



Ptuj, četrtek, 21. novembra 2002 / letnik LV / št. 47 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 230 SIT



Kalapulgad SILVER  
Živju način SILVER  
Žuvies piršteliai iš file SILVER  
**10**  
250g

**169.- SIT**

Panirane ribje palčke 250 g

**ERA**  
ERA PETLJA d.o.o.  
Ptuj, Ob Dravi 3a

**HIT TEDNA**  
OD ČETRTKA DO ČETRTKA  
v prodajalnah ERA PETLJA

Hop! Financiranje urejeno le z osebno izkaznico ...  
... nakup pa lažji za 300.000 SIT ...  
**Lupo hop**  
Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj  
TEL.: 02/788-11-50

**TAMES**  
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
PTUJ, Ormoška cesta 14  
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,  
**SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO**

**KEOR**  
Kopalnice z navdihom.  
20 LET TRADICIJE  
PE PTUJ, Ormoška 29, tel.: 02/771 01 70  
KEOR d.o.o., Zrakovska cesta 87, 2000 Maribor

**MOC**  
TRGOVINA, MONTAŽA  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• plinske instalacije  
• kopališka oprema  
• keramične ploščice  
BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
ORMOŽ, Ptujska c. 17, tel.: 741-72-70

## TA TEDEN / TA TEDEN

### Dobro jutro Ormož, dobro jutro Prlekija!

Tako si lahko voščimo vsi, ki smo se doslej prijetno zibali v sanjah, pa nas je grobo prebudil podatek, da so letos v Ormožu zasegli že skoraj 8 kilogramov, natančneje 7.647,26 gramov marihuane. Če za eno cigareto potrebujemo od 0,1 do 0,5 grama marihuane, lahko pri povprečni porabi iz zasežene droge naredimo 30.589 cigaret, približno ena cigareta in pol za vsakega občana občine Ormož. In če bi ta droga doseglila najnižjo ceno 500 tolarjev za cigaret, je zaslužek 15.294.520 tolarjev. Pa najbrž ni nikogar, ki bi menil, da je policija zasegla vse, kar kroži po naših ulicah. To so podatki za marihuano, sicer pa je po zagotovilu strokovnjakov danes v Ormožu mogoče kupiti vso drogo, ki jo slovensko tržišče ponuja. Pri tem ne gre pozabiti, da poznamo legalne (cigarette in alkohol) ter ilegalne droge. Oboje pa so posiale dostopne odraslim in predvsem otrokom. Najmlajši uporabniki droge - alkohola, cigaret, marihuane sedijo v višjih razredih naših osnovnih šol.

Zanimalo me je, kako se s problemom alkohola, cigaret in marihuane spopadajo na osmih osnovnih šolah občine in v gimnaziji. Bila sem presenečena, ker na štirih šolah nimajo nobenih težav in ne opažajo, da bi učenci posegali po opojnih substancah. Med njimi je tudi tista šola, kjer težave imajo, vendar vodstvo tega ne prisnava. Neuralno so mi problem potrdile vse institucije, ki se s tovrstno problematiko ukvarjajo.

Prvi, ki nosijo odgovornost za otroke, so starši! Takoj za njimi je šola, v kateri prezivijo največ časa. Brezhibne in brezmadežne šole v praksi ne obstajajo in v tem primeru pregovorni molk ni zlato. Zatiskanje oči pred problemi le-te posredno podpira in v nevarnost spravlja vedno mlajše generacije otrok. Mesta okoli nas so davek drogam že plačala z mladimi živiljenji. Ga bomo morali tudi mi, da bodo nekateri končno slišali naš Dobro jutro! Mar nam je res tako neskončno vseeno, ker pač ne gre za našega, ampak samo za sosedovega otroka?

Viki Klemencič Ivomise

## KIDRIČEVO / TALUM PRAZNUJE



V soboto, 23. novembra, pripravljajo tradicionalni dan odprtih vrat Taluma. Foto: M. Ozmeč

**V kidričevskem Talumu, ki skupaj z osmimi hčerinskimi podjetji zaposluje blizu 1.200 delavcev, bodo 21. novembra proslavili že 48 let proizvodnje aluminija.**

Ob letosnjem tovarniškem prazniku pripravljajo na sam praznični dan, v četrtek, 21. novembra, ob 10. uri v restavraciji Vital tradicionalno srečanje upokojencev, ki jih bodo pripravili tudi kulturni program in jih pogostili. V petek, 22. novembra, bo ob 13. uri slavnostna seja sveta delavcev in konference sindikata Taluma, osrednja svečanost sodelitvijo najvišjih Talumovih delovnih priznanj - zlatih metuljev pa se bo pričela ob 15. uri v veliki dvorani restavracije.

Predsednik Uprave in glavni direktor Taluma mag. Danilo Toplek bo najvišja priznanja za delovne dosežke zlate metulje letos podelil Srečku Mlakarju iz Vzdrževanja za živiljenjsko delo v Talumu, za strokovno in odgovorno delo pri zagonu nove elektrolize C2 Jožetu Nahbergerju in Miranu Ulesu, za strokovno in vestno vzdrževanje hidravlike v proizvodnji anod Branku Petku ter skupini strokovnih sodelavcev, ki so opravljali najodgovornejša dela pri zagonu nove elektro-

**M. Ozmeč**

**PO MESTNI OBČINI**  
PTUJ: Da bo študij lažji  
STRAN 8



**KMETIJSTVO**  
PTUJ: Z mlekom naj ne bi bilo problemov  
STRAN 11



**DOBRODELNOST**  
PTUJ: Zadihajmo skupaj  
STRAN 17



**PO NAŠIH OBČINAH**  
HAJDINA: Simonič bo profesionalni župan  
STRAN 6



**ŠPORT**  
KOMENTIRAMO: Izhodišče je idealno  
STRAN 25

## NOVA TEDNIKOVA AKCIJA

**Izberite najbolj  
pričarljenega duhovnika**

**STRAN 17**



*Dr. Čelana za drugačnega župana*

## PO SLOVENIJI

**Ostrejše sankcije za prevoznike ilegalcev**

Ljubljana - Na področju boja zoper nedovoljene migracije bodo državni organi začeli z uporabo še enega ukrepa. Po novem bodo namreč pristojni organi od prevoznika, ki je v Slovenijo pripeljal tuješčega državljanina brez ustreznih listin oziroma dovoljenj za prebivanje, lahko zahtevali povrnitev škode in stroškov. Takšno možnost namreč prinaša nova zakona o tujih, s čimer naj bi še bolj "pritisnil" na t.i. sprovajalce ilegalcev in zaježili ilegalne migracije. Sicer nova zakona prinaša obsežne spremembe tujške zakonodaje, s katerimi bo po mnenju resornega notranjega ministarstva vzpostavljena podlaga za enotno vodenje migracijske politike. Prav tako gre za uskladitev z zakonodajo EU na področju migracijske in tujške politike, s poduškom na vizni politiki in vizni praksi.

**Tudi novembra ne bo uskladitve pokojnin**

Ljubljana - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (ZPIZ) je na podlagi statističnih podatkov ugotovil, da zakonski pogoji za uskladitev pokojnin v novembra niso izpolnjeni. V gibanjih povprečnih plač in pokojnin, izplačanih za obdobje januar-september, v primerjavi z izplačili za obdobje januar-december 2001, namreč ni nastala pozitivna razlika, so sporočili iz ZPIZ.

**Slovenija ena od vidnejših članic Interpol**

Ljubljana - Slovenski Interpol oziroma Sektor za mednarodno policijsko sodelovanje, ki deluje v okviru Uprave kriminalistične policije Generalne policijske uprave, je s slovesnostjo na Visoki policijsko-varnostni šoli praznoval desetletnico svojega delovanja. Kot je v svojem nagovoru povedal generalni direktor policije Marko Pogorevc, je Slovenija v desetih letih v organizaciji, v katero je vključenih 181 držav, postala ena od vidnejših članic. Podobnega mnenja je tudi vodja Sektorja za mednarodno policijsko sodelovanje Boris Rehar, ki je med drugim dejal, da je slovenski Interpol danes v domači javnosti prepoznan v domači javnosti prepoznan kot eden najbolj eminentnih delov slovenske policije.

**RVK se pripravlja na drugi krog volitev**

Ljubljana - Republiška volilna komisija (RVK) je na torkovi seji spregovorila o pripravah na drugi krog glasovanja na volitvah predsednika republike. Ker ob prvem glasovanju nobeden od kandidatov ni dobil večine glasov, bodo novo predsednico oz. predsednico države volitve in volivci namreč izvolili v drugem krogu volitev, ki bo v nedeljo, 1. decembra, ko bo v 61 občinah potekal tudi drugi krog županskih volitev. Tako kot pred prvimi voliti bodo tudi pred drugim krogom volitev volivci lahko izkoristili možnost predčasnega glasovanja. Sicer pa je RVK na ministrstvo za finance za izvedbo drugega kroga volitev naslovila zahtevek za zagotovitev 490 milijonov tolarjev. RVK je razpravljala tudi o dilemah v zvezi z glasovanjem v tujini, vendar je ocenila, da so bile volitve na 34 diplomatsko-konzularnih predstavnosti izpeljane korektno in zakonito.

## KANDIDAT ZA ŽUPANA MO PTUJ MIROSLAV LUCI

**Želim, da se občani dobro počutijo**

**S kandidatom za župana Mestne občine Ptuj Miroslavom Lucijem smo se pogovarjali o tem, kaj ponuja svojim volivkam in volivcem.**

**Zakaj ste se odločili za ponovno kandidaturo in kako ocenjujete rezultat prvega kroga županskih volitev?**

Za ponovno kandidaturo sem se odločil zaradi podpore in zupanja, izraženega s strani občanov našega mesta, pa tudi zaradi izražene podpore članov mestnega odbora SDS. Svojo odločitev sem seveda temeljito pretehtal. Pred nami je veliko pomembnih nalog in projektov, ki smo si jih zastavili v razvojnih načrtih. Dokončati je treba začeto in ker imam željo pri tem aktivno sodelovati, odločitev ni bila težka. Zagotovo so lokalne volitve priložnost, da ugotovimo, ali nam volivke in volivci še zaupajo. Ko je na kandidatni listi večje število kandidatov, je že v prvem krogu težko doseči potrebno večino. Potrditev tega, da mi ljudje zaupajo, je zgovoren rezultat prvega kroga volitev. Prepričan sem, da mi je s povezovanjem prav vseh političnih strank in svetnikov uspelo doseči uspešno in razvojno naravnano delovanje mestnega sveta.

Želim, da se volivci do drugega kroga volitev podrobneje seznanijo z mojim programom in mi ravno zaradi mojih izkušenj izkažejo zaupanje.

**Lokalne volitve so tudi priložnost, da naredimo obračun s preteklostjo. Katerе projekte ste dokončali v prejšnjem mandatnem obdobju?**

Dokončali smo pomembne projekte. Gimnaziji so se preselili v novo stavbo. Obnovili smo Mali grad, v katerem so našli prostor vsi oddelki knjižnice. Center interesnih dejavnosti deluje v novih prostorih. V prihodnosti bo prerasel v prostor za aktivno preživljjanje prostega časa in zabave mladih. V njegovo delo moramo vključiti podmladke političnih strank, Klub ptujskih študentov in Zvezo prijateljev mladine. Pri izgradnji osnovnošolskega prostora in zagotavljanju pogojev za devetletno šolanje smo zagotovili več kot 70 odstotkov potrebnih denarnih sredstev. Iz proračuna smo zagotovili sredstva za delovanje več kot 100 klubom in društvi s področja kulture, športa in ljubiteljskih dejavnosti. Prav tako smo obnovili več enot za potrebe socialnih stanovanj za tiste prebivalce, ki niso sposobni sami rešiti stanovanjskih težav. To so predvsem mlade družine, družine z več otroki, invalidi in upokojenci. Prav tako so uspehi vidni na področju komunalne

infrastrukture. Poskrbeli smo za dvig kakovosti življenja v bivalnem okolju. Neoporečna pitna voda je danes speljana v prav vsa gospodinjstva, v skrbi za ohranitev čistega zraka smo intenzivno gradili plinovodno omrežje. V okviru denarnih zmožnosti smo pospešeno gradili kanalizacijsko omrežje, zagotavljali potrebno obnovo in izgradnjo lokalnih cest, v želji za večjo varnost pa smo skrbeli za gradnjo pločnikov in cestne razsvetljave in še bi lahko naševal.

**V vaših nastopih večkrat poudarjate mačehovski odnos države do mestnih občin. Kako je s tem?**

Tukaj gre zlasti za nepremerno financiranje. Zakon o lokalni samoupravi in zakon o financiranju občin nalagata mestnim občinam veliko nalog, pri čemer gre največji del proračuna za delovanje javnih zavodov oziroma za področje družbenih dejavnosti. Država ne spoštuje zakonskih določb, po katerih bi morale druge občine za svoje občane, ki storitve teh zavodov tudi uporabljajo, prispevati sorazmeren delež sredstev.

Prav tako se moramo zavedati, da je naš Ptuj mesto bogate arhitekture in arheološke dediščine. Vse to pa je za mestni proračun tudi dokaj veliko breme. Zlasti arheologija pomeni oviro za nadaljnje planiranje in razvoj gospodarstva, izgradnjo prometne infrastrukture in za investicije posameznih občanov. Žal slovenskemu Združenju zgodovinskih mest (poleg Ptuja še Piran, Škofja Loka) odgovornih v državi ni uspelo prepričati o specifičnih potrebah starih mest, ki ravno zradi svoje starosti potrebujejo tudi dodatno financiranje države.

**Kakšen program ponuja te občanom?**

Nikoli nisem dajal praznih obljub, ampak kot župan z izkušnjami točno vem, kakšne so realne možnosti proračuna. Mestna občina Ptuj oblikuje letni proračun v višini štirih milijard tolarjev. V občini se morajo ljudje dobro počutiti in to je vsekakor eden izmed mojih prvih ciljev. Pomembna je kakovost življenja občanov, ki pa največkrat ostane neočenjena. Pričakujem, da me bo mestni svet podprt in da bomo v naslednjem mandatnem obdobju dali prednost izgradnji komunalne infrastrukture. Tukaj mislim predvsem na zagotavljanje varnosti v cestnem prometu z izgradnjo kolesarskih poti in pločnikov, s hkratnim posodabljanjem lokalnih

cest. Napočil je čas, da tudi naša občina kot mestna občina uvede javni mestni in primemstni promet. Novozgrajena infrastruktura mora biti takšna, da bo prijazna do invalidov in do ljudi s posebnimi potrebbami.

Občanom je treba zagotoviti tudi aktivno preživljvanje prostega časa. V ta namen bomo v vseh četrtnih skupnostih uredili športno-rekreacijske objekte. V zimskem času bomo zagotovili še rekreacijo na umetnem drsaliju. Na teh površinah pričakujemo veliko mladih po letih in seveda mladih po srcu. Zdrav duh v zdravem telesu ne poseblja samo človeka, ampak duh celotne občine.

**Kaj pa gospodarstvo?**

Ko bi bilo v pristojnosti župana, bi vam na to vprašanje odgovoril s tem, koliko novih delovnih mest bom zagotovil. Resnica pa je taka, da občina ne more neposredno vplivati na gospodarstvo. Lahko to storiti s prostorskim planiranjem, gradnjo komunalne in cestne infrastrukture in s posameznimi turističnimi projektmi, kjer najdemo skupne interese. To nam je do zdaj dobro uspevalo. S pospešeno pripravo in opomljajnjem stavbnih zemljišč, krediti in svetovanjem občina pomaga malim obrtnikom in podjetnikom pri odpiranju novih delovnih mest. Spodbujanje okolju prijaznega kmetijstva, večje poseljenosti podeželja in ohranitev kulturne krajine bo zagotovo povečalo zaposlenost tudi na podeželju. Z dejavnostmi, ki se vežejo na kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, se tako lajšajo socialne razmere tistih prebivalcev, ki niso zaposleni in imajo nizke osebne dohode.

Naj še pomen, da sem kot povezovalna vez med gospodarstvom in občino oblikoval svetovalni kolegij, katerega mnenja sem globoko spoštoval.

**Kje pa vi vidite največjo možnost zaposlovanja v mestni občini Ptuj?**

Gospodarska dejavnost prihodnosti je nedvomno turizem. Ptuj bo uspešnost svoje turistične ponudbe, tako kot že dosedaj, gradil na bogati kulturno-zgodovinski, naravni in tradicionalni dediščini, ki jo bo oblikoval tako, da bo privlačna in dostopna širokemu

vršnine in tradicije vinarstva z najstarejšo kletjo na Slovenskem. Z več proračunskimi sredstvi bomo Ptuj spremenili v vodilno mesto na slovenskem po dinamiki razvoja novih oblik turistične ponudbe.

**Kako komentirate ta teden podpisano koalicijo osmih strank v podporo vašemu protikandidatu za župana?**

Pred kratkim sem izvedel za podpis koalicije sedmih političnih strank in liste krajevnih skupnosti. K podpisu programske koalicije so bile povabljeni le nekatere stranke iz nove sestave mestnega sveta. Torej lahko sklepamo, da se v novem mestnem svetu pojavlja težnja delovati po izločitvenem načelu in ne po načelu povezovanja delovanja različnih političnih strank in svetnikov posameznikov, kar je bila naša dosedanja praksa.

Okčitno si predsedniki nekaterih strank jemljejo pravico diktirati volivcem in članom svojih strank, kako naj se odločajo na svobodnih in demokratičnih volitvah. To pomeni, da takšne stranke svojim volivcem ne zaupajo. Ptujčani pa so razumni in dovolj razgledani, da vedo, kako se je treba, po svoji lastni presoji, premisljevno odločiti.

**Prede končava ta najin klepet, bi želel odgovor še na eno vprašanje. Kako boste opravljali funkcijo župana?**

Okrog tega je bilo že veliko razprav. Delo nepoklicnega župana je bilo ustvarjalno, vendar zelo naporno, zlasti ko sem kot poslanec opravljjal funkcijo podpredsednika državnega zbora. Ravno takrat so nastajali vitalni ptujski projekti (ptujska obvozница, ki bi že bila zgrajena, če ne bi bilo nasprotovanja samih občanov ob trasi, gimnazija, ki je zgrajena, Zakon o pokrajini Spodnje Podravje, ki je vložen in čaka obravnavo v državnem zboru, policijska postaja in pridobitev uprave za notranje zadeve na Ptuju). V novem mandatu bom funkcijo opravljjal poklicno, kar je skladno z željami, ki so jih večkrat izrazili naši občani.

Še enkrat pa bi poudaril, da trdnost stojim za svojim programom. Kot poznavalec proračuna mestne občine Ptuj gradim našo skupno prihodnost na realnih temeljih za dobrobit vseh občanov. Ne ponjam praznih in neuresničljivih obljub. To sem, po odmevih sodeč, do zdaj dokazal. Želel bi tako nadaljevati.

**LOVRECI GALUF - PR**

## PO SVETU

**Avstralija pod grožnjami terorizma**

Sydney - V prihodnjih dveh mesecih bi v Avstraliji lahko prišlo do terorističnega napada, povezanega s teroristično mrežo Al Kaida, je po poročanju tujih tiskovnih agencij danes sporočila avstralska vlada, ki prejete grožnje jemlje zelo resno. Indonezijska policija je medtem poostriali varnostne ukrepe na številnih mednarodnih šolah v prestolnici Džakarti. Po navedbah policije so na treh največjih mednarodnih šolah, ki so jih zaradi groženj z novimi terorističnimi napadi zaprli že minuli teden, povečali število policistov, ki varujejo območje. Podrobnosti o terorističnih grožnjah še niso znane, ameriški časnik New York Times pa je v ponedeljek poročal, da je omenjeni šolam zagrozila Al Kaida, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

**Sodniku Verrinu grozijo s smrto**

Rim - Predsednik porotnega sodišča v Perugii Lino Gabriele Verrina je novinarjem povedal, da je prejel grožnje s smrto, potem ko je v nedeljo na 24 let zapora ob sodil nekdanjega predsednika italijanske vlade Giulia Andreottija, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Na porotnem sodišču v Perugii so posneli anonimen telefonski klic, v katerem klicatelj pravi, da bo Verrina "doživel enako usodo kot Giovanni Falcone", protimafski sodnik, ki ga je leta 1992 v bližini Palerma ubila mafija.

**Bagdad zavrača ameriške očitke**

Bagdad - Vodja inšpektorjev ZN za nadzor orožja Hans Blix danes nadaljuje pogovore v Bagdadu, katerih cilj je pripraviti vse potrebno za začetek inšpekcij, podrobnosti pogovorov pa bo po lastnih navedbah sporočil drevi, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Blix je sicer v ponedeljek, po prvih pogovorih z visokimi iraškimi predstavniki o začetku ponovnih inšpekcij v Bagdadu, dejal, da je na njih prišlo do napredka.

**Ugrabitelj ciljal na nebotičnika v Tel Avivu**

Jeruzalem - Arabski Izraelec Tamifuk, ki je v nedeljo zvečer poskušal ugrabitи letalo izraelske letalske družbe El Al, ki je bilo na poti iz Tel Aviva v turški Carograd, je po poročanju današnjih izdaj izraelskega tiska nameraval preusmeriti letalo v nebotičnika v Tel Avivu in tako ponoviti prizor, ki je nastal ob terorističnih napadih na ZDA 11. septembra lani, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

**V Pragi "vrh preoblikovanja" zveze NATO**

Praga - Vrhunsko srečanje zvezne NATO v četrtek in petek v Pragi bo v marsičem zgodovinsko, po mnenju generalnega sekretarja zavezništva Georgea Robertsona pa morda sploh najpomembnejše v celotni zgodovini zavezništva. Na "vrhu preoblikovanja", kot so ga imenovali, bodo voditelji 19 držav članic po napovedih sprejeli odločitev o doslej najobsežnejši širitev zvezne, pa tudi ključne odločitve o reformi zavezništva za soočanje z novimi grožnjami v svetu in o poslobitvi odnosov z Rusijo. Voditelji se ne bodo mogli izogniti tudi vprašanju Iraka, čeprav Robertson zatrjuje, da to ne bo zasečilo srečanja. Ob vrhu so napovedani protesti na sprotnikov zvezne NATO, zato ga bodo spremljali strogi varnostni ukrepi. Varnost voditeljev 46 držav članic in partnerskih držav bo zagotovljalo okoli 15.000 policistov in vojakov, nebo nad Prago pa bodo varovala ameriška letala.

## AKTUALNO

# Z resnico in razumom o ZRS Bistra Ptuj

Žal se v naši občini ne bo moč izogniti spoznanju, da bomo jutri vsi skupaj lepše živel le tedaj, ko bomo razumeli besedo razvoj. Vsaka preprosta (rutinska) investicija namreč ne predstavlja razvoja. Če je na primer kmet obdeloval zemljo z golimi rokami in je k takemu načinu dela pritegnil še svojce, ne smemo govoriti o razvoju. V tem primeru lahko govorimo o razvoju šele takrat, ko je kmet spoznal, da je to delo bolje in laže opraviti s plugom in volovsko vprego.

Na tem mestu pa se zastavi bistveno vprašanje: Kaj je potrebno storiti, da pride do novih idej in kako te nove ideje spremeniti v dejanja? Kaj je torej kmeta, ki je mnogo let delal z golimi rokami, privedlo do spoznanja, da je odkril idejo o plugu. Iz zgodovine je znano, da ga je do tega

## PROJEKTI za obdobje 1994 - 2002

Gospodarski projekti (Kmetijski kombinat, Komunalno podjetje Ptuj, Agis Plus, LP Mycron, Tenzor, Janko Kolarič s.p., Albin Promotion, Vitomar, itd)

Pridobljena sredstva iz države (SIT)

80.822.650,00

Občinski projekti (ceste, vodovodi, mednarodno sodelovanje, itd)

270.648.550,00

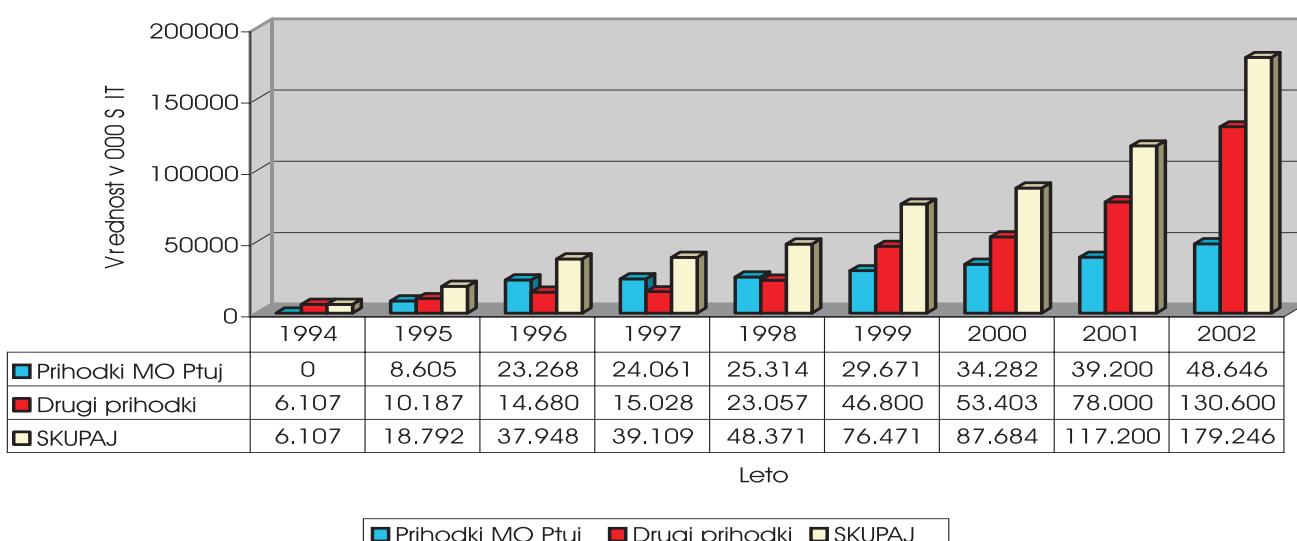
Projekti za delovanje ZRS Bistra Ptuj financirani izven proračuna Mestne občine Ptuj

378.114.946,00

SKUPAJ

729.586.146,00

PRIHODKI ZRS BISTRA PTUJ



Razmerje med denarjem, ki ga je vložila Mestna občina Ptuj, in denarjem, pridobljenim iz drugih virov financiranja. V tem zavodu so izven sredstev proračuna Mestne občine Ptuj zagotovili delo in plačo sedmim zaposlenim. Prek programa javnih del pa je v zadnjih dveh letih delo v ZRS Bistra Ptuj našlo 32 ljudi.

**PTUJ / SEDEMDESET LET DRAGICE NOVAK**

## Življenje posvečeno Delti

Pred dnevi je sedemdesetletnico slavila Dragica Novak, nekdanja dolgoletna direktorica Delte Ptuj. Ob tej priliki smo jo obiskali in poprosili za razgovor.

Dragica se je rodila v Gočincih, osnovno šolo je obiskovala v Središču ob Dravi, nižjo gimnazijo pa v Ormožu. Po končani srednji ekonomski šoli v Mariboru se je zaposlila v tovarni perila Delta Ptuj kot delavka v knjigovodstvu. Tej delovni organizaciji je ostala zvesta vso svojo delovno dobo. Na Ptiju si je ustvarila družino. Z možem sta kupila starejšo hišo na Bregu in jo obnovila.

Ob delu je študirala na višji

ekonomski šoli v Mariboru in tudi diplomirala. V Delti je deset let opravljala delo računovodje, po določenih problemih, ki so se v tovarni pojavili zaradi zastarele opreme, je leta 1972 postala direktorica in to delo je opravljala vse do upokojitve.

V sedemdesetih letih se je Delta povezala z Labodom iz Novega mesta in v sklopu Laboda bila tudi največja tovarna, z največ zaposlenimi in z največjim prihodkom. V treh fazah

so v Rogoznici zgradili sodobno tovarno s sodobnim strojnim parkom. Uspešno so sodelovali z Labodom. Pred Dragičinim odhodom v pokoj so odplačali vse najete kredite, nazadnje pa je bilo 580 zaposlenih delavcev, največ žensk. Poslovanje tovarne je bilo uspešno, plače so bile v povprečju plač v tekstilni industriji. Med prvimi v Sloveniji so večino svoje proizvodnje izvajali v tujino, kar 80 odstotkov. Kljub temu, da je bilo največ lon poslov, so sodelovali z dobrimi partnerji in se je dalo dogovoriti za ustrezen cene. Kolektiv je bil zelo prizaden, od-

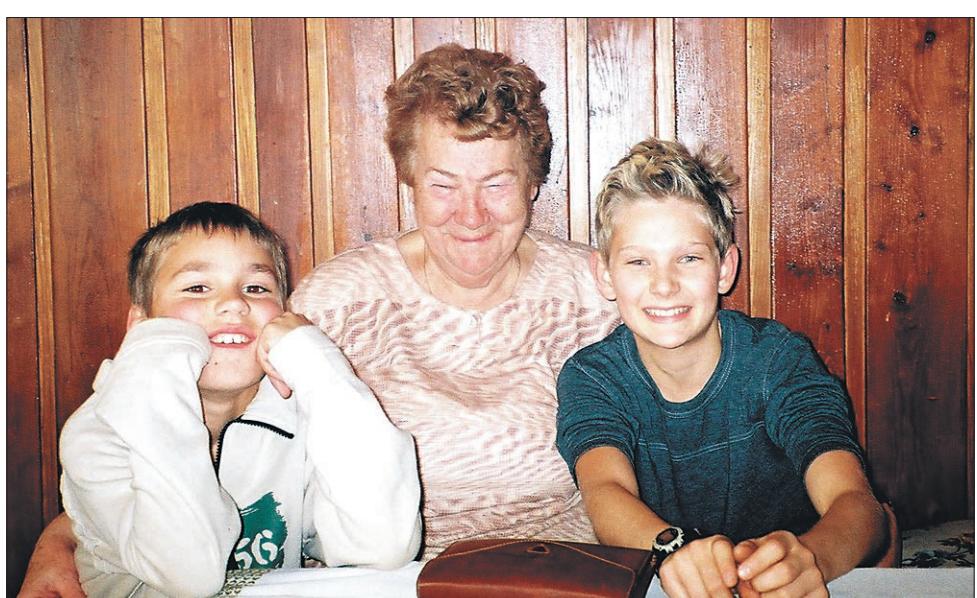
nosi zelo dobri, veliko stvari so urejali udarniško, tudi zunanje okolje tovarne. Dragica se je upokojila 1985. leta. Rada se spominja sodelovanja tovarne z Moškim komornim zborom iz Ptuja, sicer so pa tudi v tovarni skrbeli za kulturo in imeli svojo folklorno skupino.

Kljub temu, da politično ni bila organizirana, pri oblasteh ni imela problemov in je družba tovarno podpirala pri razvoju.

Dragica je danes žalostna, da objekti nekdanje tovarne danes samevajo in propadajo, saj so se nadejali, da se bo tovarna še razvijala. Še ko je bila v pokoju, je samoiniciativno klicala v Labod in povprašala, kaj se dogaja s tovarno, in zagotovili so ji, da ne gre za likvidacijo, temveč za spremembo programa. To jo je sicer potolažilo, a iz tega ni bilo nič.

Dragica Novak pa je bila aktivna tudi na drugih področjih. Osem let je bila predsednica sveta KS Breg, bila pa je tudi predsednica interesne skupnosti otroškega varstva v času, ko so zgradili vrtec v Rogoznici in na Hajdini, bila je tudi predsednica Društva knjigovodij in računovodij na Ptiju.

Danes Dragica razveseljuje šest vnukov, rada seže po knjigi, rešuje križanke, potuje kot članica Društva računovodij in Društva upokojencev, skratka, ni ji dolgčas. Še vedno z veseljem sede v svoj oldtimer (Opel) in se odpelje v rodne Godeninice, pred časom pa je še z velikim užitkom poprijela za delo tudi v vinogradu na Kogu. Pa še na mnoga leta!



Dragica Novak z najmlajšima vnukoma Tomažem in Mihom Foto: Fl

Franc Lačen

Najpomembnejši projekti in višina sredstev, ki jih je ZRS Bistra Ptuj zagotovila podjetjem in občinam iz državnih sredstev

spoznanja privedla ustvarjalnost. Ustvarjalnost pa ni stvar odmaknjenih posebnost, o katerih bi se morali celo vprašati, ali so sploh normalni ali ne, ampak je družbeno delovanje. Če v naši občini ne bomo razumeli, da je potrebno spodbujati ustvarjalne ljudi, bomo v razvoju preprosto še bolj zaostali. Z vključitvijo v Evropsko unijo, ki že dobro dvesto let gradi svoj razvoj na spodbujanju človeške ustvarjalnosti, bomo tudi mi prisiljeni ceniti in spodbujati predvsem ustvarjalne ljudi.

Ti razlogi so v letu 1993 priveli do politične odločitve o ustanovitvi javnega zavoda ZRS Bistra Ptuj, ki se že osem let uspešno trudi rav-

no na področju pospeševanja razvoja občin, podjetij in civilne družbe. V tem prispevku preprosto ni moč našteti vseh projektov, ki so jih v tem zavodu izvedli. Pomembno je povedati, da so to v glavnem razvojni projekti za konkretna ptujska podjetja, občine in delovanje tega zavoda.

Za ta javni zavod je značilno tudi to, da je od svoje ustanovitve naprej vedno znal pridobiti ob občinskih sredstvih za delovanje tudi podjetniška, državna in evropska sredstva. Vložek Mestne občine Ptuj je bil vedno znatno nižji od sredstev, ki jih ta zavod pridobiva iz drugih virov.

Milan Krajnc Pavlica - PR

## Mercator

Mercatorjev šparovček  
od 18.11. do 24.11. 2002



Napolitanke Milk+Cocoa 314 SIT

Mini rolice Manner 199 SIT

ECA bonboni z vitaminimi 139 SIT

Testenine polži št. 28 86 SIT

Kozarci za šampanjec 248 SIT

Kivi 339 SIT

Vabimo vas v Mercatorjeve prodajalne z živili.

Mercator SVS d.d., Rogozniška c. 8, Ptuj

# Volitve članov Državnega sveta

V žaru dvokrožnih predsedniških in lokalnih - županskih volitev, je javnost skoraj pozabila, da bodo konec novembra, prihodnji teden še ene volitve. Gre za volitve članov Državnega sveta. Volitve predstnikov lokalnih interesov bodo v sredo, 27. novembra, volitve predstnikov delodajalcev, delojemalcev, kmetov, obrtnikov in samostojnih poklicev ter predstnikov negospodarskih dejavnosti pa dan kasneje, v četrtek, 28. novembra.

Po ustavi je Državni svet zastopstvo nosilcev socialnih, gospodarskih, poklicnih in lokalnih interesov, sestavljen iz 40 članov. Sestavljajo ga štirje predstavniki delodajalcev, štirje predstavniki delojemalcev, prav tako štirje predstavniki kmetov, obrtnikov in samostojnih poklicev, šest predstnikov negospodarskih dejavnosti ter 22 predstnikov lokalnih interesov. Člani Državnega sveta se volijo za obdobje petih let, letošnje volitve bodo tretje v zgodovini samostojne Slovenije. Za razliko od predsedniških, državnozborskih in lokalnih volitev so volitve članov Državnega sveta posredne. Ne volimo torej državljanji neposredno, temveč prek svojih predstnikov. Občine na posameznih, 22 območjih, so že imenovale svoje predstavnike oziroma elektorje v volilna telesa, ki bodo s tajnim glasovanjem prihodnjo sredo izvolila predstavnike lokalnih interesov, torej občin. Naslednji dan bodo predstavniki gospodarske zbornice in združenja delodajalcev izvolili štiri predstavnike delodajalcev; delojemalce, torej delavce, bodo pri volitvah zastopali sindikati, kmete, obrtnike in nosilce samostojnih poklicev bodo na volitvah predstavljale kmetijsko-gozdarska zbornica, obrtna zbornica in poklicne organizacije samostojnih poklicev, organizirane na območju države. Pri tem dobijo kmetje po dva, obrtniki in svobodnjaki pa po enega predstavnika v Državnem svetu. Med predstavnike negospodarskih interesov bodo

izvoljeni po eden predstavnik univerz, visokih in višjih šol, eden bo predstavnik pedagoških delavcev, nadalje predstavnik organizacij s področja kulture in športa, predstavnik raziskovalnih dejavnosti, predstavnik zdravstva ter predstavnik socialnega varstva. Po tej poti bomo torej že tretjič v samostojni Sloveniji dobili dokaj pisano sestavo Državnega sveta, ki mu ustava daje pristojnosti, da državnemu zboru predlaže sprejem zakonov, daje državnemu zboru mnenje o vseh zadevah iz njegove pristojnosti, zahteva, da državni zbor pred razglasitvijo kakoge zakona o njem še enkrat odloča (veto), zahteva razpis referendumu, preiskavo o zadevah javnega pomena ... Državni zbor lahko od Državnega sveta zahteva mnenje o posamezni, za državo pomembni zadevi.

Na osnovi naštetih pristojnosti bi lahko trdili, da je Državni svet nadvse pomembna institucija parlamentarnega odločanja. Drugo vprašanje pa je, kako se zamisel avtorjev ustave o vlogi Državnega sveta uresničuje v praksi. O tem je bilo slišati že veliko strokovnih mnenj, ki se ujemajo v ugotovitvi, da Državni svet v bistvu nima pristojnosti, ki bi ga naredile za enakopravnega partnerja Državnemu zboru. Niso tako redka mnenja, da bi bilo Državni svet najbolje izbrisati iz ustave, ga torej ukiniti, ali pa mu dati pomen drugega doma parlamenta, kar poznaajo parlamentarne ureditve nekaterih evropskih držav.

## DRŽAVNI SVET - ZGOLJ PRIVESEK SLOVENSKE DEMOKRACIJE

Zanimive so izkušnje Alojza Kaučiča, ki v zadnjem petletnem mandatu opravlja funkcijo člana Državnega sveta in predstavlja interes 15 občin na širšem območju Ptuja. Sodeluje v različnih komisijah Državnega sveta: je član komisije za kmetijstvo ter podpredsednik komisije za drobno gospodarstvo in turizem. Uspeh svojega poslanta vidi v učinkovitem zastopanju interesov svojega okolja v primeru zavzemanja za status Bolnišnice Ptuj, pa tudi pri dočlanju vsebine nekaterih zakonov (o pokrivanju škode po suši) in podobno. Veliko dela je tudi Državnemu svetu dalo sprejemanje številnih zakonov s področja prilaganja slovenske zakonodaje tisti v Evropski uniji.

Je pa Alojz Kaučič precej razočaran nad učinkovitostjo sklepov Državnega sveta. Predvsem v obdobju zadnjega mandata Državnega zabora z močno koalicijsko večino, je bil Državni svet takorekoč brez pomena. Njegovo najmočnejše orožje naj bi bil veto na sprejetje posameznih zakonov. Toda v času sedanje sestave Državnega zabora niti eden veto ni uspel. Nasprotno! Državni zbor se je na veto Državnega sveta odzval s še močnejšo podporo prvotni vsebini spornega zakona. Tudi sicer, pripoveduje Alojz Kaučič, obenem župan

občine Juršinci, je odnos med Državnim zborom in Državnim svetom dokaj mlačen. Državni svet dela v dokaj skromnih razmerah, bili so celo poskusi, da bi ga "izrinili" iz parlamentarne stavbe. Stroški delovanja državnega sveta niso visoki, stane približno toliko kot varuh človekovih pravic, vendar so po mnenju Kaučiča še ti stroški previsoki glede na neučinkovitost. Pridružuje se mnenjem, da bi bilo potrebno ustavo spremeniti tako, da bi postal Državni svet dejansko drugi dom parlamenta, tako da brez njegove podpore ne bi mogla biti sprejeta nobena pomembna odločitev, tudi ne zakoni. Sicer ga je najbolje ukiniti, saj danes pomeni pohabljeni podobbo slovenske demokracije.

Državni svet je sestavljen tako, da svoja stališča zavzema na os-



Alojz Kaučič, član Državnega sveta, predstavnik lokalnih interesov 15 občin z območja Ptuja, v sedanjem petletnem mandatu.

## Za državni svet sedem kandidatov

Občine iz sedme volilne enote (Destnik, Dornava, Gorišnica, Hajdina, Juršinci, Kidričevo, Majšperk, Markovci, Ptuj, Sveti Andraž v Slovenskih goricah, Videm, Zavrč, Žetale, Podlehnik in Trnovska vas) so imele glede na število občanov pravico izvoliti 22 elektorjev, izvolile so jih 20. Slednji bodo na volitvah, ki bodo 27. novembra v prostorih Mestne hiše na Ptaju ob 15. uri, izmed šestih kandidatov izvolili enega člana Državnega sveta - predstavnika lokalnih interesov. Kandidati so: Franc Krepša, dipl. ing. strojništva, predlagal ga je svet občine Sveti Andraž, Janez Merc, mag. obramboslovja, predlagatelj je svet občine Videm, Stanislava Toplaka, dipl. ekon., je predlagal svet občine Markovci, Milana Unuka, kmetovalca, svet občine Kidričevo, Roberta Čeha, dr. med. spec. radiologa, mestni svet občine Ptuj, Janeza Irgla, strojnega tehnika, pa je predlagal svet občine Destnik. Kot zastopnik interesov kmetijstva kandidira za članstvo v državnem svetu ing. Stanko Tomančič, direktor KZ Ptuj. Na prdelog UO KZ Ptuj ga je na kandidatno listo uvrstil UO Zadružne zveze Slovenije in je eden od treh kandidatov za dve "kmečki" mestni v Državnem svetu.

MG

novi lokalnih, strokovnih in drugih interesov, pri tem pa niso v ospredju zgolj politični interesi kot v Državnem zboru. Z učinkovitejšo vlogo bi torej lahko državni svet prispeval k bolj premišljenim, umirjenim in strokovno pretehtanim odločitvam. Prek njega bi morali priti do izraza interesi civilne družbe, interesi lokalnih skupnosti, delavcev, znanosti, kulture, športa in tako naprej. Dejstvo je namreč, da so poslanci v Državnem zboru preveč podrejeni strankarski disciplini in mnogokrat glasujejo celo proti interesom sredine, ki jih je izvolila. Marsikdaj bi bilo potrebno pred sprejemom zakona temeljitejše razmislit, pretehtati razloge za in proti. Državni svet je nekajkrat poskušal hitri posopek sprejemanja zakonov spremeniti v rednega, poskušal je z že omenjenim vetom, pa največkrat brez uspeha. Morda je tudi to razlog, da volitvam v Državni

svet ne posvečamo skorajda nobene pozornosti. To se je izkazalo tudi na sejah občinskih svetov, kjer so dokaj mlačno in s precejšnjo mero indiferentnosti razpravljali in odločali o kandidatih za Državni svet pa tudi o predstavnikih v volilnem telesu. Kaže, da se vse bolj zavedamo, da je Državni svet pač z ustavo določeno državno telo, ki nima razlogov in ne energije za polno življenje, "umreti" pa ne more, ker bi bilo potrebno zato spremeniti ustavo. Ko bo po evroeforiji prišel čas tudi za to, pa bi le kazalo temeljito premisliti o dvodomnosti slovenske parlamentarne demokracije. Danes tudi številni poslanci Državnega zabora govorijo o najvišjem organu demokratične oblasti kot o glasovalnem stroju, v celoti podrejenem političnim ambicijam vladajoče večine. Za pravo demokracijo to zagotovo ni dobro.

J. Bracič

## KOMENTIRAMO

### Sreda naklonjenih

Skupina ljudi v tretjem življenjskem obdobju, ki se je odrekla začetkarstvu in pasivnosti, večina penzionistov si namreč ob upokojitvi bolj ali manj zapre vase, se je pričela pred petimi leti spontano družiti ob sredah ter odpirati teme, aktualne zanje in za okolje. Njihove poti in druženja so pripomogle k prepoznavnosti in zavedanju o marsikaterem bogastvu, ki ga je potreboval odpreti tudi za druge, da postanejo nedeljivi del življenja in dela te skupnosti. S kulturno potjo do Potrčeve domačije pa so odprli bližnjico do Potrčeve besede in izročila, ki bo bogatila tudi turistično ponudbo Ptuja in okolice. Z vsakim druženjem so člani postali bogatejši za nova spoznanja, predvsem pa so kreplili svoje prijateljstvo. Pet let je minilo od prve srede, ob jubileju so že zeleli zadovoljstvo in prijateljstvo deliti z drugimi, vendar v krogu, ki še dopušča intimnost. To je bila tudi želja prve dame Slovenije Štefke Kučan, ki so jo povabili, da se udeleži pohoda do Potrčeve domačije in postane tudi prva častna članica Zrelega vedeža, ki se je medtem že preoblikoval v društvo za zdravo življenje in ohranjanje kulturne dediščine. Od novinarjev naj bi prišli tisti "naklonjeni". Pa se je pokazalo, da sreda, 13. novembra, ne bo nič več intimna, ker so si jo polustili tudi tisti, ki z dejavnostjo Zrelega vedeža doslej niso imeli ničesar. Kulturni hram pa posredno izkoristili še za en predvolilni shod, v katerem je sodelovala tudi gostja. Udeležence je spomnila na drugi krog lokalnih županskih volitev, v katerem ima Ptuj dva kandidata, enega, ki je že dva mandata župan in se je že uspel dokazati, in drugega, ki živi v velikem pričakovovanju. Nič ne bi bilo narobe, če bi se za to vnaprej vedelo, ker pa je bila tudi s strani gostje izgovorjena želja, da je novinarji naj ne bi ničesar spraševali, saj bodo vse videli, pa je začudenje toliko večje, da o nekorektni zlorabi druženja skupine ljudi, ki na zunaj ni aktivna v politiki, niti ne govorimo. Še dobro, da imajo zveste člane, ki jih povezuje iskreno prijateljstvo, in jih naključna družba čez noč "naklonjenih" ne bo omajala v njihovem poslanstvu. Najmanj, kar bi lahko zahtevali, pa je, da se jim po volitvah na nek način oddolžijo za brezplačno predvolilno kampanjo. Na dogodkih, ki jih bodo prirejali za javnost v bodoče, jih namreč že več ne bo videti, ker političnih pik vsaj do naslednje volilne kampanje ne bodo zbirali. Morda pa se bodo do takrat le naučili, kaj je kultura tudi v volilni kampanji.

MG

## RAZMIŠLJANJE

### Analiza nekega cenika

**V rokah držim cenik rekreacije. Ali je prav, da napišem, kateri cenik, od koga? Ali je morebiti bolje, da kar nič ne napišem, da slučajno ne bi delala komu "free" reklame? Ampak, če vsaj občasno berete moje kolumnе, vam je že tako ali tako jasno, da me srbijo prsti in da bom slejko prej povedala tisto, kar mi "leži na duši", ker itak nemorebiti biti tiho.**

Da, zgoraj omenjeni cenik je tako imenovani cenik rekreacije medicinsko rekreacijskega centra Fontana iz Maribora. V zeleni barvi, A4-formata, preloženega na pol. V redu. Tam sem že bila — zaradi hrbenice, ki me že v otroštvu ni hotela ubogati. Predvsem zaradi tistih njihovih "whirlpoolčkov", v katerih neznanco uživam, povečini pod pretvezo, da masiram svoje razbolelo telo ob večnega sedenja pred računalnikom, ki pravzaprav niti ni tako huda pretveza, kot se komu zdi na prvi pogled, je pa tu še nekaj drugega. S kančkom očesa vedno pogledam tudi proti fitnessu, savni in ostalim žuborečim vragoljam.

Spet sem odprla tisto zeleno stvarco, ki se ji reče cenik. Tam namreč piše, da rekreacija v omenjenem centru vključuje uporabo bazenov in whirlpoolov s termalno vodo, infra in finsko savno, turško kopel in fitness studio. Sededa je treba vse plačati posebej, vse ima pač svojo ceno, lepota še posebej. Pa seveda imajo tudi vse lepo urejeno, na dokaj visokem nivoju, kar spet zahteva svoje plačilo. In kako že pravi tisti rek, ki verjetno izhaja iz turizma: "Če je gost zadovoljen, smo zadovoljeni tudi mi!" Če pa gost ni zadovoljen, pa se tudi ne gre kaj pretirano sekirati, kajne?

Cene so tukaj primerne vašemu izbranemu okusu, ne morete pričakovati, da boste za tako ponudbo segli samo do pol žepa! Kje pa ste še videli, da bi vam kdo pogledal skozi prste? Kvaliteta se dandas bogato plača! Kot tudi kvantiteta. Ampak o tem ob kakšni drugi priložnosti, če bomo še lahko razmišljali.

Cene so torej primerne visokoletači ponudbi, ampak če gremo preverjati raziskave slovenskega javnega mnenja, Slovenci na prvo mesto še zmeraj postavljamo zdravje, pred vse ostale prioritete, ki nam jih nudi življenje, in če se pač človek ne počuti dobro, mu ves denar tega sveta ne koristi kaj dosti. Tako smo prišli do naslednje ugotovitve: zdravje je danes dobrina, ki jo je potreben plačati. In to dragó.

Cenik se, ko bolj natančno zamenem buljiti vanj, kar razleže. Najprej našteva cene celodnevnih vstopnic — posebej za otroke in odrasle, nadalje nočno kopanje, ko je treba očitno še plačati nebo, ki se ne vem zakaj, prav vsak večerobarva v črno. Pazite — naslednji "paket cen" je še zanimiv! Poimenovali so ga družinski paket, ki vsebuje triurene ali pa celodnevne vstopnice.

Razdeljen pa je takole: 2 odrasla in 1 otrok, 2 odrasla in 2 otroka ali 2 odrasla in 3 otroci. Ob upoštevanju, da človek pride tja predvsem na rekreacijo in relaksacijo, mora sedaj še dobra prestudirati cenik, da sploh razume, katero ceno bo pravzaprav moral plačati. Bi bilo prav zanimivo narediti analizo tega cenika, tako je zakomplificiran. Pa verjetno vse samo v dobro uporabnika, da ce ne pride "skozi". Šur, bejbi!

Pa se kar ne neha. Noč. Potem so tu še paketi. 11 celodnevnih vstopnic za odrasle, 11 4-urnih dopoldanskih vstopnic za odrasle in 11 3-urnih vstopnic — spet samo za odrasle? Kje pa so tu otroci? Kako to, da jih nisem opazila? Zakaj pa oni ne morejo vzeti paketa?

Sledi kopanje ob sobotah, nedeljah in praznikih — nikoli mi pravzaprav ni bilo jasno, zakaj je to kopanje zmeraj dražje? Tržna logika? Verjetno. Te mi je zmeraj primanjkovalo, pa vprašanje, če sem jo sploh kdaj imela, ali pa me je ob rojstvu morebiti obšla in morate sedaj brati analizo nekega cenika visokoštudijske avtorice. Aja, nočno kopanje sem že omenila. Pomisli! Tudi če vikend se lahko kopate ponoči, ampak pozor! Dražje bo!

Sedaj pa sem že nekje na polovici. Škoda le, da tega zelenega cenika ne morete brati in spremljati skupaj z mano. Prav zabavali bi se. Naslednja reč je solarij. Škoda moje lepe kože, si mislim in cene kar lepo preskočim. Saj veste, da solarij zguba kožo, jaz pa bi rada večno mlada in lepa! Fitness? Tudi ne! Ni mi

všeč, če ima ženska preveč mišic. O moških pa bi lahko kakšno reklami. Ali jih pač raje pogledali, kaj bi to samo govorili!

Naslednja, ne ravno po takem vrstnem redu, je aerobika. Dobro stvar, razgibaš si celo telo. Sem za. Ker počasi prihaja čas praznikov in obdarovanj, vam dajem en nasvet, vam, moškim, kaj podariti svoji najdražji, da bo še zmeraj ostala vaša najdražja in ne bo to postala komu drugemu. Pa dobrodošel je tudi za vse šefe, ki imajo svoje zveste tajnice. Namreč, "ponujajo" se trije paketi. Prvi je t. i. paket "Lepa in postavna" — vsebuje 5x celo ročno masažo, 5x vacusac — nimam pojma, kaj je to, in 3x 5 minut solarija — cena 22.000 SIT. Drugi je paket "Lepa in vitalna I." — vsebuje mesečno neomejeno vstopnico za aerobiko, 5x vacusac — še zmeraj nimam pojma, kaj je to, in 3x 5 minut solarija — cena 11.000 SIT. In zadnji, a zato ne najmanj pomembnejši — paket "Lepa in vitalna II.", ki vsebuje mesečno neomejeno vstopnico za fitness, 5x vacusac — pa kaj za vrata je to? in 3x 5 minut solarija — cena 13.000 SIT.

Privalna ponudba, ni kaj! Jaz pa si bom privoščila tisto, česar nisem omenila, je pa zagotovo v ceniku. Če se zmeraj mislite, da je bilo to pisanje "prestrog", naj vam povem, da to ni bila nobena reklama, še manj antireklama, ampak še ena v nizu mojih, malce nagajivih kolumen. Včasih je treba tudi Tednik malo poprestiti, da ne bomo zmeraj tako togi in strogi. Saj veste, da ne mislim smrtno resno.

Bronja Habjančič&lt;/

**Od tod in tam**

**PTUJ / DOBRODELNI KONCERT DEKANIJSKE KARITAS PTUJ-ZAVRČ**

V petek, 29. novembra, bo ob 19. uri v prostorih refektorija minoritskega samostana na Ptiju tradicionalni dobrodeleni koncert dekanijske Karitas Ptuj-Zavrč. Zbrana sredstva bodo namenili družinam v stiski. Vstopnina je tisoč tolarjev.

Nastopili bodo: cerkveni pevski zbor iz Vidma pri Ptaju, trio Jože, Katja in Vojko, Ljudske pevke Trstenke TD Podlehnik, dekliški pevski zbor Okarina iz Ormoža, Juan Vasle, komorni zbor Emanuel iz Celja, Blažka Oberstar iz GŠ Ljubljana Moste, Ljubljanski oktet, Štajerske frajtonarice iz Hajdoš in Ula Šegula iz Skorbe. (MG)

**PTUJ / JUTRI ODPRTJE MEDNARODNE RAZSTAVE MALIH PASEMSKIH ŽIVALI**

Društvo gojitev malih živali Ptuj bo jutri ob 10. uri v športni dvorani Mladika na Ptiju pripravilo krajsko slovesnost ob odprtju 7. mednarodne razstave malih pasemskej živali. Od petka do nedelje bodo obiskovalci na ogled kunci, golobi in perutnina najrazličnejših pasem in barv, sobne ptice in pasemske mačke. Na razstavi se bodo slovenskim gojitevjem tudi letos pridružili rejci iz Hrvaške. V dvorani Mladika bo razstava malih živali na ogled v petek in soboto od 8. do 19. ure ter v nedeljo, 24. novembra, od 8. do 17. ure. TM

**VIDEM / POVABILO NA JESENSKI POHOD K SV. AVGUŠTINU V HALOZE**

Planinsko društvo Haloze organizira tradicionalni jesenski pohod k sv. Avguštinu v Haloze. Pohodniki se bodo na pot podali v soboto, 23. novembra, ob 9. uri iz Zg. Leskovca, že od 8.30 pa bo pohodnike pobiral avtobus iz smeri Nova Cerkev, Tržec, Pobrežje, Videm do Leske v Leskovcu. Kot je povedal magister Ivan Božičko, predsednik PD Haloze, se bodo pohodniki tudi tokrat podali iz Leskovca v Veliko Varnico do Avguština, med potjo pa si bodo ogledali nekatere etnografske znamenitosti Haloz in se ustavili na eni od tipičnih haloških kmetij. Startnine tokrat ni. (TM)

**SV. TOMAŽ / OTROK POTREBUJE LJUBEZEN IN VZGOJO**

V torek ob 17. uri bo v OŠ Tomaž pri Ormožu predavanje doc.dr.Zdenke Zalokar Divjak z naslovom Otrok za zdrav razvoj potrebuje ljubezen in vzgojo. Predavanje poteka v sklopu prireditve ob 30-letnici delovanja vrtca pri Sv. Tomažu in je namenjeno staršem.

**ORMOŽ / DRUŽABNO SREČANJE**

Danes ob 19.30 uri bo v domu kulture v Ormožu družabno srečanje s kulturnim programom. Organizira ga Koalicija Slovenija, gostje pa bodo dr.Andrej Bajuk, predsednik NSi, Janez Janša, predsednik SDS, in Alojz Sok, državni poslanec in kandidat za župana občine Ormož. (vki)

**HAJDINA / MERJENJE KRVNEGA TLAKA**

Medicinski sestri Anica in Daina opravljata merjenje krvnega tlaka občanom Hajdine vsako prvo nedeljo v mesecu od 8. do 10. ure v domu upokojencev Hajdine. "Občani Hajdine, poskrbite za svoje zdravje!"

# Volitve 2002

**HAJDINA / NOVI OBČINSKI SVET**

Novi občinski svet sestavlja tako kot v prejšnjem svetu 14 članov. Mandate si je pridobilo pet strank in ena lista. Največ svetnikov, pet, ima SLS. To so Ivo Rajh, Andrej Tkalec, Ivan Brodnjak, Karl Svetnik in Jožef Kmetec. LDS-ovi svetniki so trije: Janko Merc, Anica Drevenc in Slavko Burjan. Iz stranke SDS so postali svetniki Anton Cestnik, Martin Turk in Alojz Šijanec, iz DeSusa Rudolf Čelan, iz ZLSD Dragi Stojadinovič, iz nestrankarske liste Hajdina naša občina pa Viktor Markovič.

**VIDEM / IMENA ČLANOV OBČINSKEGA SVETA**

Videmski občinski svet bodo v novem mandatu predstavljati štirje svetniki LDS, po trije iz SLS in SDS, po dva iz DeSUSA in SMS ter po eden iz NSi ter ZLSD. Iz KS Leskovec so v svet izvoljeni Janez Merc in Franc Stopajnik (LDS), Ida Vindiš Belšak (SLS), Janez Lovencjak (SDS) in Janko Kozel (ZLSD). Iz KS Lancova vas bodo v svetu sedeli Martin Vidovič (SLS), Anton Jus (LDS), Andrej Prelog (SDS), Franc Flajs (DeSUS) in Daniel Prelog (SMS). Videm bodo predstavljali Andrej Rožman (SDS), Marija Černila (DeSUS) in Friderik Bračič (SLS), če bo v drugem krogu izvoljen za župana, bo v občinskem svetu Bernarda Galun. IZ KS Počebrežje bosta v občinskem svetu Boris Novak (LDS) in Marjan Selinšek (NSi).

nšek (NSi), iz KS Tržec pa Franc Kirbiš ml. (SMS). KS Dolena, Sel in Soviče-Dravci v naslednjih štirih letih v svetu občine ne bodo imela svojega predstavnika.

JB

**KIDRIČEVO / KOALICIJA LDS, SLS IN DeSUS**

Predsedniki občinskih odborov Liberalne demokracije Slovenije, Slovenske ljudske stranke in Demokratične stranke upokojencev občine Kidričevo so na skupnem sestanku v petek, 15. novembra, podpisali koalicijski sporazum o sodelovanju in enotnem nastopanju v občinskem svetu. Med poglavitim skupnimi programske cilji so se zavzeli za strpnost in večje povezovanje v občini Kidričevo, s podpisom pogodbe pa so se tudi obvezali, da bodo v drugem krogu volitev za župana občine Kidričevo podpri Janka Baštanca.

V novi koalicijski pogodbi so se podpisniki omenjenih treh strank zavzeli za 7 poglavitnih ciljev in kar 22 skupnih programske ciljev, ki naj bi jih realizirali s skupnimi močmi. Med poglavitne cilje sporazuma so zapisali strpnost in povezovanje, ki sta pogoj za dolgoročni trajnostni razvoj v občini. Zavzeli se bodo za znanje, ki je ključen dejavnik gospodarskega in kulturnega razvoja, pa tudi najboljši način za zniževanje nezaposlenosti. Ob skrbi za okolje se zavzemajo tudi za zagotovitev ugodnejših pogojev za razvoj pod-

jetništvja z razvojem nove ekonomije, za pospešeno postavitev strategije izgradnje socialnih in neprofitskih stanovanj, ter ustvarjanje drugih pogojev da bi ljudem zagotovili dovolj primernih in cenovno sprejemljivih stanovanj. Skrbeli bodo tudi za uravnotežen razvoj občine, spodbujali celostni razvoj podeželja ter omogočali kako-vostnejše življenje, lotili se bodo učinkovitega načrtovanja in upravljanja občinskih financ ter premoženja in se zavzeli za večje uveljavljanje interesov občine v procesih odločanja v Državnem zboru in vladu Republike Slovenije. Med skupne programske točke pa so podpisniki koalicijske pogodbe zapisali, da bodo skupaj poskrbeli za dokončanje projekta izgradnje osnovnošolskega prostora v Cirkovcah, za dokončanje projekta komasacije Dravskega polja, obvezali pa so se tudi, da ne bodo opravljali nobene aktivnosti v zvezi z izgradnjo sežigalnice v Kidričevo. Sicer pa bodo nadaljevali začrtane aktivnosti v projektu CRPOV, pridobili zemljišča za obrtno cono v Kidričevo, pričeli pa bodo tudi z aktivnostmi za izgradnjo športne hale, mladinskega centra in vrtca v Kidričevo.

Skupaj podpirajo projekt izgradnje vojašnice v Apačah in izgradnjo cestne obvoznice v Kidričevo, nadaljevali bodo s projektom izgradnje kanalizacije in čistilne naprave za celotno občino, zaključili s sprejemom prostorskoga plana v občini, preučili vse možnosti za gradnjo doma starejših občanov v Kidričevo, pristopili k enotnemu projektu izgradnje kabelskega TV-sistema, nudili vso podporo pri preusmeritvi kmetijstva v občini in varovanju podtalnice, zagotavljali vse pogoje za delovanje športnih, gaisilskih in drugih društev, storili pa bodo tudi vse za zavarovanje vseh železniških prehodov na območju občine, za izgradnjo najmanj dveh zbirnih centrov za kosovne in druge odpadke ter za posodobitev in ponovno odprtje rekreacijskega centra s kopališčem v Kidričevo.

-OM

**ORMOŽ / NAJVEČ SVETNIKOV LIBERALNI DEMOKRACIJI**

Svetniki sveta občine Ormož so po lokalnih volitvah postali: Vladimir Kovačič, Mirko Žalar, Anton Luskovič, Miroslav Tramšek, Ivan Horvat, Vekoslav Kosi, Branko Kukuc, Janez Moravec in Zlatko Korpar iz Liberalne demokracije Slovenije, Tanja Vaupotič, Marjan Goričan, Teodor Zorko, Alojz Sok in Jožef Cajnko iz Nove Slovenije, Peter Lukman, Milan Rudolf Čurin in Franc Vajda iz Demokratične stranke upokojencev Slovenije. Emil Trstenjak, Miroslav Hanželič in Dušan Cvetko iz Slovenske ljudske stranke, Veronika Jeromel in Boris Skok iz Nestrankarske enotne liste, Bogomir Luci in Milan Špindler iz Socialdemokratske stranke Slovenije, Andrej Pučko iz Združene liste socialnih demokratov ter Ivan Kukovec iz Zelenih Slovenije.

V primerjavi z minulim sestavom občinskega sveta je največja poražena letosnjih volitev SLS, ki je imela minula štiri leta kar sedem svetnikov, sedaj pa le tri. Največ je pridobila LDS, ki si je priborila dva stolčka več, DeSUS je en mandat izgubil, NSi je obdržala štěvilo mandatov kot pred štirimi leti, SDS, Zeleni Slovenije in ZLSD pa so obdržali enako število mandatov. Novost v občinskem svetu so predstavniki Nestrankarske enotne liste, čeprav je eden izmed njihovih svetnikov v občinskem svetu sedaj že tretji mandat.

vki

**PTUJ / DEVET STRANK IN ENA LISTA**

29-članski mestni svet sestavljajo tudi v novem mandatu svetniki devetih strank in ene liste. V

svetu ni več Demokratov, namesto njih pa si je dva mandata izborila Stranka mladih Slovenije.

Devet svetnikov je iz Liberalne demokracije: dr. Štefan Čelan, Emil Mesarič, Miran Senčar, Milan Čuček, Lidija Majnik, Jurij Šarman, Miran Kerin, Janez Vertič in Konrad Rižner. Druga stranka v mestnem svetu je tako kot v prejšnjem mandatu SDS s šestimi mandati. Svetniki so postali Rajko Fajt, Vladimir Aracki, Mirko Kekc, Marjan Kolarič, Avgust Lah in Milan Petek. Iz Zelenih Slovenije so v svet prišli Ervin Hojker, Vlado Čuš in Boris Gerl, iz Stranke mladih Slovenije Marko Čuš in Robert Križanič. DeSUS ima po novem v mestnem svetu dva mandata, izvoljena sta bila Ignac Vrhovšek in Meta Puklavec. SLS bo v svetu predstavljalo Robert Čeh, Listo krajevnih skupnosti mesta Ptuja Srečko Šneberger, Novo Slovenijo Peter Pribič in Janez Rožmarin, ZLSD pa Marija Magdalenc in Dejan Levanič. Iz SNS je bil izvoljen Peter Letonja. Glede na prejšnji mandat je bilo 16 svetnikov ponovno izvoljenih, trinajst pa je novih.

MG

**PTUJ / SKLENILI KOALICIJO ZA DRUGAČEN PTUJ**

V ponedeljek 18. novembra so prvaki sedmih strank v Mestni občini Ptuj in sicer LDS, ZLSD, Zelenih, SMS, SLS, DESUS, SNS, ter predstavniki Liste krajevnih skupnosti mesta Ptuja, podpisali programsko koalicijsko pogodbo, s katero izražajo podporo dr. Štefanu Čelanu, kandidatu za župana mestne občine Ptuj.

Kot smo poročali se bodo volilke in volilci Mestne občine Ptuj v drugem krogu županskih volitev 1. decembra odločili med dvema županskima kandidatoma: med dr. Štefanom Čelanom in med dosedanjim županom Miroslavom Lucijem.

S podpisom Programske koalicije za drugačen Ptuj se je županski kandidat dr. Štefan Čelan obvezal, da bo funkcijo župana opravljal poklicno in enakem razmerju do vseh strank koalicije, pa tudi, da jih bo pravočasno in celovito seznanjal z načrtovano občinsko politiko, ter ukrepi in doseženi rezultati.

Koalicija pogodba med drugim določa, da bodo Mestni svet, občinska uprava in druge institucije, katerih ustanovitelj ali soustanovitelj je Mestna občina Ptuj, sodelovale na partnerskem in projektnem principu. Vsaka od pogodbenih strank naj bi bila odgovorna za svoje področje dela, ostali partnerji pa naj bi jim pri tem pomagali.

Koalicija se bo zavzemala tudi za skupno graditev uspešnosti posamezne stranke in njenih posameznikov - strokovnjakov za posamezna področja. Rezultati takšega načinka dela naj bi se kazali na oblikovanju principov timskega dela, specializaciji področij dela posamezne stranke, na dvojgu strokovnosti dela predsednikov odborov in komisij, rasti ugleda mestnega svetnika, ter na dvigu kakovosti dela celotne občinske uprave. Podpisniki programske koalicije so prepričani, da potenciali, s katerimi razpolaga Mestna občina Ptuj, v preteklosti niso bili izkoristi, zato so z velikimi upi za boljšo prihodnost združili politične sile.

-OM

**RADIOPTUJ**

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Raičeva 6, 9950 Ptuj, tel.: 06/749-34-10, 06/749-34-37, faks: 06/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

## MARKETING

**Etika v oglaševanju**

(1. del)

Ali lahko verjamemo o glasom? Vprašanje, ki si ga zastavlja večina potrošnikov. Mnogi bodo rečli, da oglasom ni mogče verjeti, saj naj bi bili polni laži. Z njimi naj bi se zavajalo potrošnik, saj se ti odločajo za nakupe prav zaradi oglasov, ki so jih videli.

Toda, ali je res, da oglasi zavajajo potrošnika? Vsak oglas je označen in ločen od ostalih medijskih vsebin, zato potrošnik takoj vidi, da gre za plačano zadevo, kjer želi proizvajalec kar najlepše prikazati sebe in svoje izdelke. To je v osnovi tudi cilj oglasa — prikaz nečesa na način, da se čutijo koristi (seveda se velikokrat pretira), ki jih potrošnik ima od izdelka. Lahko celo rečemo, da je v razvoju oglaševanja prišlo do neke vrste igre med oglaševalci in potrošniki, ki so se odločili, da igro pretiravajo sprejmejo. Ne moremo pa pretiravanja označiti kot zavajanje ali celo kot laži.

Za oglase, ki zavajajo potrošnike ali mu na kakšen drugi način škodujejo, skrbi oglaševalski kodeks, skozi katerega se lahko presoja vsako oglaševalsko sporočilo v medijih (razen publicitete, tj. brezplačnega širjenja informacij o podjetjih in izdelkih, kar pa menim, da je napaka, saj prav v teh sporočilih podjetja dejansko včasih zavajajo potrošnike, in ti zmotno menijo, da prejemanje novice, ne pa »piarovskih SOZ in vse pravne osebe, ki nastopajo v procesu oglaševanja (oglaševalec — naročnik, oglaševalska agencija in mediji). Na vsebinsko oglaso in njegovo sporočilo se lahko pritoži vsak, ki meni, da je bil kršen kakšen člen kodeksa.

Oglase, ki ne spoštujejo oglaševalskega kodeksa, lahko doleti prepoved objave, prekinitev akcije, zahteva po popravku, negativna publiciteta v strokovnih revijah, pobuda za kazenski postopek in pobuda za sprožitev osebne odgovornosti odgovorne osebe v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi.

Za konec tega dela naj povem, da sem se za opis kodeksa odločil, ker so potrošniki (in včasih tudi oglaševalci) premalo seznanjeni s pravili v zvezi s prejemanjem in ponujanjem sporočil in oglasnih vsebin. Tukaj pa vas želim seznaniti vsaj z osnovnimi etičnimi pravili oglaševanja, ki bi se jih morali držati vsi oglaševalci v Sloveniji.

Pišite na e-naslov: zlato.ogledalo@radio-tednik.si ali fidel\_forever@yahoo.com. Vaši komentarji, vprašanja in pripombe bodo dragoceno vodilo pri ustvarjanju kolumnne.

**Marjan Ostroško, univ. dipl. komunikolog**

**TEDNIK**

stajerska kronika

Naročniška razmerja  
02 / 749-34-16 Majda  
Tednik



**HAJDINA** / RADOSLAV SIMONIČ ZAČENJA SVOJ DRUGI ŽUPANSKI MANDAT

# Simonič bo profesionalni župan

V bitki za drugi županski mandat je Radoslav Simonič v konkurenči še s tremi kandidati dobil več kot 70 odstotkov glasov volivcev. Z izidom je zelo zadovoljen.

"Ob začetku drugega županskega mandata bi se rad zahvalil vsem volivcem. Tistim, ki so volili zame in tudi ostalim, ki so prišli na volišča. Zame kot župana je po volitvah konec strankarske politike. Pred občinskim svetom in menoj so sedaj le še občinska problematika in projekti, skupni vsem občanom v občini Hajdina, ki od nas tudi pričakujejo, da jo bomo rešili v njihovo oziroma skupno korist. Zato bom takot doslej deloval povezovalno, takšno delovanje pričakujem tudi od svetnikov ne glede na strankarsko pripadnost. Dela bo za vse dovolj in celo preveč," je uvodoma povedal stari in novoizvoljeni hajdinski župan Radoslav Simonič.

V teh dneh bo na neformalni pogovor povabil stare in nove svetnike, da bi se medsebojno spoznali, in morebiti tudi že začrtali smernice za prvo konstitutivno sejo občinskega sve-

ta, ki bo predvidoma v začetku decembra. Na njej bodo tudi imenovali posamezne odbore pri občinskem svetu. Županova želja je tudi, da bi imenovali nov za celo občino pomemben odbor. Gre za odbor za gradnjo stanovanjsko-poslovnega

centra na Hajdini, ki bo sezavljeno iz samih strokovnjakov, saj se občinsko središče ne gradi vsak dan. Idejno zasnovano za novo občinsko središče so predstavili ob četrtem občinskem prazniku. Ob tej priložnosti so tudi pridobili več pripombe in mnenj. Sicer pa se dela na drugih projektih, ki so jih načrtovali za leto 2002, nemoteno nadaljujejo.



Ob občinski stavbi so letos zgradili nov objekt za potrebe občinske arhive, v njem so tudi garaže. Foto: Črtomir Goznik

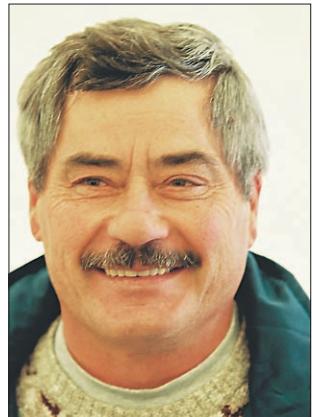


Radoslav Simonič

## ANKETA

### Prva štiri leta samostojne občine

Občane občine Hajdina smo vprašali, kako so zadovoljni z razvojem in dosežki v prvih štirih letih samostojne občine Hajdina.



Alojz Črešnik

**Alojz Črešnik:** "Nimam kaj reči. Dela se veliko, veliko je bilo tudi že narejenega, na primer začelo se je pospešeno asfaltiranje cest. Začelo se je delati tudi na kanalizaciji. Stvari se razvijajo v dobro občanov. Ni nam pripombe, župan in svetniki so dobro delali."

**Rajko Cartl:** "Delo v prvih štirih letih samostojne občine ocenjujem pozitivno. Veliko se je naredilo, vsako leto je več investicij. Lahko rečem, da smo zelo zadovoljni. Zadovoljni smo



Alojz Cestnik

tudi z županom, kako bo v bodoče, pa bomo videli."

**Alojz Cestnik:** "Občina se razvija, v štirih letih se je veliko naredilo. Imamo dobrega župana."

**Jurij Arnuš:** "Zadovoljen sem, veliko se dela. Ne pogrešam nič posebnega. Upam pa, da se bo še kaj naredilo v skupno korist občanov tudi v prihodnjih letih."

**Štefka Gojkošek:** "Mislim, da se je v občini, odkar je samostojna, veliko naredilo. Začrtali



Štefka Gojkošek

so se plani, tudi v Gerečji vasi se izvajajo določena dela. Med drugim bomo dobili kolesarsko stezo."

**Jožica Lešnik:** "Občina se razvija zadovoljivo. Veliko sredstev gre za gasilstvo in šport, več bi lahko dali tudi za druge namene. Način porabe sredstev bi lahko bolj smotrn. Na primer pri gradnji kanalizacije. Začeli so jo graditi na Hajdini, kjer je majhen padec vode. Glede na padec vode bi jo morali pričeti graditi v Sloveniji vasi in Gerečji vasi."

Tekst: MG  
Foto: Črtomir Goznik



Jožica Lešnik



Rajko Cartl



Jurij Arnuš

**MARKOVCI** / POČASTILI SV. MARTINA

### Jesen - ko nam narava daje največ

V občini Markovci so praznovanje v čast sv. Martinu pripravili v Bukovcih. Prireditve, ki so jo poimenovali Vesela jesen, je potekala v središču vasi, poleg vaškega odbora pa so pri organizaciji sodelovali tudi člani kulturnega in gospodarskega društva Bukovci, Društvo podeželskih žena občine Markovci - sekcijski Bukovci ter člani Turističnega društva občine Markovci - sekcijski Bukovci.

le-tega kot darilo podarili sedem Bukovčanom.

Ob dobrimi hrani, pristni halščki kapljici ter zvokih članov ansambla Ptuijskih 5 se je martinovanje v Bukovcih zavleklo pozno v noč.

#### MARTINOVALI TUDI V NOVI VASI

Družina Strelec iz Nove vasi organizira martinovanje že od leta 1994. Prireditve sv. Martina pripravijo v počastitve sv. Martina pripravijo v majhni dvorani pod poslovnimi prostori trgovine, krst novega vina pa pri njih poteka v domači, družinski vinoteki. Kot sta povedala Strelčeva, se pri njih martinovanje začne 11. 11. ob 11. uri in 11 minut. Gostov na



Janko in Danica Strelec pripravljalata martinovanje že osem let



Župan občine Markovci, zadovoljen s ponovno izvolitvijo, je na martinovo nazdravil z občani

prireditve ne vabijo posebej, saj je pri njih dobrodošel prav vsak "Na martinovo je pri nas dan odprtih vrat. Vsak, ki pride, je dobrodošel in smo veseli njegovega obiska. Seveda se nam na martinovo ponavadi pridružijo tudi naši sorodniki, družinski prijatelji in nekateri poslovni partnerji," je dejal Janko Strelec.

Nekaj minut po krstu novega vina, blagoslovil ga je markovski farni župnik Janez Maučec, so na dvorišču pri Strelčevih zaplesali še kopjaši, ob zvokih ansambla pa se je veselo vzdušje nadaljevalo ves večer.

Mojca Zemljarič

KIDRIČEVO / 48 LET PROIZVODNJE ALUMINIJA

# Kako in po čem je naprodaj Talum?

Leto 2002 je za Talum izredno pomembno, saj so tuk pred dokončno realizacijo projekta modernizacije proizvodnje primarnega aluminija. Poleg tega, da so zgradili novo elektrolizo C2, ki je veljala prek 106 milijonov dolarjev in s katero so povečali letno proizvodnjo aluminija iz dosednjih 75.000 ton na 117.000 ton, so tuk pred končanjem del v novi livarni. Za slovensko javnost pa je še posebej zanimiv proces privatizacije Taluma, ki najbolj intenzivno poteka prav te dni, ob praznovanju 48-letnice Taluma.

Kar nekaj tehničnih razlogov torej, da smo za pogovor in nekaj dodatnih pojasnil zaprosili **mag. Danila Topleka**, predsednika uprave in glavnega direktorja TALUMA.

**Gospod Toplek, država je že v začetku maja sklenila prodati 85,5-odstotni kapitalski delež Taluma. Kot vemo, je 80% lastnik Eles, 5,6-odstotni lastnik pa kapitalski sklad. Zanima nas, kako daleč ste ta trenutek z lastninjenjem Taluma?**

"Komisija za izvedbo prodaje državnega deleža v družbi TALUM izvaja vse potrebne pri-

pravljalne postopke za izvedbo zaupane naloge. Opravljen je bil skrbni finančni in pravni pregled družbe, pa tudi ocena vrednosti podjetja. Komisija sledi začrtanemu terminskemu planu, tako da pričakujemo prvi razpis v začetku meseca decembra. Gre za prvo stopnjo sicer dvostopenjskega postopka prodaje - za zbiranje interesa z nezavezujočimi ponudbami."

**Koliko ste pravzaprav vredni, kolikšna je prodajna vrednost Taluma in ali so, vsaj sedaj, že znani bodoči lastniki?**



Direktor Taluma, mag. Danilo Toplek

"Določiti "pravo" vrednost podjetja je izredno zapleten in zahteven postopek, saj je potreben upoštevati vrsto dejavnikov, ki na takšno oceno vplivajo: od samega stanja podjetja (tehnične opremjenosti, tehnološkega nivoja, števila in kvalitete zaposlenih, usposobljenosti managementa), do sedanjih in

lijonov ameriških dolarjev, od katerih je 76 milijonov zagotovil konzorcij bank, ki ga vodi Nova Ljubljanska banka. Kje ste zagotovili preostala sredstva?

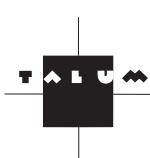
"Ni uspešne investicije, ki bi jo bilo mogoče v celoti realizirati z izposojenim denarjem, razliko iz celotne predračunske vrednosti je zagotovil TALUM iz lastne akumulacije. Pri tem se je potrebno zavedati, da je omenjena investicija le eden od projektov, ki jih uresničujemo. Res največji in najpomembnejši, toda ob njem potekajo druge manjše investicije, hkrati pa se pripravljamo na nove projekte."

Tudi nova livarna je tuk pred zagonom, koliko je veljala investicija in kakšne so novosti novega proizvodnega programa?

"Livarna livarskih legur je stavni del celotnega projekta modernizacije proizvodnje primarnega aluminija. Z njeno izgradnjo bomo na enem mestu koncentrirali celotno proizvodnjo primarnih legur, povečali kapacitete in seveda razširili proizvodni assortiman. Na ta način smo si zagotovili tudi osnove za razvoje drugih, na to proizvodnjo vezanih programov, ki jih planiramo realizirati v prihodnje."



Te dni poteka montaža nove livarske peći. Foto: M. Ozmeč



Lahkota prihodnosti

TALUM d.d., KIDRIČEVO

## DAN ODPRTIH VRTAT

Vsako leto ob tovarniškem prazniku v Talumu odpremo vrata vsem, ki želite videti, kako nastaja aluminij in izdelki iz aluminija.

To leto je za TALUM posebno, saj zaključujemo eno največjih investicij v Sloveniji v zadnjih letih.

Na ogled tovarne vas vabimo v soboto, 23. novembra 2002.

Vrata bomo odprli ob 8.30.

Ob 9. uri vas bodo v jedilnici pričakali naši sodelavci.

Prosimo vas,

da pridete najkasneje do 9. ure,

ker bomo takrat vrata zaprli,

saj vas po naših obratih lahko popeljemo le v manjših skupinah in pod strokovnim vodstvom.

Najpomembnejše vprašanje, ki si ga postavi potencialni kupec, ni, koliko so vredne lepe stavbe in naprave, temveč to, ali je podjetje sposobno tudi v bodoče poslovati in preživeti na trgu, ter na ta način prodajalcu zagotoviti ne le povračilo, temveč implementiranje njegove kupnine. Potrebno se je zavestati, da v bistvu na koncu kupnine ne plača kupec, temveč vedno kupljeno podjetje! Zakaj bi ga naj na koncu koncev nekdo sploh kupoval, če ne bi imel dovolj trdnih ocen, da se bo kupnina v doglednem času (cca 5 let), ustrezno "oplemenita" vrnila?

Prava vrednost pa je le ena: tista, ki sta jo na koncu določila prodajalec in kupec! Vse ostalo so ugibanja in spekulacije! TALUM seveda izpolnjuje vse pogoje, da je na prodaj. Bodoči lastniki pa bodo znani takrat, ko bo proces prodaje končan, ko bodo prodajalcu plačali v kupnini dogovorjeno kupnino in predložili vsa zagotovila o izpolnjevanju drugih ciljev prodaje. Tega, kdo to bo, ne morem napovedati, niti ne želim ugibati."

Skoraj štiri in pol mesece pred rokom ste zagnali peći v novi elektrolizi C2, ki ste jo v celoti projektirali in zgradili s svojim strokovnim timom. Investicija je veljala prek 106 mi-

nam poraja pri presoji tega projekta, je ta, da ne bo kaj sežigati: Slovenci smo, kot kaže, edini v svetu trdno prepričani, da znamo živeti brez odpadkov in da tovrstne infrastrukture, kot jo imajo trapasti Švicari, Avstriji, Nemci in ostali evropski nevedeni in nesposobneži, ne potrebujemo!

Vse bolj vsakovrstnih odpadkov polni gozdovi, urejenost dvorišč in okolice domovanj na primer gorečih nasprotnikov izgradnje sežigalnice mi sicer prorajo dvom v tovrstne rešitve, toda dane očitno štejejo le besede, ne pa dejanja."

**Kakšno je vaše sodelovanje s slovenjebistiškim Impolom in kakšna je usoda nekdanjega SOZD-a UNIAL?**

"IMPOL je vsekakor eno izmed najuspešnejših slovenskih podjetij, ki uresničuje smeles razvojne načrte. Tako kot TALUM, je tudi IMPOL preživil bolj ali manj uspešne čase, vendar se nikoli ni prenehal razvijati in modernizirati. SOZD Unial, ki je bil ena od oblik povezovanja teh dveh podjetij seveda že dolgo ne obstaja več, saj slovenska zakonodaja ne pozna več teh oblik povezovanja podjetij. Obe podjetji sodelujeta poslovno in razvojno, zaenkrat brez kapitalskih povezav."

**Kaj pa pogled v prihodnost, kdaj predvidevate ukinitve proizvodnje v elektrolizi B in morebitno izgradnjo nove elektrolize?**

"Ko bo čas za to! O razvojnih planih pa več takrat, ko bodo dozoreli in bodo pripravljeni za realizacijo."

**Pred koncem pogovora pa morda malce provokativno vprašanje. Ob odprtju nove elektrolize C ste gorov sklenili z besedami: "Ne pljuvaj v star vodnjak, dokler iz novega ne priteče voda." Bi si sedaj že upali pljuniti v starega?**



Novo elektrolizo so zagnali štiri in pol mesece pred rokom

"Upal že, le neumno bi bilo! Poleg tega pa nismo bili mi tisti, ki smo kadarkoli "pljuvali" v vodnjak, temveč predvsem tisti, ki še v življenju niso bili sočeni s tem, da morajo za svojo eksistenco trdo delati."

**In kakšne so vaše želje ob 48. tovarniškem prazniku Taluma?**

"Nič posebnega. Praznik kot praznik - naslednji dan je vedno čisto običajan dan!"

Pa vendar vam, gospod Toplek, ter vsem delavkam in delavcem Taluma iskrene čestitke in prijetno praznovanje. Razlogov za to imate več, zelo očitni so, pa še dobrí povrhu!"

Eden od pomislek, ki se

M. Ozmeč



PREGLED BORZNEGA DOGAJANJA

## Majhen promet

Po zanikanju govoric o prevzemu Gorenja se je vzdušje na Ljubljanski borzi ohladilo, tečaji večine delnic pa so se ob sorazmerno majhnom prometu večinoma znižali. Slovenski borzni indeks se je po nekaj dneh padca v petek ustalil pri 3.516 indeksnih točkah, padli pa so tudi drugi pomembnejši indeksi

Dodatno je na padec delnic, tako Gorenja kot tudi drugih večjih podjetij, vplivala novica v medijih o prodaji delnic Gorenja s strani predsednika uprave, kar običajno kaže na nezaupanje vodstva podjetja v nadaljnje poslovanje podjetja. Tečaj Gorenja je tako le v sredo izgubil več kot 3 odstotke vrednosti ter pristal pri okoli 4.700 tolarjev na delnico.

Da napovedi uprave Leka o nevarnosti tožb s strani večjih podjetij niso bile iz trte izvite, potruje novica, da jih eden največjih svetovnih farmacevtov GlaxoSmithKline toži zaradi domnevne uporabe v osemdesetih letih ukradenega bakterijskega seva. V ponедeljek se tudi izteče prevzemna ponudba Novartisa, ki bo verjetno pridobil med 85 in 90 odstotki vseh Lekovih delnic. Če bo pridobil več kot 90 odstotkov delnic, je za pričakovati, da se bo delnica Leka že v začetku prihodnjega leta umaknila z borze.

Član uprave Slovenice je uradno potrdil, da se potegujejo za nakup 45-odstotnega deleža bosanske zavarovalnice Sarajevo Osiguranje. Zanjo je Slovenica ponudila okoli 18 milijonov konvertibilnih mark.

Vzajemna je konec septembra beležila 1,4 milijarde tolarjev dobička, ki pa se bo do konca leta zaradi povečanega števila izplačil za škode znižal na približno 700 milijonov tolarjev.

V ponедeljek bodo na borzi začele kotirati državne obveznice RS21 in RS39. Obveznice RS21 so dobili državljanji, ki jim je bila razveljavljena zaplemba premoženja, medtem ko so obveznice RS29 doobile kot odškodnino vse žrtve vojnega in povojnega nasilja.

**Miha Pogačar, Ilirika, borzno posredniška hiša, d.d.**  
Miha.pogacar@ilirika.si



## PO MESTNI OBČINI

**PTUJ / MO PODELILA NOVE OBČINSKE ŠTIPENDIJE**

# Da bo študij lažji

Pravilnik o podeljevanju občinskih štipendij so v mestni občini Ptuj sprejeli lansko leto, ko so podelili prve tri štipendije. Sprejem takšnega pravilnika je predlagala stranka SDS, podprle pa so ga tudi preostale stranke mestnega sveta. V mestni občini se zavedajo, da je štipendij glede na socialno strukturo prebivalstva premalo. Ob socialnih in Zoisovih štipendijah, kadrovskih je zadnje čase manj, so potrebne tudi občinske, da bi se raven znanja, ki ga to območje nujno potrebuje, še izboljšala.

15. novembra je župan mesta občine Ptuj Miroslav Lucij nev pogodbe o štipendirjanju iz občinskih sredstev podpisal z Aljažem Čurinom, absolventom fizike in tehničnega pouka na Pedagoški fakulteti v Mariboru, Katjo Filipič, študentko 2. letnika restavratorstva na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, in Andrejem Lazarjem, študentom 2. letnika Medicinske fakultete v Ljubljani. Štipendijo v višini od 42 do 52 tisoč tolarjev bodo prejemali eno leto. Tudi letošnje štipendije so bile podeljene na osnovi razpisa, ki so ga narekovali potrebe s tega območja. Novi štipendisti se ponašajo s samimi dobrimi ocenami. Po končanem študiju naj bi jim bila zagotov-

ljena služba na Ptuju, kar si vsi tudi močno želijo. Katja Filipič vidi v tem okolju številne možnosti in priložnosti za mlade. V mestni občini naj bi po prepričanju župana v prihodnjem našli še več denarja za tovrstno pomoč delovnim in nadarjenim mladim z območja mestne občine Ptuj. Dobro bi bilo, če bi občina vsako leto lahko podelila med 10 in 20 občinskih štipendij.

Na letošnjem razpisu je sodelovalo šest študentov, pogoje so izpolnjevali trije.

Ob županu Luciju sta novim štipendistom zaželeta veliko uspeha pri nadaljnjem študiju še direktorica občinske uprave Evelin Makoter Jablčnik in vodja oddelka za družbene dejavnosti mestne občine Ptuj Ivan Vidovič.

MG



Novi občinski štipendisti Aljaž Čurin, Katja Filipič in Andrej Lazar so pogodbe o štipendirjanju podpisali s ptujskim županom Miroslavom Lucijem. V ozadju direktorica občinske uprave Evelin Makoter Jablčnik in vodja oddelka za družbene dejavnosti MO Ivan Vidovič. Foto: MG

**PTUJ / UPOKOJENCI SLAVILI**

# 55-letnica društva

Minulo soboto je ptujsko društvo upokojencev slavilo 55-letnico. Društvo se ponaša z več aktivnimi sekcijami, med katerimi je najstarejši in najbolj delaven pevski zbor. Zato ni slučaj, da so jubilej obeležili z zborovskim koncertom.

V goste so povabili pevska zbor Pavla Avgusta iz Gornjega Senika v Porabju pod vodstvom Marije Trifus. Zbor je precej pomljen in je v pogledu zborovskega zvoka vidno napredoval. Marija Trifus, ki je Madžarka, je največ iskrivosti pokazala v predobi porabske ljudske Mravla je v mlin pelala. Kot zadnji so zapeli pevci moškega zobra "Foltej Hartman - SPD Edinstvo" iz Pliberka pod vodstvom mladega Dominika Hudla. Sklenim zvokom moškega zobra in mehko barvo v višjih legah so lepo zaključili koncert. Zapeli so šest pesmi, med katerimi je najbolje zazvenela skladba Pevci smo koroški mi. Sklepni del večera je bila skupna pesem vseh nastopajočih Pojden na Štajersko. Voditeljica večera je bila Nataša Petrovič. Ob priznanjih in priložnostnih dariilih, ki so si jih zbori izmenjali ob koncu, so si obljudili nadaljnje sodelovanje, še posebno takrat, ko bodo meje med državami izginile in bodo Slovensci postali lahko etnično še bolj povezani.

MiG

**PTUJ / POEZIJA IN VINO**

# Večer s Tonetom Pavčkom

Prejšnjo sredo je bila v Narodnem domu na Ptaju literarna arena pod naslovom Poezija in vino. Sodeloval je slovenski pesnik Tone Pavček, dobitnik Levstikove nagrade, Trdinove nagrade, nagrade Mlado pokolenje, nagrade Prešernovega sklada in Prešernove nagrade, Kajuhove nagrade ter nagrade Večernica. S pesnikom se je pogovarjala Nataša Petrovič, tema večera pa je povezovala poezijo in vino. Tone Pavček je o vinu govoril kot o božjem daru, ki krepi telo, blagodejno vpliva na počutje in združuje dobre ljudi.

Njegova pripoved je bila kot ena sama pesem, da poslušalci pravzaprav niso vedeli, ali prihaja beseda iz že napisane poezije ali pa pesnik sproti ustvarja novo poezijo.

Ob koncu večera sta vina Ptajske kleti predstavila Andrej Sajko in Jani Gönc.

Večer so pripravili: Območna izpostava Sklada za kulturne dejavnosti Ptuj, Evropski red vitezov vina — Konzulat za Slovenijo, Viteško omizje Ptuj—Ormož ter Zveza kulturnih društev Ptuj.

Fl



Tone Pavček z Andrejem Sajkom in Janijem Göncem. Foto: Franc Lačen

**PTUJ / PODELILI MURKOVO PRIZNANJE**

# Bo katedra za etnologijo in folkloristiko na Ptaju?

Prejšnji torek je Slovensko etnološko društvo v viteški dvorani na ptujskem gradu pripravilo priredevalo ob podelitvi Murkovih priznanj. Za vidnejše raziskovalne dosežke na področju etnologije je društvo pred šestnajstimi leti ustanovilo Murkove nagrade in Murkova priznanja. Dr. Matija Murko, naš rojak iz Drstelje, sodi med ustanovitelje slovenske etnologije.



Mag. Andrej Dular in Dr. Breda Čebulj Sajko. Foto: Fl

Uvodoma je spregovorila predsednica društva dr. Breda Čebulj Sajko, ki je med drugim dejala, da si društvo prizadeva za ustanovitev nove katedre za etnologijo v okviru mariborske univerze., obenem pa nakazala možnost, da se ta znanstveno pedagoška funkcija, povezana z narodopisjem, prenese na Ptuj. Tej ideji so se v svojih nagovorih pridružili tudi župan meste občine Ptuj dr. Miroslav Lucij, ki je dejal, da si ptujska občina že vrsto let prizadeva za univerzitetni etnološki študij, Aleš Arih, direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj, pa je nakazal

možnosti za učne delavnice, če bi bila katedra za etnologijo na mariborski univerzi. Potrebo po humanističnih študijih na Ptaju je podal tudi dr. Štefan Čelan, direktor zavoda Bistra, pa tudi v. d. rektorja mariborske uni-

verze dr. Željko Knez je omenil, da ta zamisel obstaja že nekaj let.

Predsednik komisije za podeljevanje Murkovih nagrad in priznanj pri društvu dr. Janez Bogataj je dejal, da letos komisija ni prejela veliko predlogov za nagrade in priznanja (za nagrado ni bilo predloga). Odločili so se, da letos Murkovo priznanje podelijo mag. Andreju Dularju, muzejskemu svetovalcu v Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani. Mag. Andrej Dular je bil predlagan za priznanje za postavitev razstave V podobe ujeti indigo (o modrotisku na Slovenskem).

Nagrajencu je čestitala tudi lanskoletna dobitnica Murkove nagrade dr. Ingrid Slavec Gradišnik.

V kulturnem programu so nastopili: pevska skupina Spominčice pod vodstvom Marije Steger, folklorna skupina Bolnišnice Ptuj pod vodstvom Cvetke Glatz in pevka Ula Šegula. Priredevalo je vodila Nevenka Gerl.

Franc Lačen

**ROGOZNICA / KULTURNO DRUŠTVO VABI K SODELOVANJU**

# Aktivne številne sekcije

Kulturno društvo Rogoznica združuje veliko ljudi, ki se vsak po svojih močeh trudimo za popestritev kulturnega utripa v naši primestni četrtni skupnosti. Aktivnih je kar nekaj sekcij: moški pevski zbor, ljudski pevci in godci, likovniki, koranti in orači, vendar z doseženim v upravnem odboru nismo zadovoljni. Prepričani smo, da vas je med vami veliko, ki bi se želeli vključiti v katero od naših sekcij oziroma ustanoviti novo in tako uresničiti svoj interes, sokrajanom pa s tem obogati kulturno življenje. Več kot nas bo, več bomo lahko naredili zase in za druge. Vabljeni torej: likovni ustvarjalci, pevci, igralci, muzikantje, plesalci, pesniki, pisatelji in vsi, ki lahko polepšate vsakodnevne delovne in živiljenjske dni ljudi v naši skupnosti. Imamo lepo urejeno in ogrevano kulturno dvorano, tako da so zagotovljeni pogoji za naše ljubiteljsko kulturno delovanje. Zaинтересirani se oglasite v domu Slovenskogoriške čete na Rogoznici: ob sredah ob 19. uri v kulturni dvorani, ob petkih ob 9. uri v pisarni Društva upokojencev Rogoznica. Iskreno vabljeni!

Maks Menoni

RADIOPTUJ  
89,8 - 98,2 - 104,3 MHz

PRISLUHNITE  
PROGRAMU  
NA RADIU PTUJ

Četrtek, 21. novembra:

18.00 Rajžamo iz kraja v Kraj: Središče ob Dravi (Majda Fridl in Davorin Jukič)

Petak, 22. novembra:

20.00 Peta noč z Vernerjem (Marjan Nahberger)

Ponedeljek, 25. novembra:

12.15 Soočenje kandidatov za župana občine Majšperk

Torek, 26. novembra:

12.15 Soočenje kandidatov za župana občine Kidričevo

18.00 Sredi živiljenja (Marija Slodnjak)

Sreda, 27. novembra:

12.15 Soočenje kandidatov za župana občine Videm

18.00 Vrtičkarje (Miša Pušenjak in Tatjana Mohorko)

Vaša sporočila sprejemamo na GSM 031 789 999,  
SMS sporočila pa na 041 818 666!

PTUJ / PRVA PETLETKA ZRELEGA VEDEŽA

# Prva častna članica Štefka Kučan

Člani Zrelega vedeža, ki se je preoblikovalo v Društvo za zdravo življenje in ohranjanje kulturne dediščine, so se pričeli družiti pred petimi leti. V druženje, ki se je z leti le še bogatilo, je ptujske upokojence gnala želja po novih spoznanjih, odkrivanju naravne in kulturne dediščine ter drugega, kar je zanimivega na območju, kjer živijo. Podrobnejše so se pričeli ukvarjati z zdravim načinom življenja, z osebnostno rastjo, z odnosi med generacijami, ker so po besedah prve članice Zrelega vedeža Viktorije Dabič želeli narediti nekaj zase in tudi druge.

Srede so postale njihove, to vedo danes že vsi njihovi prijatelji. To je dan za druženje in spoznavanje ter krepitev prijateljstva. Njihovi planinski pohodi so postali že legendarni,

prav tako pohodi ob polni luni. Po vzoru pohoda od Litije do Čateža so odkrili svojo pot. Pohod ob Potrčevi poti, eno od ptujskih kulturnih poti, ki je nastala po njihovi zaslugu in

vse bolj prerašča okvire Zrelega vedeža. Postaja pot vseh, ki spoštujejo svoje korenine in kulturno dediščino tega okolja. Petkilometrska pot je postal sestavni del kulturne ponudbe tega okolja, ki ji nesebično stoji ob strani tudi sorodniki pisatelja Ivana Potrča. Potrčevi so se na pohodnike že tako navadili, kot bi bili njihovi. Radi jih sprejemajo. Vsaka dejavnost, ki jo negujejo in razvijajo, jim daje veliko moč in pogum, ki ju potrebujejo tudi v manj lepih trenutkih.

V prelepih prostorih ptujske

knjižnice se je na praznični dan Zrelega vedeža, 13. novembra, zbrala velika množica ljudi, med njimi so bili mnogi, ki so tokrat prvič prišli, da bi spoznali poslanstvo tega druženja. Počastila ga je tudi velika prijateljica Viktorije Dabič Štefka Kučan, ki je postala tudi prva častna članica njihovega društva. V sredo si je podobno kot člani Zrelega vedeža vzela čas, in se z njimi odpravila po Potrčevi poti do Potrčeve domačije, kjer se je srečala tudi s sorodniki pisatelja Ivana Potrča, po katerem se imenuje ptujska knjižnica. To eminentno ptujsko kulturno ustanovo pa je spoznala v spremstvu ravnateljice Tjaše Mrgole Jukič in Viktorije Dabič. Ob tej priložnosti je dala vedeti, da ji je kulturna zgodovina zelo blizu.

Ob jubileju je člane Zrelega vedeža nagovoril tudi ptujski župan Miroslav Luci. Pohvalil je njihovo delovanje, ki bogati to okolje in kar je najbolj razveseljivo, gre za društvo, ki se ne ukvarja s samim seboj. Svojo dejavnost želi približati vsem, ki to želijo, s spoznanji pa pomagati pri premagovanju nekaterih problemov, ki jih še kako občuti to okolje. Prvotno je ptujski župan Štefko Kučan želel sprejeti v Mestni hiši, vendar se je obrnilo drugače, zato ji je kelih izročil na priložnostni slovensnosti v knjižnici. Ena najboljših pravljicark v Sloveniji Liljana Klemenčič je navdušila s fran-



Kelih z likom sv. Jurija za Štefko Kučan iz rok župana Miroslava Lucija

cosko pravljico o treh željah, zatem pa je slovenski zbor nagonovila tudi Štefka Kučan. V zelo doživetem in čustveno obarvanem govoru je spomnila na nekatere vrednote v življenju, ki naj bodo naše vodilo, pri

čemer sta prijateljstvo in iskrenost med najpomembnejšimi. Pozornost pa je namenila tudi obema županskima kandidatom, in sicer Miroslavu Luciju, dr. med., in dr. Štefanu Čelanu.

MG



Najboljša slovenska pravljicarka Liljana Klemenčič je Štefko Kučan izročila svojo knjigo z naslovom Kurent. Foto: MG

LJUBLJANA / VONJ PO VINU V JAKOPIČEVU GALERIJI

# Multimedijijski projekt Stanislave Vauda in Dušana Fišerja

V Jakopičevi galeriji v Ljubljani so 13. novembra odprli izredno zanimivo razstavo Vonj po vinu ptujskih umetnikov, in sicer kostumografke Stanislave Vauda Benčevič in slikarja Dušana Fišerja. Gre za multimedijijski projekt, v katerem sta na svojevrsten način povedala vsak svojo zgodbo o vinu. Kostumografka jo prepoznavata v vinu, grozdju, in trti, slikar z mistiko haloške pokrajine. Sredino dogajanje v Jakopičevi galeriji je pritegnilo številne znane slovenske kulturnike, umetnika pa je v javno predstavitev projekta pospremilo tudi veliko število Ptujčanov. Projekt, ki ga je podprt ptujsko gospodarstvo, bodo decembra predstavili tudi ptujskemu občinstvu. Do takrat bo na ogled v Ljubljani.

Pred širimi leti je Stanislava Vauda Benčevič ustvarila nepozabne kreacije iz koruznega ličja, ki smo jih lahko občudovali v okviru projekta Lične gospodične. Tokratne njene svi-

lene kreacije je obarvalo belo in rdeče vino, okrasilo pa rozje vinske trte. Njena izvirnost in tesna povezanost z naravnimi elementi je še enkrat prišla do izraza. Škoda, da jih še niso pre-



Razstava v Jakopičevi galeriji je pritegnila številne slovenske kulturnike, med drugim tudi legendo slovenskega igralstva Demetra Bitenca s spremiščevalko, ki je našel hvaležno sogovornico v Tjaši Mrgole Jukič, ravnateljici ptujske knjižnice. Foto: Črtomir Goznik

poznali tisti, ki vsako leto oblačijo našo mis, uspeh zagotovo ne bi izstal.

V drzne kreacije kostumografke in oblikovalke tekstilij pa so vtkane iskrive zamisli o vinu akademskega slikarja specjalista Dušana Fišerja. V okviru projekta Vonj po vinu je ustvaril pretresljivo umetnino, ki jo sestavljajo slike, instalacije in performansi.

"Slikarja Dušana Fišerja, enega najvidnejših predstavnikov postmodernizma na Slovenskem, je vznemirila podoba vinogradov v času, ko še ni rasti

in iz zemlje štrli le zašiljeno okolje. V mrzlo, neizprosno in zaprto vinogradniško pokrajino je naselil privid krhke dekllice, ki se mu je prikazala med fotografijami Stojana Kerblerja. V performansu, ki je nastal med pripravami na razstavo, je dokumentirano Fišerjevo žrtvovanje vina, obred, kakršnega si predstavljamo, da je potekal v davnih časih, in kakršnega nam je z urotitvenim obrazcem pričaral pesnik Aleš Šteger," je med drugim zapisano v tekstu, ki spremja projekt.



Ptujska umetnica v Ljubljani, in sicer Stanislava Vauda Benčevič (levo s hčerkom) in Dušan Fišer (desno).

MG

PTUJ / DELAVNICA O TURIZMU

# "Malo je nevarno!"

Lokalna turistična organizacija Ptuj je v torek organizirala delavnico z naslovom "Nov pristop in globalni turizem", na kateri so bili predstavljeni trendi razvoja turizma in podjetništva v Podravju. Sodelovali so glavni nosilci razvoja turizma na Ptaju in zunanj strokovnjaki s tega področja. Kot je povedal direktor LTO Ptuj Tadej Bojnec, je v procesu globalizacije povezovanje podjetij nujno in pogoj za obstoj na trgu. Turizem pri tem ni nobena izjema.

"Skupni nastop na tujih in domačih turističnih trgih, skupni razvoj novih turističnih produktov, skupna organizacija predstavitev ter izboljšan pretok informacij so glavne postavke konkurenčnosti tovrstne podjetniške zveze. Aktivnosti, ki potekajo, so namenjene animaciji subjektov, analiziranju sistema delovanja in organiziranosti vsakega možnega partnerja, dočlanju možnih področij povezav in realen začetek tržnega testa, kar je v tem primeru tudi najpomembnejše. Še letos bomo povabili širši krog poslovnih subjektov na delavnico, na katere bo govora o razvoju turizma v Podravju in o povezovanju," je o delavnici še povedal Tadej Bojnec.

Direktor Term Ptuj Andrej Klasinc je glede podjetniških povezav v Evropi povedal, da

so le-te uspešne. Izboljša se učinkovitost podjetij, prav tako ponudba, sistematično se pristopa k širjenju dobrega imena ter k pridobivanju novih ciljnih gostov.

Delavnica o novem pristopu in globalnem turizmu je izluschila, da podjetniške povezave predstavljajo moč in hkrati pomembo konkurenčno prednost na svetovnem trgu. Še ne tako dolgo se je v Sloveniji pogosto uporabljal rek, da je malo lepo. Danes vsi, ki spremljajo dogajanja okrog nas, raje uporabljajo rek, da je malo nevarno. Pri vsem pa je zadovoljstvo turista tisto najpomembnejše, k čemur morajo stremeti vsa turistična okolja v celoti, tudi ptujsko, je še poudaril Tadej Bojnec po končani delavnici.

MG

PTUJ / ZBIRANJE PODPISOV ZA RAZPIS ZAKONODAJNEGA REFERENDUMA

# Za vračanje preplačila telefonskih priključkov

23. oktobra se je na sedežih upravnih enot in njihovih izpostavah ter v krajevnih uradih, ki so informatizirani, pričelo zbiranje podpisov podpore zahtevi za razpis zakonodajnega referendumu v zvezi s spremembo zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje. Zbiranje bo trajalo 45 dni, do 6. decembra. Vložitev pobude za referendum v Vseslovenskem združenju upravičenov do vračila vlaganj v telekomunikacijsko omrežje utemeljujejo z nesprejemljivostjo rešitev, ki jih prinaša trenutno veljavni zakon o vračanju vlaganj.

Združenje je že ob sprejemanju zakona opozarjalo, da je nesprejemljivo in v nasprotju s cilji zakona, da se vlagateljem vračajo majhen del njihovih vlaganj v različnih odstotkih. Do povračila tudi niso upravičeni vlagatelji, ki so v razvoj telekomunikacijskega omrežja vlagali v letih 1995, 96 in 97. Prav tako v sedaj veljavnem zakonu ni dovolj natančno določena obveznost države, kdaj mora sredstva vrniti vlagateljem.

Z zakonodajnim referendumom naj bi spremenili tri določbe veljavnega zakona. Prva referendumska zahteve je vracilo preplačila telefonskih priključkov v celoti, to je v višini 100 odstotkov. Iz zakona naj se izbriše datum 1. 1. 1995 kot skrajni rok, do katerega se bo vračanje izvajalo, ker so občani tudi po tem obdobju preplačevali telefonske priključke. Tretja zahteve pa je, da se mora vračanje preplačil pričeti v roku enega meseca po sprejetju prvih sredstev od prodaje državnega dela Telekoma v proračun.

V združenju so prepričani, da bo referendum uspel, da bodo do roka vlagatelje potrebno število podpisov podpore in da bo državni zbor moral sprejeti že omenjene spremembe in dopolnitve zakona, da bodo vlagateljem povrnjena dejanska vlaganja. Potrjeni obrazci podpore morajo biti vloženi v državni zbor najkasneje do 6. decembra.

MG

**FRANC FIDERŠEK / OD DOGAJANJIH PRED ŠTIRIDESETIMI LETI (XVIII)**

# Spoznamo tudi napol zamolčano...

**Pojdi nazaj, vojne bo kmalu konec**

*Nadaljevanje*

Stanislav Rogina, pred upokojitvijo cestni nadzornik na Ptiju, od leta 1991 do smrti dec. 1995 tajnik območnega odbora društva mobiliziranih Slovencev Ptuj-Ormož, je bil rojen leta 1925 in februarja 1943 mobiliziran v nemško državno delovno službo, čez 3 mesece pa v redno nemško vojsko. Služil je v enoti planinskih lovcev in po končani vojaški učni dobi poslan na fronto na severni del Finske. Okušal je polarni mraz in fronte v bližini sovjetskega Murmanska. Poleti 1944 je Finška kapitulirala in skupaj z nemškimi enotami je prehodil na stotine kilometrov ob Severnem ledenu morju čez Finsko in Norveško. Od tam je bil jeseni 1944 z enoto prepeljan v Nemčijo in dobil par tednov dopusta. Čeprav mobiliziranim Slovencem niso dovoljevali dopusta v kraje južno od reke Drave, sta bila Maribor in Ptuj izjema, zato je lahko dopust preživel pri starših v Budini. Oče, znani mojster na področju gradbeništva in zaveden Slovenec, je bil tudi zaupnik OF, seveda je mo-

ral delovati v najstrožji ilegalni. Stanko je prišel v stik s terenskimi aktivisti in kurirji, zato je začel tudi sam razmišljati, da bi se jim pridružil, toda kako, da se Nemci ne bi maščevali nad starši? Skupaj z očetom in nekaterimi ilegalci so prišli do enotnega stališča, da je za vse najvarnejše, če se po preteklu dopusta vrne nazaj v svojo vojaško enoto, kjer bo s tem zavaroval dom in tudi varno postojanko OF. Vse je tudi kazalo, da bo vojne kmalu konec in se bo lahko vrnil domov. Še pred iztekom dopusta je pomagal kurirjem, da so čez reko Dravo prepeljali nekaj ilegalcev in ubežnikov iz taborišča. Nemškim policistom, ki so strogo kontrolirali vsak prehod čez Dravo, je povedal, da ima pred iztekom dopusta predvideno srečanje s prijatelji v Šturmovcu, kar so mu kot "fontsoldatu" tudi dovolili in njegove druščine v čolnu sploh niso legitimirali. Po vrnitvi v vojaško enoto je bil poslan na fronto ob zgornjem toku reke Ren. Tam praktično ni bilo nobenih večjih spopadov, čeprav se je vojna vlekla kar naprej, srditi spopadi pa so bili ob spodnjem delu Rena od Luksemburga proti Nizozemski. Fronta ob sred-

njem in gornjem toku Rena pa je oživela, ko so marca 1945 enote ameriške armade zavzeli most, ki ga Nemci niso uspeli razrušiti. Na odseku fronte, kjer je bil tudi Stanko Rogina, so napadale francoske enote, ki so šele v začetku maja prekoračile Ren. Tam so Stanka 5. maja 1945 ujeli Francozi in pozneje je bil prepeljan v ujetniško taborišče v Belfortu. Tu je Stanko začel boj za preživetje, ne samo on, enako tudi mnogi drugi Slovenci v podobnih taboriščih, ki so preživel le zato, ker so jih iz taborišč rešili častniki Tito-ve vojske. Zahodni zaveznički so ves čas trajanja vojne z vojnim ujetnikom ravnali po določilih mednarodnih konvencij, po nemški brezpogojni kapitulaciji pa so se razmre spremenile, zlasti pri Američanah in Francuzih. Teh primerov se zgodovinarji radi izogibajo. O tem so veliko pripovedovali tudi slovenski fantje in možje. Po naloku vrhovnega poveljnika zavezniških enot D. Eisenhowera so ob Renu uredili na prostem z bodečo žico ograjena vojna taborišča, kamor so strpali vse, ki so jih ob koncu vojne ujeli v nemških uniformah, predvsem pa vse pripadnike enot SS. Angle-

ži baje pri tem niso sodelovali, pač pa Francozi, ki so bili še bolj maščevalni od Američanov. Strpane v ta taborišča niso imenovali - vojni ujetniki, temveč "razorožena sovražna vojska" (angleška kratica DEF). Kanadski pisatelj James Buck je o tem napisal in izdal knjigo Ostale izgube. V njej obtožuje Američane in Francoze, da so v taboriščih ob Renu pustili ujetnike brez hrane in vode in s tem umorili okoli milijon ljudi, konkretno navaja, da je umrlo v ameriških taboriščih po končani vojni 793.000 ljudi, v francoskih pa 167.000 ujetnikov. Ob tem pa pisec ugotavlja, da je bilo v bližini v ameriških skladniščih Rdečega križa na razpolago čez 13 milijonov obrokov hrane. V zapisih nekaterih zgodovinarjev pa sem zasledil podatek, da je v taboriščih ob Renu po končani vojni umrlo okoli 480.000 vojnih ujetnikov. Med njimi je bilo morda tudi nekaj Slovencev, o tem ni podatkov. Obstajajo pa pričevanja mnogih, ki so se vrnili v domovino v letu 1946, da so bili v taboriščih že povsem onemogli, ko so jih rešili predstavniki Titove Jugoslavije.

*Nadaljevanje prihodnjič!*

## SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Napad na zdravje

Ob najnovejši mlečni aferi se zdi še najpomembnejši odgovor na vprašanje, kako je Slovenija pravljena na takšne "nepredvidene" dogodke in predvsem, kako se večinsko odziva nanje. Ob tem je seveda pomembno, ali smo kot večina in kot neposredno prizadeti posamezniki oziroma skupine sposobni trezne presoje in ali se zavedamo, kaj je najbolj prioriteta naloga.

### KAKŠNA ŠKODA

Najbrž ni potrebno posebej opozarjati, da je iskanje takšnega odgovora še toliko bolj pomembno, ker gre za zadevo, ki najbolj neposredno vpliva na varnost, zdravje in zaupanje pretežnega dela prebivalstva. Pri tem nimamo opravka s kakšno običajno poslovno nemoralno ali brezbrinjostjo, ampak za napad na večinsko zdravje, ki ga je mogoče kvalificirati zgolj kot kaznivo dejanje. S tega vidika se zdi ukrepanje služb, ki so v pristojnosti šefa slovenske veterinarske uprave Zorana Kovača, edino pravilno in nujno. Morda bi bvečjemu lahko govorili o tem, ali je bilo dovolj hitro, ali je bila vsebnost nedovoljenega antibiotika v mleku zaznana dovolj zgodaj in ali nasprotno celoten sistem kontrole mleka (in seveda tudi drugih kmetijskih proizvodov) zagotavlja možnosti za najbolj učinkovito ukrepanje in najhitrejše preprečevanje še večjih škod. Škoda, ki nastaja ob takšnih in podobnih aferah, vendarle ni vedno

enako velika, prav glede tega pa na Slovenskem še zdaleč ni enotnih ali vsaj usklajenih mnenj. Zagotovo prihaja do največje škode tedaj, če se izkaže, da pristojne državne in stanovske institucije niso sposobne pravočasno in radikalno zaznavati vseh negativnih pojavov in energično ukrepati. Vsako prikrivanje ali podcenjevanje nenormalnih in ekscesnih stanj avtomatično pomeni izgubljanje zaupanja in zagotovo škodi za daljši čas. Najslabše se piše tistim, ki pridejo na glas, da so njihove kontrole, inšpekcie in nasprotno nadzorne službe nekompetentne in popustljive v škodo potrošnikov. V čedalje bolj zahtevenem (in problematičnem svetu) postaja vse bolj pomemben prodajni dejavnik (in element konkurenčnosti) tudi sposobnost dokazovanja vrhunskosti (in neoporochenosti) higienike in zdravstvene plati pri proizvajanjem in pripravljanju posameznih prehrambenih artiklov. Ali povedano konkretnje: pri čedalje večji gneči na domačem in evropskem trgu je in bi bilo za Slovenijo še kako pomembno, če bi se lahko (vedno) pohvalila z vsestransko neoporečnostjo svojega mleka, svoje prehrane, svojih pijač... Tisto, kar je pridelano doma, v Sloveniji je že dobilo svoje posebne oznake, svojo posebno ceno, svoj ugled. Seveda pa se moramo zavestati, da to ni in ne more biti nekaj večnega, še zlasti, če je na delu odločno preveč tistih, ki

jim do takšnega ugleda očitno nimar. Pri tem ne mislim samo na neposredne krvice za posamezne "kmečke" afere, ampak predvsem tudi na vse tiste, ki kriminalce poskušajo razumeti in jim tako ali drugače pomagati. Vsekakor bi se moral zavestati, da si majhna Slovenija preprosto ne more kar vsakih nekaj mesecev privoščiti takšnih pretresov na svojem trgu, kot so se zgodili v zadnjem času - najprej z odkritjem norih krv, zdaj pa s škodljivim antibiotikom v mleku.

### KOGA ŠČITIJO

Nihče ne napada kmetov kar povprek in z vsemi sredstvi je treba preprečiti, da bi kdorkoli neprjetna dogajanja v kmetijstvu nasprotni izkoristil za kakršnokoli nenaceleno in kampanjsko gonjo proti kmetom in njihovim legitimnim interesom in zahtevam. To pa po drugi strani pomeni, da morajo biti predvsem tudi kmetje tako organizirani in motivirani, da bodo predvsem sami sposobni ločevati, katere poteze in kakšne podpore so v njihovem kratkoročnem in dolgoročnem interesu, kakšna "pomoč" pa jim v resnici samo škodi. Te dni se je žal kar prevečkrat zdelo, da posamezne kmečke asocijacije (kmečki sindikat, kmetijsko-gozdarska zbornica...) delujejo v korist problematičnih proizvajalcev in v škodo ogromne večine poštenih. Seveda je ta ocena zelo huda, za nekatere morda preostra in problematična, toda v bistvu je točna. S pavšalno in nekritično podporo "prizadetim" kmetom in s pavšalnimi napadi na domnevno "preostro" ukrepanje veterinarske uprave oziroma Zorana Kovača so v širši javnosti ustvarili vtis, kot da so jih parcialni interesi (grešnih) kmetov pomembnejši od zdravja ljudi. Žal je bilo tako, s tem pa so napravili tudi nekakšen enačaj med kršitelji predpisov in poštenimi kmeti in tako objektivno škodili prav njim. Od kmečkih predstavnih sev pričakoval, da nas bodo z vsemi

razpoložljivimi sredstvi, tudi prek celostranskih plačalnih oglasov, obveščali o tem, kako mislijo obračunati z napakami v lastnih vrstah in prepričevali, da gre pri vsem skupaj zgolj za izrazito manjšino med kmeti, ki se je prekršila zoper dobre poslovne vade in zoper zdravje ljudi. Tudi to bi namreč vsem nam vlivalo trdno prepričanje, da gre vendarle zgolj za tragično in neprijetno izjemo in da v kmete kot celoto nikakor ne kaže dvomiti. Zadeve pa postajajo drugačne, ko iz ust najbolj vplivnih kmečkih predstavnikov slišimo očitno nepremišljene in zaletave zahteve po odstopu "osovraženega" Zorana Kovača, ki naj bi se - tudi to se govori - "prodajal" Evropski uniji z nekakšnim strožjim predpisovanjem veterinarskih predpisov, kot pa jih poznajo v drugih državah. Tudi če bi bilo temu res tako, bi bili lahko kvečjemu samo še bolj samozavestni in prodorni in prepričevanje kupcev, da pač zagotavljamo najvišje varnostne (zdravstvene) norme. Vsekakor bi težko še kje našli primer, da nekoga preganjajo zaradi tega, ker se zavzema za striktno spoštovanje predpisov in za vsestransko kakovost izdelkov, ki prihajajo na trg. To v zgodbo bi se moralaz zaznavanje vmešati tudi vlada in nedvoumno povedati, kaj misli o očitkih na račun vodje državne veterinarske službe in o njegovem delu. Pri Kovaču namreč zdaj že ne gre več samo zanj, ampak nasprotno za širše vprašanje zaščite pravnega reda in posameznih strokovnih odločitev pred različnimi parcialnimi in političnimi pritiski. Prav tako je vprašanje, če je prav, da se vrlada tako nezavzetno odziva na zapiranje posameznih cest (na Dolenjskem) v protest zaradi ukrepov proti tistim, ki so zastrupili mleko. Kakšna demokracija je to, da se dopušča demonstriranje proti redu in varnosti, še več proti ukrepom za ohranjanje zdravja ljudi?

**... PA BREZ ZAMERE ...**

# Pozor, zdaj!

**Konec prve, začetek druge etape**

(*Prva etapa*). Tako. Dan mrtvih, vsi sveti, praznik preminulih, kakor pač hočete, je za nami. Za nami je tudi dan reformacije, ki pri nas še vedno ni deležen tiste pozornosti, ki bi je moral biti, a kaj hočemo. Slovenci itak vsako leto manj preberemo in manj govorimo (v mislih imamo predvsem zmožnost plodnega in civiliziranega dialoga med osebami, pa naj bo to za šankom ali pa na raznoraznih soocenjih in tako dalje). Za nami je tudi famozno martino, praznik, za katerega ni mogče reči, ali je le fatamorgana ali pa dejansko obstaja.

Preživeli pa smo tudi napad z druge strani Atlantika, ki je prihajal od samozvanih nosilcev praporov svobode, demokracije in človekovih pravic (sicer vse v službi nafte, a pustimo to malenkost, ne?), rahlo invazijo, ki se nam zamenjakrat dogaja zgolj enkrat letno in prihaja k nam v obliki nekega napol praznika, napol pijanskega žura (s te plati je precej podoben martinovemu, le da temu, za razliko od martinovega, nihče priždravi pamet ne skuša dodati kakega etnološkega pomena), žurernski praznik torej, ki se mu po domače reče noč čarovnic. Verjetno tegole še najmanj pozname, glede na to, da je svojo osvajalsko pot začel tam nekje z osamosvojiti naše države. Če vprašate mene, je ta jenkevski običaj sicer popolnoma nepotreben, razen v primeru, če ste krepko v puberteti in res ne morete najti nobenega pametnega razloga, da se ga naboljte kot nori, muči pa vas strašna želja, da bi se ga nalili in na ta način po vašem mnenju zadoštili hormonom, ki divijo znotraj vašega krepke prebujenega najstniškega telesa. In ega. In to nujno. To se v bistvu zdi edina prava korist (prosim, za božjo voljo, ne jemljite tega dobesedno) tega žura, ki se spogleduje z oznamko praznik. Zakaj edina? Gotovo jih mora biti še več, če ga jenkiji tako bučno praznujejo (ker namreč ga)?

No, to je verjetno res. A štos je v naslednjem: mi (zaenkrat še) nismo jenkiji. In mi tega ne potrebujemo. Pa ne zato, ker bi se homofobično bali vsega, kar ne prihaja ali izhaja s svete slovenske zemlje, kje pa, poanta zadeve je čisto druge. Mi namreč vse to, kar prinaša noč čarovnic, že imamo. Razen seveda jenkevskih vrednot (ki pa nam, roko na srce, vsaj take, kot jih prakticirajo v zadnjih časih, verjetno v celoti niti potrebuje niso). In mi vse to, kar je v zvezi z nočjo čarovnic, že imamo, celo v institucionalizirani obliki. Vsaj v naših krajih.

No, to je verjetno res. A štos je v naslednjem: mi (zaenkrat še) nismo jenkiji. In mi tega ne potrebujemo. Pa ne zato, ker bi se homofobično bali vsega, kar ne prihaja ali izhaja s svete slovenske zemlje, kje pa, poanta zadeve je čisto druge. Mi namreč vse to, kar prinaša noč čarovnic, že imamo. Razen seveda jenkevskih vrednot (ki pa nam, roko na srce, vsaj take, kot jih prakticirajo v zadnjih časih, verjetno v celoti niti potrebuje niso). In mi vse to, kar je v zvezi z nočjo čarovnic, že imamo, celo v institucionalizirani obliki. Vsaj v naših krajih.

Poglejmo. Kaj počnejo jenkiji na dan oziroma na to noč? Zelo na kratko povedano: že kak teden pred tem dnevom/nočjo, nekateri pa še prej, jenkiji okoli norijo in mrzlično razmišljajo, kaj bodo na ta dan oblekli. Pa ne v službo, ampak na žur. In ko razmišljajo o tem, kaj bodo oblekli, nimajo v mislih dileme med dvema različnima mini kriлом ali smokingoma, ampak dilemo med različnimi kostumi, alias maskami. In potem takole našemljeni norijo okoli po mestu, po žurih in tako dalje. Vmes pa otroci hodijo po hišah in, po domače rečeno, fehajo. Keš, bonbončke, slaščice in podobne stvari. Se pravi, kaj vidijo

mo, če na hitro in v grobih obrisih preletimo to, kar jenkiji počnejo v noči čarovnic? Torej, imamo kostume oziroma maske, imamo žur, imamo fehanje po bajtah. Sedaj pa se vprašajmo: ali nimamo takega dneva tudi mi, vsaj v naših krajih? Seveda ga imamo. In to ne samo enega. Tak imamo kar cel teden. In to bolj originalnega in bolj pristnega. Imamo maske, imamo žure (v zadnjem času resda z bolj plehkim, hm, prekoatlantskim pridihom zaradi za mase namenjenega šotorja, ki se ponaša celo z nazivom dvorana), imamo pa tudi mularijo, ki po bajtah feha za debelo repo. Skratka, imamo pust in pustno vzdušje, ki vsebuje vse atributte jenkevskih noč čarovnic, razen morda tistih, ki jih niti ne pogrešamo, zraven tega pa vsebuje kar precej etnološkega pridiha, čeprav morda v zadnjem času (tudi zaradi zgoraj omenjenega dejstva) kar malo zatiranega. Torej, imamo vse, kar imajo veliki. In še več. Vsaj v tem primeru.

(*Druga etapa*). Okej. Vse to je torej zdaj za nami. Kaj nam torej še prihaja nasproti v tem letu? Nepotrebitno vprašanje, seveda. No, pravzaprav nam nasproti ne prihaja v tem smislu prav nič, kajti norišnica se je že začela. Če smo v praznikih in praznikom podobnih žur, ki so za nami, še lahko zaznali kaj nematerialistično usmerjenih potez, jih ob drugi etapi praznikov, ki se je že začela, lahko komaj kaj ali pa res bore malo. Načeloma naj bi v njih, vsaj v prvih dveh, bilo prav toliko sakralnosti kot pri prazniku preminulih, a zdi se, da skoraj vsa zbledi ob strahoviti materialistični konotaciji, ki v času miklavževga, božiča in novega leta doseže neslutene višave, naravnost eksplodira. Sicer v tem še vedno zastajamo za famoznim zahodom, obljubljeno deželo, saj so pri naših severnih sosedih v določenih trgovinah že pred kakimi tridesetimi dnevi začeli kititi prostore in basati police z vso tisto (večinoma odvečno) kramo, ki tej drugi etapi prazničnega dela leta pripada, in s tem začeli mrzlično pospeševati in povečevati zapravljanje financ. V naši deželi pa se ves ta cirkus pričenja sedaj. Glede na naše sosedje prepozno? Ne, še vedno vse prehitro. Pa ne samo zato, ker pospešuje odtekanje financ, ki jih povprečen prebivalec naše dežele ima vse manj (glede na cene), ampak predvsem zato, ker vse skupaj navkljub vsemu tistem pretvarjanju o tem, kako je pa zveč način našemljeni norijo in še bolj nemočne in nepotrebne stvari, kot smo do sedaj. Hudilj je pa v tem, da te stvari vse dobro vemo, a se jim (nekateri bolj, drugi manj) vseeno ne moremo izmučniti in se obraniti njihovega denar izvabljaloga objema.

Torej, dame in g

KOG / ODPRTJE CESTE

# Mali in Veliki Kog povezana z asfaltom

V nedeljo so svečano predali namenu novo cesto, ki povezuje Mali in Veliki Kog. Za Kogovčane je pridobitev velikega pomena, saj segajo prizadevanja za 1.500 metrov asfaltne ceste že v letu 1996, ko so cesto pričeli pripravljati na asfalt s pomočjo brigadirjev. Vodja gradbenega odbora Milan Hlebec je povedal, da če bi bili takrat bolj zagnani in bi naleteli na več posluha pri pristojnih, bi bila cesta lahko asfaltirana že takrat. Sicer pa je šlo kar hitro, saj so projekte naročili šele lani.

Na slovesnost, ki so si jo domačini pripravili ob pomembnem dogodku so se pripeljali tudi člani ljutomerskega društva Puch, ki so na ogled postavili svoje čudovite motorje in avtomobile s častitljivo letnico proizvodnje. V kulturnem pro-

gramu so nastopili otroci iz kogovskega vrtca, ki so minuli teden kot prvi preizkušali kvaliteto novega asfalta, ko so s krešami risali po njem. S pesmijo, tudi šaljivo prilagojenimi teksti v čast veselemu dogodku, so se predstavili člani pevskega zborova

društva upokojencev Kog. Cesto pa sta odprla - najstarejša ob cesti živeča krajanka Emica Rubin in župan občine Ormož Vili Trofenik. Ta je v govoru povedal, da je modernizacija poteka ob pomoči države, ki bo primaknila polovico od skupne vrednosti projekta, ki znaša 32 milijonov tolarjev. Domačinom je zaželetel, da bi jim cesta izboljšala povezano s svetom, da bi jih po njej obiskalo veliko turistov, vsem uporabnikom pa varno vožnjo.

Cesto je blagoslovil župnik Ivan Mohorič.

vki



Otoci iz kogovskega vrtca so ob odprtju ceste zapeli in zaplesali.

DRAŽENCI / POGOVOR Z NOVIM PRINCEM KARNEVALA

## "Prinčevstvo je resna funkcija..."

Iva Rajha, gostinec iz Dražencev, je letos doletela čast, da je bil izbran za princa karnevala na Ptiju v letu 2003. V času pustnih prireditev bo nastopal pod imenom Plemeniti Moškon - Rajh iz Lančjega dvora. O njegovem "poreklu" in izvirnosti oblačila ter imena pišemo posebej. Ivo Rajh je član FD Lancova vas.

Na prinčevsko vlogo je zelo ponosen, hvaležen je članom društva in tudi vsem ostalim, ki so ga v konkurenči z drugimi kandidati, izbrali za to častno nalogo. Prepričan je, da bo izpolnil pričakovanja, to vedo tudi vsi, ki ga poznajo. Kar si naloži, to tudi uresniči. Kako resno je pristopil k novi vlogi, pove tudi podatek, da je vse skupaj pripravljal v tesni pove-

zavi s stroko, z Marijo Hernja Masten iz Zgodovinskega arhiva na Ptiju, ki je na njegovo podobo raziskala zgodovino Lancove vasi, da bi imel princ tudi zgodovinske korenine in vse, kar sodi k temu.

Prinčevsko obleko in čevlje so mu izdelali v mariborskem gledališču. Oboje je plačal sam. Da bi svojo vlogo lahko čim bolje

opravljal, se je o vsem zanimal pri prejšnjih princih karnevala, Gašperju I., Zokiju II. in Don Zlatku III. Predvsem si želi, da v tej svoji "zgodovinski" vlogi ne bi izpadel kot klovn, čeprav je princ karnevala na nek način tudi simbol veselja in norčij. Vloga princa je neprecenljiva pri poudarjanju pomena karnevala za ohranjanje in razširjanje kulturne dediščine. "Od dosedanjih princev in vključno mene je v veliki meri odvisno, kako se bo uveljavila vloga princa," poudarja novi princ karnevala Ivo Rajh. V okolju, iz katerega izhaja, so ga dobro sprejeli. Pri ustoličenju na Ptiju so ga spremljali člani FD Lancova vas, kletarji letnikovina na Hajdini, sprejel ga je tudi župan Radoslav Simonič. Posebej bi se rad zahvalil predsedniku FD Lanc-

PTUJ / ŽUPANSKA PLAKETA JANIJU GÖNZU

# Vitez žlahtne kapljice

Na martinovo je ptujski župan Miroslav Luci izročil najvišje župansko priznanje - plaketo - znamenu Ptujčanu, ki je že od rosnih let povezan z vinsko trto in pridelovanjem vina, Janiju Gönz. Vrsto let je uspešno vodil ptujsko Vinarstvo Slovenske gorice - Haloze.



Najvišje župansko priznanje - plaketa - za Janija Gönz, vitez evropskega reda viteza in dolgoletnega direktorja Vinarstva Slovenske gorice - Haloze. Župan Miroslav Luci mu jo je izročil na martinovo. Foto: MG

Vidno ganjen je po prejemu plakete povedal, da mu pomeni veliko. To je v bistvu priznanje za eno življensko delo, pravi.

Za vinogradnika in vinarja ga je v bistvu vzgojil oče že v rosnih letih. Šele 12 let je imel, ko mu je prepustil samostojno rez v njegovem vinogradu. Tako ga je prevzelo, da se je odločil tudi za šolanje v tej smeri. Najprej je obiskoval srednjo kmetijsko šolo v Mariboru, zatem še višjo agronomsko šolo. V vinski kleti na Ptiju se je zaposlil leta 1952, polnih 40 let je opravljal vsa dela v kleti. Bil je kletarski delavec, glavni kletar, enolog in 27 let direktor Vinarstva Slovenske gorice - Haloze. Upoko-

jil se je leta 1992. Le redkim je dano, da jim je delo hkrati tudi hob. Eden takih je Jani Gönz, ki je teden dni pred prejemom ptujske plakete prejel tudi plaketo v rojstnem kraju v Dobrovniku, kjer ima še 30 arov vinograda, ki ga na nek način trajno povezuje z rojstnim krajem. Tudi tam so ga nagradili za izjemnega prispevka v razvoju vinogradništva in vinarstva. Je eden od ustanoviteljev evrop-

skega vinskega viteškega reda, izrednega pomena pa se mu zdi, da ima za območje Slovenije sedež na Ptiju. "V naš krog viteškega reda vključujemo slehernega, ki se je v življenu trudil in se zavzemal za žlahtnost in plemenitost slovenskega vina ter širi ta sloves po domovini in v tujino."

Slovenska Štajerska ima po njegovem mnenju s svojim žlahtnim vinom posebne možnosti plasmana v širši evropski prostor. Primorci so to že dosegli s pomočjo Italijanov, zato naj nas spodbuja misel, da bo tudi štajersko vino imelo v Evropi posebno mesto, med drugim poudarja vinski zanesenjak Jani Gönz. Slovenski vinogradniki in vinarji morajo le vztrajati, do živega jim ne smejo niti občasne krize, ki se pojavljajo skoraj vsakih sedem let.

Prijemnik plakete je hvaležen vsem, ki so ga predlagali za plaketo. Človek je zadovoljen, če drugi opazijo, da si delal dobro, pravi, in tudi v tretjem življenskem obdobju se trudi, da bi štajerska vina dobila mesto, ki jim pritiča.

Ponosen je tudi, da je bil med tistimi, ki so organizirali prvo javno martinovanje na prostem v Sloveniji pred dobrimi dvajsetimi leti. Ptuj doslej ni znal prav vnovčiti te svoje prednosti.

MG

KAKŠNO MLEKO PIJEMO?

## Na ptujskem naj ne bi bilo problemov

Na ptujskem območju kmetje namolzejo 95.000 litrov mleka dnevno. Kot nam je povedal direktor Mlekarske zadruge Ptuj Drago Zupanič na področju te zadruge naj ne bi bilo problema glede neoporečnosti mleka v zvezi z navzočnostjo prepovedanega antibiotika kloramfenikola.



Foto: M. Ozmc

Kljub vsemu pa se bojijo posledic, ki jih lahko občutijo v bodočnosti vsi mlekarji v Sloveniji zaradi načinka predstavljanja te problematike s strani veterinarske inšpekcijske. Strinjajo se, da je potrebno potrošniku zagotoviti ustrezno, neoporečeno mleko in kaznovati nevestne proizvajalce, problematike pa ni potrebo napihovati, saj se posledice že cutijo pri izvozu mleka.

Tudi živinorejci, ki se ukvarjajo s pridelavo mleka na Ptujskem so zadovoljni z izsledki dosedanjih analiz, pa so kljub

vsemu nekoliko zaskrbljeni za naprej.

Na veterinarski inšpekcijski na Ptiju nam ne Jelka Pelcl, inšpektrica, ne vodja inšpekcijske mag. Mitja Lovšin zaenkrat nista mogla postreči z ustrezanimi podatki, saj še rezultati analiz niso dokončno znani.

Upamo lahko, da bodo rezultati ugodni za proizvajalce in s tem za potrošnike. V Sloveniji proizvedemo 30 odstotkov več mleka, kot ga sami potrebujeamo, torej ga moramo izvažati, izvozu pa takšne afere, kot se je pojavila, nedvomno ne koristijo.

Franc Lačen



Ivo Rajh iz Dražencev je novi princ karnevala na Ptiju. Foto: MG

## Kamnošeštvo

Daniel Vrbancic s.p.

Moškanjci 114B, 2272 GORIŠNICA, TEL.: 02 743 02 40, FAX: 02 743 02 41

DELAVNICA:

BUKOVCI 83, 2281 MARKOVCI PRI PTUJU, TEL.: 02 766 39 71, GSM: 041 712 043

• IZDELAVA IN MONTAŽA NAGROBNIH SPOMENIKOV

• IZDELAVA OKENSKEH POLIC

• IZDELAVA IN MONTAŽA STOPNIC, TLAKOV, MIZ, PULTOV ITD.

## KULTURA, IZOBRAŽEVANJE

**MURSKA SOBOTA** / DRUGAČNOST V KNJIGAH ZA MLADE BRALCE

# Matjaž Pikalo - dobitnik večernice

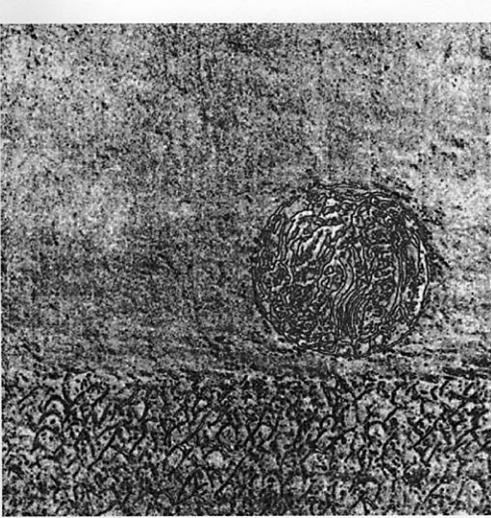
Minuli konec tedna je bila že šestič svečano podeljena večernica, nagrada za najboljše izvirno leposlovno delo za mlade bralce, ki jo podeljuje časopisna hiša Večer. Matjaž Pikalo je prejel večernico v okviru srečanja mladinskih pisateljev Oko besede 2002, ki ga prireja podjetje za promocijo kulture Franc-Franc v sodelovanju z revijo Otrok in knjiga. Letošnji simpozij je bil namenjen drugačnosti v literaturi za otroke.

Prvo druženje avtorjev, ki svoja dela namenjajo mladim, sega v leto 1995, ko je revija Otrok in knjiga pripravila simpozij o nekaterih aktualnih problemih mladinske književnosti. Že naslednje leto je srečanje mladinskih pisateljev, poimenovano Oko besede, zadobilo večje razsežnosti, in je bila podeljena prva večernica Tonetu Pavčku za pesniško zbirko Majnice. Na simpoziju pa so se avtorji, mladinski knjižničarji in pedagogi spraševali, če knjige lahko zbolijo. Doslej so večernico poleg Toneta Pavčka prejeli: Desa Muck in njena Lažniva Suzi, Janja Vidmar za Princesko z napako, Polonca Kovač za Kajo in njeno družino, Feri Lainšček za Mislice, in najboljšo knjigo leta 2001 je napisal po mnenju komisije Matjaž Pikalo.

Kakor je poudaril predsednik komisije dr. Igor Saksida je Luža upovedan dosledno in inovativno v literarnem smislu, avtor pa si je drznil vplesti v

produkcijske z izpostavljenimi "drugačnostmi". Tina Košir, mlada perspektivna poznavalka literature in voditeljica oddaje

Knjiga mene briga, je podala kup tehničnih pomislekov in osvežila bistvo branja. Večina prisotnih se je strinjala z njo-



SREČANJE MLADINSKIH PISATELJEV

OKO BESEDE 2002

Murska Sobota, 8. in 9. november

udeleženci zaključili s popotovanjem od Puče do Kamencev in tako spoznavali drugačnost Romov, je edino tovrstno v Sloveniji, po številu mnogih zvestih udeležencev od vsega začetka pa je soditi, da se dobro piše razvoju in položaju mladinske literature na Slovenskem.

Liljana Klemenčič

## TEDNIKOVA KNJIGARNICA

## Čudežni mlinček

Leto 2002 se vse bolj približuje koncu. Prav kmalu bodo trgovci vabili k prazničnim nakupom in uspeло jim bo prodati tudi marsikatero neumnost, ki bo romala v koš decembrskih mož. Vem, da vas, spoštovani bralci Tednikove knjigarnice, vsak konec leta prepričujem, da so knjige najlepše in trajno dario.

Morda sem s tem nagovarjanjem tečna - naj mi bo oproščeno, a knjižni darovi so premalo prisotni med Slovenci. Je že res, da knjige niso poceni ter jih je težko kupovati tudi zato, ker so trgovine s knjigami takšne, kot si jih ni želeti. Vsa dežela premore le toliko poštenih knjigarn, kot je prstov ene roke. Kupiti knjigo, ki bo razveseljevala obdarovanega, pa sploh ni enostavno. Ob sprejemljivi ceni je pomembni cel kup faktorjev: nagnjenja in starost obdarovanega ter njegov bralni okus, estetska in umetniška vrednost knjige, njena uporabnost in vseživljenjskost.

Zapleteno, če pomislim, koliko zagat moram premagati sama, čeprav se na knjige pošteno razumem. Spominjam se, kako sem nekoč z velikim veseljem kupila knjigo prijateljici, knjigo, ki me je izjemno navdušila, pa še draga ni bila. Izročila sem knjigo s cvetom in navdušeno pripovedovala njeno magično vsebino, a kaj kmalu sem obmolknila, saj sem začutila, da sem povsem brcnila v meglo. Od takrat kupujem tudi knjige, za katere vem, da bodo prejemnika razveselite, četudi mi sami niso tako po volji. V Tednikovi knjigarnici vam zato z veseljem predstavljam eno takoj, ki je za decembrska darila izjemno primerna.

Čudežni mlinček je novost založbe Mladinska knjiga iz zbirke Deteljica. Knjiga prinaša petindvajset kratkih pravljic z vseh koncov sveta. Nič posebnega, porečete, a pravljice je izbrala in na novo povedala, nekatere tudi prevedla, odlična slovenska pravljičarka Anja Štefan, ki je s svojim imenitnim pravljičarskim občutkom in znanjem porok za odlično knjigo.

V uvodu z naslovom Pravljicam na pot je Štefanova obč-



Čudežni mlinček

uteno zapisala:

Valižanska, sirska, bolgarska pravljica, pravljica iz mehike, pa ruska, manajska, slovenska - pred nami so pravljice z bližnjih in daljnih koncov sveta. Ko bi človek lahko poletel skozi prostor in čas in se znašel tam, kjer so se zares govorile. Ko bi lahko poslušal vse tiste modre ljudi, ki so jih večer za večerom tkali, vedno iz starih niti, a vedno na novo. Ko bi lahko poslušal njihove glasove, gledal njihove roke in oči in dihal zrak njihovih domov. Kaj bi dala, da bi lahko.

A daljni kraji so daleč in skrita domača ognjišča so domača le domaćim.

Kaj je lepšega od potovanja s pomočjo pravljičnih besed? Pravljična čudežnost je prava za obdarovanja, še posebej, če jo spremljajo ilustracije najboljših slovenskih čopicev: Zvončka Čoha, Jelke Godec Schmidt, Ančke Gošnik Godec, Marjana Mančka.

Čudežni mlinček prinaša nekaj zelo znanih pravljic v novi preobleki (Trije medvedi, Zajec in lisica, Uboga žabica, Zajčkova svatba, Kralj Matjaž in vile) in več presenetljivo novih (Petelinček in čudežni mlinček). Kako je teček rešil luno, O osličku, ki je šel pogledat svet, Juha iz žebbla, Peregrin in morska deklica, Djuha in njegov rokav). Pravljice so zapisane tako, da kar kličejo k pripovedovanju, iz njih pa veje izjemen občutek za mlade poslušalce in bralce. Pravljični svet Anje Štefan je poln domislic, ki zapisanemu dajejo prvine ljudske pripovedi, ki zadovolji mlade in odrasle bralce.

Čudežni mlinček je čarobna knjiga, ki ji želim odprtva vrata vseh slovenskih domov.

Liljana Klemenčič

**PTUJ** / VIKTORINOV VEČER, 22. NOVEMBRA

# Biti človek po Dostoevskem

**Biti človek - po Dostoevskem - je tveganja in prav nič lahka stvar. Še najbolj neutralna pri vsem tem je trditev, da je človek skrivnost, uganka. Nikoli ne veš, s kom imaš opravka, ne pri sebi ne pri drugih.**

Te misli patra Franca Kejžarja nas bodo uvedle v večer, posvečen Fjodoru Mihailoviču Dostoevskemu, posebej njegovemu zadnjemu in največjemu romanu Bratje Karamazovi. To vprašanje si zastavlja naš gost

neposredno, tako rekoč osebno, z vidika prizadetega bralca, tako kakor je tudi nastala njegova knjiga Ura resnice — čas ljubezni, Roman po romanu Bratje Karamazovi ali Izpovedi po F. M. Dostoevskem.

## GLEDALIŠČE PTUJ

Staro gledališko pravilo, da slaba kritika zmeraj škodi in dobra redko koristi, popolnoma drži.

Carl Hagemann

V GLEDALIŠČU PTUJ	PROGRAM 21. 11. - 5. 12. 2002	NA GOSTOVANJIH
Robert Thayenthal <b>ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE</b> režiser Miha Alujevič 9.30 in 11.00 za Šole in izven	21. četrtek	
Robert Thayenthal <b>ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE</b> režiser Miha Alujevič 9.30 za Šole in izven	22. petek	
Ingmar Bergman-Mestno gledališče ljubljansko <b>PRIZORI ZI ZAKONSKEGA ŽIVLJENJA</b> režiser 19.30 za izven	25. ponedeljek	
Lutz Hübner <b>MARJETKA, STR. 89</b> režiser Samo M. Strelec 10.00 za Šole in izven	27. sreda	
		Lutz Hübner <b>MARJETKA, STR. 89</b> režiser Samo M. Strelec 20.00 gostovanje v Hrpeljah
		Robert Thayenthal <b>ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE</b> režiser Miha Alujevič 10.00 in 12.00 gostovanje v Drami SNG Maribor
DAN ODPRTIH VRAT Igor Celić <b>ČAROBNA HIŠKA</b> 9.30 in 11.00	3. torek	Conor McPherson <b>RUM VODKA</b> režiser Peter Srpič 20.00 gostovanje v KGB Maribor
		Robert Thayenthal <b>ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE</b> režiser Miha Alujevič 10.00 in 12.00 gostovanje v Drami SNG Maribor

Po več kot desetletnem ukvarjanju z Dostoevskim, predvsem z Brati Karamazovi, po vsem, kar je rekel in napisal, se v določenem trenutku, ko naj bi povedal nekaj jasnega in neizpodbitnega, pater Kejžar sprašuje, kaj res pomeni biti človek po pisanku, čutenju in mišljenju Dostoevskega. Na to vprašanje napeljuje tudi sam Dostoevski, ki je že pri osemnajstih letih napisal svojemu bratu Mihailu: "Moja duša ni več dostopna prejšnjim izbruhom. Vse in njej je umirjeno, kot je v srcu človeka, ki skriva globoko skrivnost; učim se, kaj pomeni človek in življenje — in v tem kar dobro napredujem. Prepričan sem vase. Človek je skrivnost. Treba jo je razrešiti, in če jo boš razreševal vse svoje življenje, potem nikar ne reci, da si zapravljaj čas: jaz se ukvarjam s to skrivnostjo, ker hočem biti človek". Kot vrhunc zasijajo nauki in zgledi starca Zosima v romanu Bratje Karamazovi, kar p. Kejžar potruje k vodilno mislio v svoji knjigi: "Bratje, ne bojte se greha ljudi, ljubite človeka tudi v njegovem grehu, kajti to je že podoba ljubezni božje in vrhunc ljubezni na zemlji." Človek po Dostoevskem oziroma njevoren najsvetlejšem liku starcu Zosimu ni dober, ampak svoboden. Biti svoboden človek, ki se je lahko po Kristusovem vzoru (Kristus je po Dostoevskem najvišji) svoboden odločati do ljubezni in dobrote, do vseh in vsega. Postavlja se vprašanje, ali se človek enakovredno odločiti za dobro odločiti tudi za zlo. Pater Kejžar se je posebej ukvarjal s problemom zla v romanu Bratje Ka-

ramazovi, kar je tudi tema njegove magistrske naloge na jezuitskem višjem teološko-filosofskem inštitutu v Parizu "Centre Sevres". Karamazovski človek hkrati upira oči v dve brezni: brezno najvišjih idealov in brezno najnižjega in najbolj gnusnega padca.

Izjemno zanimiv večer o problemu biti človek, o problemu

dobrega in zla bosta oblikovala

mag. pater Franc Kejžar in Peter Srpič.

Mag. p. Franc Kejžar je jezuit, župnik pri sv. Magdaleni v Mariboru. Teologijo je študiral v Ljubljani (diplomiral je tudi na filozofski fakulteti iz slovenščine in primerjalne književnosti), Rimu in Parizu, kjer je magistriral iz osnovne teologije. V letu 1991 je izdal Pravljico o Tišini, leta 2001 pa knjigo Ura resnice — čas ljubezni, katero predstavljamo na Viktorinovem večeru. Sooblikovalc večera je tudi Ptujčan Peter Srpič. Pred kratkim je diplomiral na AGRFT-ju, smer gledališka režija, za kar mu iskreno čestitamo. Režira v ptujskem in mariborskem gledališču, sodeluje pri projektih v slovenskih gledališčih, piše pa tudi poezijo.

Glasbeni utriek bo pripravila Valentina Žitek na klavirju. Je učenka šestega razreda GŠ Karola Pahorja Ptuj pri prof. Lidiji Žgeč.

Veliko razlogov je torej za snidjenje na Viktorinovem večeru v petek, 22. novembra 2002, ob 19. uri v refektoriju minortskega samostana na Ptuju. Prisrčno vabljeni!

B.C.

## POVABILO NA PRAVLJICE Z JOGO

Danes, 21.11.2002, je tretji četrtek v mesecu in ste vabljeni ob 17. uri v pravljično sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča, Mali grad, Prešernova 33. Pravljično uro v vadbo joge pripravljata Liljana Klemenčič in Sonja Trplan in vabita otroke v lahnih športnih oblačilcih in s copatkami. Pridite. Vstopnine ni!

## RADIOPTUJ

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Račeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 09/749-34-10, 09/749-34-37, faks: 09/749-34-35, elektronska pošta: nabiranek@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

## TEDNIK

stajerska kronika

samo.vralic@radio-tednik.si

bojana.ceh@radio-tednik.si

Marketing Radio-Tednik Ptuj

**PTUJ / ZANIMIVOSTI OB IMENOVANJU LETOŠNJEGA KARNEVALSKEGA PRINCA**

# Plemeniti Moškon prihaja iz Lančjega dvora

Člani folklornega društva Lancova vas in njihov predsednik Janko Jerenko so potkali na vrata Zgodovinskega arhiva in prosili za strokovno pomoč, da bi našli zgodovinsko ozadje za karnevalskega princa, ki je bil letos izbran iz njihovega društva. Na to funkcijo je bil imenovan Ivo Rajh ob martinovanju na Mestnem trgu v Ptiju 11. novembra. Lancova vas ima nadvse zanimivo in bogato zgodovino in iz arhivskih virov smo izbriskali naslednje podatke.

Lancova vas se v pisnem viru prvič omenja 1265. Vas Lanzen-dorf, v kateri je imel deželni knez deset podložniških kmetij, je omenjena v urbarju, ki ga je zase dal sestaviti deželni knez.

1320. leta je znan nek Fricel iz Slovenskih goric in njegova žena Margareta, ki sta imela v Lancovi vasi 2 kmetiji. Taisti Fric in njegov brat Pilgrim sta leta 1341 gospodu Herdegenu Ptujskemu prodala še svojo posest nekje v Halozah, v vasi z imenom "Wolkendorf".

Štajerski zgodovinar Hans Pirchegger, ki je bil pred drugo svetovno vojno profesor na ptujski gimnaziji, je zapisal, da je

vas dobila ime najbrž po nemku Lanzu (Landfried). Meni, da je Lancova vas ena izmed tistih vasi na Dravskem polju, ki je doživelaj najprej kolonizacijo nemških kmetov in šele nato slovensko poselitev. Lancova vas in številne druge vasi so imeli v feudu gospodje Ptujski do smrti Friderika IX. leta 1438, zadnjega ptujskega gradnika tega rodu. Najbrž je že v tem času v vasi nastal tudi dvorec Lančji dvor.

Tako je bila vas z Lančjim dvorom leta 1473 deželnoknežji fevd, ki jo je imel v lasti Reinprecht Holleneški, lastnik gospoščine Majšperk. Kakšno je bilo življenje v vaseh, dvoreci

Ivan Stopar v svoji publikaciji Gradovi na Slovenskem na-

in župnih, ki so na desni strani Drave spadale k ogleskemu patriarhu, je zapisal patriarhov tajnik Paolo Santonino, ko je z vizitatorjem obiskal te kraje leta 1487.

Leta 1590 je baron Hans Khinessl iz mariborskega gradu prodal Lančji dvor, ki je bil ocenjen s 45 funti dajatev, Wolfu Paradeiserju, kasneje ga je imel v lasti Jurij Duornitschitsch in njegova hči Magdalena Denischkin, leta 1636 je posest kupil Ptujčan Hans Schauer.

Nato je Lančji dvor dobila rodbina Moscon. Leta 1665 je Simon Moscon dvor z 21 podložniki, 100 dnevi poljske tlače, ribolovom, lovom in nižjim sodiščem in lastnim pomirjem prodal Hansu Krištofu Wassermannu, lastniku gradu Varždin, za vsoto 5480 fl. Ta ga je takoj preprodal in že 1689 je Lančji dvor in posest kupila gospoščina Turnišče.

Ivan Stopar v svoji publikaciji Gradovi na Slovenskem na-

vaja, da je dvor stal nekje ob Polškavi, vendar naj bi ga podrl kot razvalino že pred prvo svetovno vojno.

Lančji dvor s posestjo je tesno povezan z Majšperkom, Zavrčem, imenjem (manjša posest), Trnovcem, Drankom in Turniščem, kamor je na koncu posest bila tudi vključena.



Pleme iz druge polovice 17. stoletja

Po imenski cenitvi iz leta 1542 je imela gospoščina Majšperk 247 podložniških kmetij in 5 dvorcev v 21 krajih. Med njimi tudi posest v Lancovi vasi in Lančji dvor. Velika posest gospoščine Majšperk se je večkrat delila in nastala so manjša imenja, med njimi Spodnji Majšperk. Leta 1662 so ga imeli v lasti plemeniti Quallandri iz Ptuja. Kasneje je prešel v last rodbine Schneweiss, 1732 ga ima grof Albreht Heister, 1735 Rudolf plemeniti Cramm, njegova hči Friderika ga je dobila za doto in je postal last grofa Antona Gaisrucka, ki je posest prav tako združil z gospoščino Turnišče.

Quallandri so bili znana ptujska rodbina in so imeli v ptujski okolici mnogo posesti. Iz njihove rodbine je izšlo več ptujskih minoritov. Po letu 1621 je Matija Quallandro dobil v last Zavrč, njegovi nasledniki so star dvor 1718 prezidali v grad. Družina je poleg drugih posesti imela v lasti imenje Pobrežje. Minoritski bibliotekar in kronist pater Ludvik Pečko je opisal obe rodbini, Moscone in Quallandre. Njihove življenske poti, bogastvo, povezanost in medsebojne odnose in njihov tragični zaključek je zapisal v minoritsko kroniko, po kateri jo na kratko povzemamo.

Rodbina Moscon je stara italijanska rodbina, ki je na Ptiju obogatela s trgovino z živino na daljavo v Italijo. 1513 je imel Aleks na Ptiju v tretji mestni četrti, ki se je raztezala od minoritskega samostana do mestnega obzida oziroma Drave, lastno hišo in lopo, ki jo je najbrž uporabljal za skladisče. Dominik Moscon je bil 1680, v letu hude kuge, ki je divjala na Ptiju, prior dominikanskega samostana. Rodbina Moscon, ki je bila 1624 lastnica Lančjega dvora, je bila s Quallandri v svaštvu in obe rodbini sta imeli zelo dobre odnose. Jožef Moscon je bil poročen z Aldo Quallandro, o čemer sta nekoč pričali dve povsem enaki srebrni skledi, ki so ju imeli v minoritskem samostanu na Ptiju, in sta imeli napis "Joseph Moschon 1624 Alda Moschon roj. Quallandro." Pod napisom pa sta bila grba obeh rodbin. Neka druga skleda je imela enak grb in je nosila ime Matija Quallandro di Poglett-Prunberg. Matija Quallandro je bil prvi, ki je pričel uporabljati tudi plemeniti naziv Poglett — Prunberg. Rodbina Quallandro je imela v minoritski cerkvi tudi lastno grobničo. Nadaljevanje v naslednji številki.

Marija Hernja Master  
Zgodovinski arhiv Ptuj

**SARAJEVO / RAZSTAVA POKRAJINSKEGA MUZEJA PTUJ**

## Začetek strokovnega sodelovanja

Septembra je v Miheličevi galeriji na Ptiju gostovala razstava Najlepši jedilni listi sveta iz zbirk Muzeja grada Sarajeva. Razstavljenih je bilo 100 jedilnih listov s preloma 19. in 20. stoletja s celega sveta, najrazličnejših oblik za najrazličnejše priložnosti (poročni, športni, samostanski, zaporniški, meščanski, dvorski itd.). Dragocena zbirka listov je pričarala romantičen duh preteklih dob in opozorila na pomembnost oblikovanja jedilnih listov in kulturo omizja.

Oktobra pa je Pokrajinski muzej gostoval v Sarajevu v Galeriji sarajevskog atentata z razstavo SODOBNA LIKOVNA POETIKA NA SLOVENSKEM / PTUJSKI SLIKARJI DRUGE POLOVICE 20. STOLETJA, ki jo je 28. oktobra slavnostno odprl župan Sarajeva gospod Muhidin Hamadžić. Ob tej priložnosti mu je direktor ptujskega muzeja izročil darilo našega župana gospoda Lucija, in sicer kristalni kozarec z grbom Mestne občine Ptuj.

Odločili smo se, da se v Sarajevu predstavimo z najsodobnejšo zbirko likovne umetnosti, ki jo hrani naš muzej. Iz bogate tradicije Ptuja so se napajali številni umetniki s preloma 19. in 20. stoletja, ki so svoje likov-

ne umetnine posvetili Ptiju in njegovim spomenikom. Razstava ptujskih slikarjev, ki gostuje v Muzeju Sarajeva, pa je pregled najsodobnejše likovne produkcije umetnikov, ki živijo na Ptiju in iz njega izhajajo. Ptujski slikarji in kiparji, ki so ustvarjali in še ustvarjajo ter sooblikujejo umetnost druge polovice 20. stoletja, so vrhunski slovenski umetniki, ki jim umetniško delo pomeni polje, kjer se odpirajo neznani svetovi, v katere popolnomna investirajo sebe in svoj ustvarjalni duh. Če je bila ptujska likovna umetnost 19. stoletja zazrta v preteklost in so slikarji svoje likovno poslanstvo videli zgolj v upodabljanju kulturnih spomenikov, da bi tisočletno mesto čim bolj zaživel v

zavesti kar največ ljudi, je sedanja umetnost ptujskih ustvarjalcev zazrta v prihodnost, v univerzalno govorico umetnosti, ki ne pozna časovnih in prostorskih meja. Doživljamo umetnost na pragu tretjega stoletja, ki se napaja iz bogate tradicije mesta Ptuja, ki živi danšnji čas in ki odzvanja s svojo likovno izraznostjo v prihodnost.

JANEZ MEŽAN je največji tehnično dognanost in izpovedno moč dosegel v akvarelih. Uvrščamo ga med slikarje, ki so slikali realistično, pa vendar je nekoliko idealiziral naravo in njene upodabljaljajoče izseke. ALBIN LUGARIČ je umetnik, katerega slikarski opus, ki se veže na Ptuj in njegovo okolico, daleč presega meje možnosti. Razvil se je v prefijenega in dovršenega krajinarja, kjer pride do izraza njegov osebni temperament. FRANC ANŽEL, slikar, ki je, žal, prekmalu umrl. Zato je njegov likovni opus skromen. Iz ohranjene lahko razberemo, da je bil izredno nadarjen risar, ki se je začel

razvijati v preciznega grafika. Njegova dela so kompozicijsko čista, risarsko dovršena in nabita z močnimi emocijami.

DUŠAN KIRBIŠ, DUŠAN FIŠER, VIKTOR REBERNAK in TOMAŽ PLAVEC so umetniki najsodobnejše ptujske, slovenske in evropske likovne ustvarjalnosti, ki na svojih platnih velikih dimenzijih, pogosto sestavljenih iz dveh ali več delov, slikajo dramatične osebne in svetovne dogodke, ki zaznamujejo naš čas in prostor. Slike začnejo preraščati meje osebnega in prehajajo na občetlovesko raven. Edini kipar, ki smo ga izbrali v družbi slikarjev, je VIKTOR GOJKOVIČ. Je sicer izrazit in dovršen portretist, ki pa svojo ustvarjalno energijo prenese v številne skulpture, oblikovane v lesu ali peščencu.

Iskanje novih vrednot, osmišljjanje življenja, ustvarjalna zaganost in potreba po izražanju sta v določenem času in prostoru zaznamovala tudi Ptuj. Nekoč, danes in upamo, da tudi v prihodnosti.

Stanka Gačnik

so: Maja Arzenšek, Aleša Drenček, Maša Gračančič, Maja Logar, Suzana Majer, Špela Pa-

skolo, Ajda Pfifer, Kaja Valenti in Sebastijan Geč.

Ker so njihova likovna dela nastajala na Pohorju, okoli Treh kraljev, so se odločili, da jih bodo tu tudi postavili na ogled. Seveda gostinski prostori niso kdo ve kako lepa "galerija", vendar so nekako uspeli pripraviti razstavo dvajsetih del in jih tako postaviti na ogled in tudi v oceno obiskovalcem tega zimsko športnega centra. Njeno odprtje je bilo nadvse prisrčno, v družbi likovnikov in njihovih najbližjih, mentor skupine akademski slikar Dušan Fišer iz Ptuja je pri tem še poudaril, da je jesen, polna lepih toplih barv za slikarje ob njihovi večji ali manjši izkušenosti, pravi izziv, citrarke Marjetke Klančnik in lastnikov tega gostoljubnega pohorskega penzionca. Slikarji so veselo komentirali svoja dela, posebnost kolonije in tudi njihove razstave je bila skupinska slika, imenovana "Tik pred komo", ki bo tudi po zaključku razstave ob še nekaterih drugih

Prve likovne kolonije pri Treh kraljih na Pohorju, potekala je v organizaciji ZKD Slovenska Bistrica, so se udeležili: Rok Dragič, Jožica Šlamberger, Daniel Gajšček, Branko Gajšček, Alenka Fidler, Igor Somrak, Karel Standek, Miran Nekrep, Drago Kopšč in Igor Dačinger. Mentor skupine je bil akademski slikar Dušan Fišer iz Ptuja.

podarjenih likovnih delih ostala v penzionu Jakec. Srečanje je bilo prijetno ob petju in medsebojnem druženju, kar pomeni, da je kolonija resnično tisto ta pravo, prijateljsko in še kakšno srečanje ljudi istih pogledov.

Vida Topolovec

## Plesna predstava Ž



Prejšnjo sredo se je s plesno predstavo Ž v ptujskem gledališču predstavila Plesna izba iz

Maribora. Predstavo je pripravila plesna pedagoginja in koreografinja Mojca Ussar. Zaplesali

Fl

## SREDI ŽIVLJENJA

VRTEC PTUJ

## Otroci posvojili Florijanov spomenik

Vrtec Ptuj smo junija letos včlanili v mrežo UNESCO ASPNet šol in zavodov (Associated Schools Project Network). Ob mednarodnem letu kulturne dediščine smo se vključili v nacionalni projekt Dediščina v rokah mladih - Mladi posvojijo spomenik. Odločili smo se za posvojitev Florijanovega spomenika. Z otroki si bomo spomenik večkrat ogledali, spoznali njegov namen in ga na osnovi spoznanj upodobili v različnih likovnih tehnikah.

S projektom želimo otrokom prizgojiti čut za varovanje okolja in ohranjanje kulturne dediščine. Če bodo otroci že v zgodnjem otroštvu vzpostavili spoštljiv odnos do preteklosti in zgodovinskih znamenitosti, bodo ponosni na svoje okolje in ga bodo znali tudi ohranjati. Prepričani smo, da so to prvi koraki za pozitiven odnos do svojega okolja in kakovosten prispevek k odpravi vandalizma.

To pa ni edini projekt, ki ga izvajamo v Vrtcu Ptuj. Letos smo se lotili projekta o vodi

z naslovom Varujmo zaklad, ki nam omogoča življenje. Rezultate dela bomo predstavili naslednje leto ob prazniku vrtca.

V okviru Unescovih aktivnosti bomo dejavnosti tudi ob pomembnih mednarodnih dnevih. Prvi takšen dan bo 10. december — Dan človekovih pravic, ko se bodo otroci s svojim nastopom udeležili srečanja ASPNet UNESCOVIH šol in zavodov Slovenije, ki bo potekalo v kinu Kolosej v Ljubljani.

**Koordinatorica Vrtca Ptuj za UNESCO ASPNet  
Vesna Sodec, dipl. vzg.**



Foto: Kosi

## PRŠETINCI / PETDESET SREČNIH LET

## Zlatoporočenca Fekonja

Minulo soboto je bil za zakonca Fekonja iz Pršetincev 1 spet eden tistih redkih zelo posebnih dni v življenju. Praznovala sta zlato poroko in z njima še 50 povabljenih svatov. Slovesnost se je pričela v novi dvorani ormoškega gradu in donenje orgel je naznanjalo veseli trenutek, ki je bil hkrati prva uradna slovesnost v tej dvorani. Poroko je vodil župan Vili Trofenik, ki je zlatemu paru poleg lepih želja podaril še kristalni vrč z grbom občine Ormož in keliha, nevesta pa je iz dvorane odšla kar z dvema šopkoma. Cerkveni obred je v cerkvi pri Sv. Tomažu opravil Stanko Matjašec.

Marta Fekonja, rojena Prša, je v Pršetince prišla iz Bogojine. Mlada je ovdovela in srečo poskusila s sedanjim možem Martinom, s katerim jima je bila usojeno srečno, zadovoljno in dolgo skupno življenje. Martin je bil pismonoša in je okoliške grieče prehodil po dolgem

in počez, Marta pa je skrbela za dom in družino. V zakonu sta se jima rodili dve hčeri, žal pa sta Albino v otroških letih izgubila. Tudi zato so bili najrazličnejši otroci iz Prlekije in Prekmurja na njunem domu vedno dobrodošli. Veliko nas je, ki so nam počitnice pri ma-



Marta in Martin Fekonja. Foto: Žalar.

miki in hatošu ostale topel otroški spomin.

Hči Vida z družino živi v neposredni bližini in jima pomaga pri težjih opravilih. Skuhata in pospravita pa si Marta in Martin še sama. Martin se pri svojih 82-ih letih še vedno rad vozi s kolesom, je aktiven član upokojencev in častni član gasilskega društva. Marta pa si čas prega-

nja z gospodinjstvom in ne želi nikakor zamuditi svojih nadaljevanj. Še posebej sta ponosna na vnuka Mileno in Boštjana, ki sta babico in dedka tokrat popeljala pred oltar.

Čestitkam in lepim željam ob jubileju zakoncev Fekonja se pridružuje tudi uredništvo Tednika.

**viki klemenčič ivanuša**

ZLATKO DOBRIČ

## 15. album ob 15. obletnici kariere

Priznani avtor in izvajalec zabavne glasbe Zlatko Dobrič je podpisal pogodbo z založbo Dallas Records, kjer je 28. oktobra izdal novi album Za dušo in veselje.

Zlatkovi zvesti oboževalci so tako končno dočakali izdelek, na katerem je deset novih pesmi, med njimi so tudi trije zanimivi dueti. Za vse skladbe pa je Zlatko prepričan, da bodo ljudi spravljalne v dobro voljo in so namenjene širokemu krogu poslušalstva. Obenem je album spet optimističen in vesel. Po Zlatkovi besedah je prav na tem, že petnajstem albumu v karijeri, pokazal veliko več čustev kot na prejšnjih albumih, obenem pa zaznamuje jubilejno 15. leto Zlatkove uspešne glasbene kariere.

Nosilna pesem z albuma in prvi single je Drugi ji kuštra lase, ki se že vrti po radijskih postajah. Prav za to pesem pa je Zlatko pravkar posnel tudi vi-

deospat, ki ga bomo kmalu lahko videli na malih zaslonih.



Kot zanimivost so na albumu tudi 3 različni dueti. Po treh letih je Zlatko zopet sodeloval s priznano hrvaško pevko Marino Tomaševič, s katero sta imela pred leti veliko uspešnico

Dalmatinca. Tu je tudi duet z Oliverjem Antauerjem (ex. Pepe in kri), moči pa sta združila v nežni baladi Ni hotela, ki bo nedvomno všeč tudi poslušalstvu, ki sicer posluša drugačno glasbo. Tretji duet je s skupino Petovio — pesem Drugo soboto, ki bo nedvomno našla svoje mesto med glasbenimi čestitkami za vse okuse.

Šaljiva pesem v prepoznavnem Zlatkovem slogu Sladka kava se nahaja na albumu kot treja nosilna skladba, v njej pa se Zlatko šali, da mu grenko življenje lepša sladka kava.

Album za širok krog poslušalstva, namenjen predvsem veselju in zabavi, med 10 skladbami prinaša tudi LOTO MIX, v katerem lahko slišimo vse Zlatkove lanskoletne uspešnice.

**Eva Breznikar - DALLAS Records**

MOČNA / 99 LET MARTINE ZELENKO

## Ob večjih praznikih smo jedli govedino

V soboto, 16. novembra, je Martina Zelenko v krogu družine med številnimi vnuki, pravniki in prapravniki praznovala 99. rojstni dan.

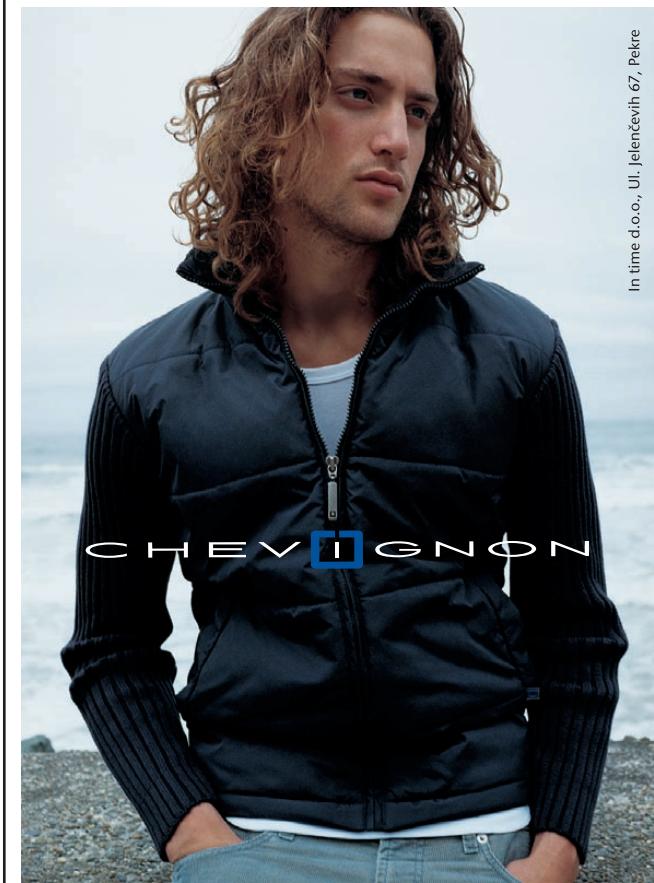


Martina Zelenko. Foto: ZS

Martina Zelenko se je rodila 11. novembra 1903 v Ložnah, v družini je bilo 13 otrok. Leta 1927 sta z možem, ko sta se poročila, kupila posestvo v Vukovju in se leta 1928 na njega preselila. "Posestvo je bilo veliko 5 ha, stalo je 65.000 dinarjev, imela sva 25.000 dinarjev, ostalo sva plačala na obroke." se spominja Martina.

"Z možem sva trdo delala, tudi konje smo imeli. Vse, kar je zraslo na kmetiji, sem nosila na tržnico. Imela sem redne stranke, tako da sem pozvonila kar pri njih doma. Na tržnico sem hodila trikrat na teden. Od doma sem se odpravila ob 5. uri zjutraj, do mariborske tržnice sem s košaro na glavi pešačila 2 uri, saj je bilo v eno smer 10 kilometrov. Ko smo imeli konje, sem se peljala s konji. Konje sem potem, ko je leta 1973 umrl mož, prodala." V zakonu so se jima rodili trije otroci Adolf, Martina in Anton. Po moževi smrti je živila sama, leta 1979 pa je morala na operacijo in od takrat naprej je živila v Močni pri hčerki. Odkar je leta 1983 umrla hčerka, živi pri zetu in njejgovih. Martina pravi, da lepo skrbijo zanjo. Edina težava je, da je noge več ne držijo prav in slab slabo sliši. Recepta, kako je treba živeti, da dočakaš takšno starost, ne pozna, tudi k zdravniku ne hodi. Pravi, da je trdo delala in nič posebnega ni storila za svoje zdravje, še danes rada pojede juho, svinjsko pečenko in popije kozarec vina. Še vedno pa tudi sama kaj skuha.

**Zmago Šalamun**



NOVO v prodajalni NAF NAF v Murkovi ul. 1, na Ptaju:  
**CHEVIGNON KOTICEK**

## Četrtek, 21. november

### SLOVENIJA 1

7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Male sive celice, kviz. 9.55 Zgodbe iz školske. 10.25 Risanka. 10.35 Slovenski magazin. 11.05 Mario, nedeljski večer v živo. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.40 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi. 14.00 Cik cak. 14.20 Povabilo na ples. 15.25 Karlo Kroneger, morarški miner pod »Triglavom«, dokum. fejton. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Na liniji, oddaja za mlade. 17.25 Potovanje v Empuries, kratki igralni film za otroke. 17.50 Dosežki. 18.10 Zenit: Krajinska arhitektura. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Tednik. 21.00 Prvi in drugi. 21.20 Osmi dan. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.50 Zgodbe o knjigah. 23.00 City folk, ljudje evropskih mest: Turku. 23.25 Režiserji: Ron Howard, ameriška dok. oddaja, pon. 0.30 Zenit: Krajinska arhitektura, pon. 1.00 Osmi dan, pon. 1.30 Tednik, pon. 2.25 Prvi in drugi, pon. 2.45 Mary Tyler Moore, pon. 3.10 Propad ameriškega cesarstva, pon. 5.10 Šport.

### SLOVENIJA 2

8.30 Hidak - Mostovi. 9.05 Dobro jutro. 16.10 Onkraj meja vzdrljivosti, francoska dok. serija, pon. 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 27. epizoda. 17.50 Park City: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 1. vožnje. 20.00 Glasbena oddaja. 20.50 Park City: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 2. vožnje. **21.45 Poseben pogled: Pekinski kolo, kitajski film.** 23.35 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 9.55 Salome, pon. 10.45 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 13.05 Lepo je biti milijonar, pon. 14.00 Varuhli luke, 31. del avstralske nan. 15.20 Ljubezen brez greha, 59. del mehiške nad. 16.20 Med sovraštvom in ljubezni, 79. del mehiške nad. 17.15 Salome, 82. del mehiške nad. 18.10 Ko boš moja, 17. del mehiške nad. 19.15 24 ur. 20.00 Trenja. 21.15 Popolni četrtek: Prijatelji, 12. del ameriške hum. nan. 21.45 Seks v mestu, 12. del ameriške nan. 22.15 Zahodno krilo, 12. del ameriške hum. nan. 23.10 Družinsko pravo, 17. del. 0.00 24 ur, pon.

### KANAL A

10.50 Izganjalka vampirjev, pon. 12.10 Čarovnice, pon. 13.00 Mladi in nemirni, 19. del ameriške nad. 13.50 Obala ljubezni, 153. del ameriške nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija. 16.30 Super punc, sinhronizirana risana serija. 16.55 Izganjalka vampirjev, 5. del ameriške nan. 17.45 Korak za korakom, 6. del ameriške hum. nan. 18.45 Družina za umet, 8. del ameriške hum. nan. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. **20.00 Krimič: Zaprt območje, ameriški film.** 21.40 Dharma in Greg, 18. del ameriške hum. nan. 22.10 Ned in Stacey, 5. del ameriške hum. nan. 22.40 Naro zaljubljena, 1. del. 23.10 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

### TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 Automobile. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Alen, pon. 14.20 Sijaj, pon. 14.50 Alen, 9. del. 15.50 Videostrani. 16.20 Pod židano marello, pon. 17.50 SQ Jam Show, pon. 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Videalisti. 20.00 Popotovanja z Janinom. 21.00 Emilie, 2. del. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Tvoj problem. 23.45 Videalisti, pon. 0.00 45 Videostrani.

### HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanke. 9.30 Izobraž. program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 15.10 Izobraž. program. 16.00 Novice. 16.05 Risanke. 16.30 Hugo. 17.00 Split: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Dokum. oddaja. 18.20 Kultura. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Kdo bi rad bil milijonar? 21.10 Izbrisi prostor. 22.00 Trenutek spoznanstva. 22.30 Meridian 16. 23.00 Direkt. 23.30 Ekipa za privid. 0.15 Na zdravje!. 0.40 Film. 2.40 Ameriška družina. 3.25 Tišina kot steklo, TV film. 5.05 Glasbena TV. 5.55 Remek. 6.05 Črna Guja. 6.30 Kraljestvo divjine.

### HTV 2

7.10 Risanke. 8.00 Fant spoznava svet, serija. 8.25 Amerika - življenje narave. 9.05 Dokum. oddaja. 9.35 Portreti umetnikov. 10.30 Jazz. 11.30 Duhovni izzivi. 12.00 Parlaonica. 13.00 Enkraten svet. 13.30 Barve turizma. 14.00 Poslovni klub. 14.30 Planetarni zvok. 15.00 Planet glasba. 15.30 Gospodara raja, film. 17.10 Novice. 17.15 TV koledar. 17.25 Pravica do rojstva, serija. 18.40 Zvezne staze, serija. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.05 Ameriška družina, serija. 20.50 Novice. 21.00 Na zdravje, serija. 21.30 Ekipa za privid, serija. 22.15 Črna Guja, serija. **22.45 Tišina kot steklo, TV film.** 0.25 Zvezne staze, serija.

### HTV 3

14.55 Kontakt-oddaja. 15.50 Kv. za košarkaško EP. 17.40 Nogomet. 19.30 Morje in otroci. 20.05 Film. 21.45 Šport. 21.55 Hit-depo.

### ORF 1

6.05 Otroški program. 7.50 Varuška. 8.15 Sam svoj mojster. 8.40 Superman. 9.25 Malcolm. 9.45 Debelač. 11.20 25-magacin. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatiče. 16.50 X faktor. 17.50 Smučanje, vs. ženske, prenos 1. teka. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Komisar Rex. 21.00 Newsflash. 21.10 Smučanje, prenos 2. teka. 22.05 Kaisermeuhlen Blues. 22.55 Četrtek ponoči. 23.25 Četrtek ponoči.

### ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.55 Policijska inšpekcija 1. 10.20 Rožnati Panter. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Modern Times. 12.30 Alpe Donava Jadran. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcija 1. 14.05 Dr. Quinn. 14.50 Naš Čarli. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Primer za dva. 21.20 Otto Habsburški. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Magacin. 23.10 Komisarka. 0.00 Čas v sliki.

## Petak, 22. november

### SLOVENIJA 1

7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Potovanje v Empuries, kratki igralni film za otroke. 9.20 Na liniji, oddaja za mlade. 9.55 Dosežki. 10.15 Zenit: Krajinska arhitektura. 10.45 Svetlo v svet: (Ne)strplost. 11.40 Prvi in drugi. 12.00 Klic divjine, kanadska nan., 10/13. 13.00 Poročila, šport, vreme. **13.30 Slovenci v Avstraliji - Tasmanijski, avstralski otok, kjer živijo tudi Slovenci**. 14.25 Osmi dan. 14.55 Vsakdanjik v praznik. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Na liniji, oddaja za mlade. 17.25 Potovanje v Empuries, kratki igralni film za otroke. 17.50 Dosežki. 18.10 Zenit: Krajinska arhitektura. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Praksa, ameriška nan., 8/22. 21.00 Dok. oddaja. 21.30 Cik cak. 21.50 Dobro je vedeti - olimpijski kokiček. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.50 Polnočni klub. 0.00 Duh demokracije, norveška dok. oddaja, 2/6. 0.35 Mary Tyler Moore, pon. 1.00 Zadnji štorkljin let, pon. 3.40 Šport. 5.20 Vsakdanjik v praznik, pon. 6.20 Povabilo na ples, pon.

### SLOVENIJA 2

8.30 Hidak - Mostovi. 9.05 Dobro jutro. 16.25 Hladna vojna, ameriška dok. serija, 6/12, pon. 17.15 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 28. epizoda. 17.50 Park City: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 1. vožnje. 20.00 Glasbena oddaja. 20.50 Park City: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 2. vožnje. **21.45 Poseben pogled: Pekinski kolo, kitajski film.** 23.35 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 17. dela mehiške nad. 9.55 Salome, pon. 8.2. dela mehiške nad. 10.45 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 7.9. dela mehiške nad. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 59. dela mehiške nad. 12.35 Lepo je biti milijonar, pon. 14.00 Varuhli luke, 1. del. avstralske nan. 15.20 Ljubezen brez greha, 60. del mehiške nad. 16.20 Med sovraštvom in ljubezni, 80. del mehiške nad. 17.15 Salome, 83. del mehiške nad. 18.10 Ko boš moja, 18. del mehiške nad. 19.15 24 ur. 20.00 **Akcija: Zadnji dnevi, ameriški film.** 22.35 Kameleon, 12. del ameriške nan. 23.30 Družinsko pravo, 18. del ameriške nan. 0.20 24 ur, pon.

### KANAL A

10.50 Izganjalka vampirjev, pon. 12.10 Čarovnice, pon. 13.00 Mladi in nemirni, 19. del ameriške nad. 13.50 Obala ljubezni, 153. del ameriške nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija. 16.30 Super punc, sinhronizirana risana serija. 16.55 Izganjalka vampirjev, 5. del ameriške nan. 17.45 Korak za korakom, 6. del ameriške hum. nan. 18.15 Veseli rovtarji, 8. del ameriške hum. nan. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. **20.00 Krimič: Zaprt območje, ameriški film.** 21.40 Dharma in Greg, 18. del ameriške hum. nan. 22.10 Ned in Stacey, 5. del ameriške hum. nan. 22.40 Naro zaljubljena, 1. del. 23.10 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

### TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 V sedlu, pon. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Alen, pon. 12.50 Emilie, pon. 14.50 Alen. 16.05 Potovanja z Janinom, pon. 17.05 Štiri Tačke, pon. 17.35 Bonanca, pon. 18.35 Automobil. 18.50 Pokemoni. 19.10 Videalisti. 20.00 Pod židano marello. **21.30 Smrtonosni dolg, am. triler.** 23.30 Moč polnega življenja - Čista energija in človek - telo - celica. 0.00 Videolisti, pon. 0.10 Videostrani.

### HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanke. 9.30 Izobraž. program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 15.10 Izobraž. program. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Split: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Za jezikovne zakladnice. 18.20 Rijeka: Morje. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.15 Majhne skrivnosti. 19.30 Dnevnik. 20.05 TV Bingo Show. 20.55 Željava Ogresta. 21.55 Pole ure kulture. 22.30 Meridian 16. 23.05 Intensity. 2.05 Ljubezen je bolečina, film. 3.35 24. serija. 4.25 Tretji kamen od sonca. 4.50 Seks v mestu. 5.15 Fargo, am. film. 6.55 Hrvatski rock - šestdeseta.

### HTV 2

7.10 Risanka. 7.35 Plesna akademija. 8.00 Fant spoznava svet, serija. 8.25 Amerika - življenje narave. 10.00 Amerikanec, film. 11.30 Zadarfest. 12.40 Dokum. oddaja. 13.10 Kultura. 13.40 Trenutek spoznanstva. 14.05 Direkt. 14.35 Planet glasba. **15.05 Cosi e la vita, it. film.** 16.40 TV koledar. 16.50 Novice. 16.55 Pod povečalom. 17.25 Pravica do rojstva. 18.40 Zvezne staze. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.05 24. serija. 20.50 Novice. 21.00 Tretji kamen od sonca. 21.30 Seks v mestu. 22.00 Fargo, am. film. 23.40 Zvezne staze - Original.

### HTV 3

16.40 Izbrišani prostor. 17.30 Budimpešta: SP v gimnastiki (ž). 18.45 Dokum. film. 19.30 Morje in otroci. 20.05 Odvisnost od ljubezni, am. film. 21.45 Hrvatski rock - šestdeseta. 22.35 K(v)ader. 23.05 Šport. 23.15 Svet mode. 23.40 Pravi čas. 1.10 Budimpešta: Gimnastika SP (M).

### ORF 1

6.05 Otroški program. 7.50 Varuška. 8.15 Sam svoj mojster. 8.40 Superman. 9.25 Malcolm. 9.45 Debelač. 11.20 25-magacin. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatiče. 17.00 Čarovnice. 17.45 Newflash. 17.50 Smučanje, vs. moški, prenos 1. teka. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Šov za milijone. 21.00 Newsflash. 21.05 Smučanje, prenos 2. teka. **22.00 Terminator 2, film.** 0.15 Deep Core, film.

### ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.55 Policijska inšpekcija 1. 10.20 Rožnati Panter.

REZERVIRANO ZA . . .

**LENART** / OSREDNJA SLOVESNOST  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU

## Podelili občinska priznanja

V torek, 5. novembra, na predvečer godu farnega zavetnika sv. Lenarta je bila v Domu kulture v Lenartu osrednja prireditev ob občinskem prazniku občine Lenart, praznovanje pa so združili tudi s praznovanjem krajevne skupnosti Lenart, ki letos poleti ni pripravila posebnega praznovanja krajevnega praznika.

V polni dvorani kulturnega doma v Lenartu se je osrednja prireditev ob občinskem prazniku pričela z bogatim kulturnim programom domačih izvajalcev. Sledila je podelitev priznanj KS Lenart, ki so jih prejeli Slavko Jančič, Franc Breznik, Edi Golob, Jože Zemljčič in Vida Šauli.

Priznanja za najlepše urejene objekte v občini Lenart, ob zaključku projekta "Slovenske gorice - lepe in čiste", je v imenu Lokalne turistične organizacije Slovenskih goric podelil Ovtar - varuh Slovenskih goric. Prejeli pa so jih: za najlepše urejeno individualno hišo je priznanje prejela Marija Budja iz Sv. Trojice, za najlepše urejeno kmetijo Franc Žerjav iz Voličine, za najlepše urejen gasilski dom PGD Osek, za najlepše urejeno enoto vrtač je priznanje prejela enota Rdečega vrtača iz Lenarta in OŠ Lenart za najlepše urejeno šolo.



Zlati grb občine Lenart je prejel Petar Šuput

je izrazil, da občina Lenart stopa po poti odličnosti in da je potrebno gledati naprej, kljub temu se je tokrat zazrl nazaj in povedal, kaj vse so v občini Lenart naredili. Tako je izpostavil, da je občina Lenart v zadnjem desetletju pridobila 3.000 delovnih mest in jih sedaj ima čez 4500, v Lenartu pa se lahko



Prejemniki priznanj za vzorno urejene objekte ob zaključku akcije "Slovenske gorice - lepe in čiste"

Sledila je podelitev občinskih priznanj - grbov občine Lenart, ki jih je podelil župan mag. Ivan Vogrin. Priznanja so prejeli: bronaste lenarske grbe so prejeli Twirling klub lenarskih mažoretk, Jože Petrovič in Ivo Štrakl, srebrna grba občine Le-

pohvalijo tudi z najnižjo stopnjo brezposelnosti v Podravju, saj v občini Lenart brezposelnost znaša 11,1 odstotka. Ker je osrednja slovesnost potekala proti koncu volilne kampanje, je župan Vogrin prepustil mikrofon tudi svojim protikandi-



Prejemniki občinskih priznanj - grbov občine Lenart skupaj z županom mag. Ivanom Vogrino

nart sta prejela Lutkovno gledališče Pika in podjetje Fa Maik, d.o.o., iz Zg. Voličine. Zlati lenarski grb je prejel Petar Šuput, dr. medicine, specialist pedijater. Njegovo delo na področju otroškega zdravstvenega varstva na območju upravne enote Lenart je njegovo življensko delo.

Sledil je govor župana občine Lenart mag. Ivana Vogrina, ki

datom.

V bogatem kulturnem programu, ki se je prepletal skozi celotno prireditev, pa so nastopili člani Lutkovnega gledališča Pika, skupina Sonce, Inge Šipek - Vodnjov, Marko Črnčec in Andreja Ostruh ter Polona Meke.

Zmago Šalamun

LUNATBWA

**Novo leto,  
dolgo celo leto!**

JANUAR

**12 mesecev 1000 SIT GRATIS**

**DRUŽINSKI POGOVORI 3 SIT/MIN**



**1 SIT**

**praznični Siemens C45**

WAP, možnost menjave ohišja, vibra zvonjenje, igre, slikovni SMS, govorno izbiranje, možnost menjave pokrovčka

**1 SIT**

**praznična Nokia 3310**

vibra zvonjenje, igre, slikovni SMS, govorno izbiranje, možnost menjave pokrovčka

**1 SIT**

**praznična Motorola V50**

WAP, vibra zvonjenje, govorno izbiranje, ura, budilka

**SMS Stanje: vsak trenutek prava informacija ... brezplačno!**



**+ DARILO: čokoladni okraski za novoletno jelko**

Pri Si.mobilu smo poskrbeli za bogate praznike in veselo Novo leto! Vse, ki iščete darilo zase in svoje najdražje, že čakajo praznični telefoni. Da pa bo veselo celo naslednje leto, bomo vsem novim naročnikom vsak mesec podarili za 1000 tolarjev brezplačnih pogovorov\*, z SMS Stanjem\*\* pa boste brezplačno obveščeni o vaši porabi. In ker morajo biti vsi prazniki sladki, vas čakajo tudi čokoladni novoletni okraski. Nekaj je gotovo: pri Si.mobilu bo veselo še celo naslednje leto! Ponudba velja za pakete Simbol, Smart, Start, Orto in Senior. Cene telefonov veljajo ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecov. Ponudba traja do 6.1.2003 oz. do razprodaje zalog.

vedno zame.

**Si.mobil**

www.simobil.si 080 40 40  
Simobil d.o.o. Smartline 134b, 1-1000 Ljubljana



Elektronik d.o.o.

→ Radvanjska c. 64, Maribor

**Pak CAR**

→ UL. Kneza Koclja 6, Maribor



→ Ljubljanska ul. 9, Maribor

**Aroba**

→ Prodajno mesto: Bossmark, Dragonjeva ul. 1, Maribor

**GOMILCI** / ZAKLJUČEK HUMANITARNE AKCIJE

# Roškarjevi dobili fasado

Kot smo že poročali v eni prejšnjih številk, je v Gomilcih pri Destniku potekala humanitarna akcija. Pobudnik akcije je bil Branko Zelenko, ki se je odločil pomagati mladi družini Roškar, ki ji je bolezen očeta onemogočila normalno življenje.

Srečko Roškar je zbolel leta 1999, kmalu po tem, ko se je z družino preselil v novo nedokončano hišo, ki jo je družina zgradila s pomočjo kredita. Sedaj in podžupan občine Destnik Branko Zelenko, ki pozna stisko družine, se je odločil, da bodo s pomočjo sponzorjev naredili na Roškarjevo hišo izolacijsko fasado in tako družini omogočili toplejši dom in nižje stroške ogrevanja. Akcija je stekla, veliko ljudi je spoznalo stisko družine Roškar in priskočilo na pomoč. Finančna sredstva so prispevali: Menerga, d.o.o., Maribor, Meblo Jogi Nova Gorica, Meblo A+A Nova Gorica, Petovia avto Ptuj, Chiptronic — Reha center, Občina Destnik, svetniki občinskega sveta, župan in podžupan sejnene, Presvit, d.o.o., Trnovo, Rdeči križ Destnik, Marjan Lovrec in Ivan Hauptman sta zbrala sredstva sošolcev, Društvo upokojencev Destnik, Mip Nova Gorica, dr. Lojze Arko s pridobitvijo naslednjih sponzorjev: FD Farmadent, d.o.o., Maribor, ISS Servissystem, d.o.o., Maribor in Acolab, d.o.o., Maribor.

Materiale s popusti so sponzorirali Fragmat Izolirka, Metalka Trgovina Ptuj, Baumit Ljubljana, Kovinarstvo Andrej Čuš, s.p., Gorišnica, Kemikali-

ja Ptujčanka Ptuj, OBI Maribor, Mercator Ptuj, Epson, d.o.o., Hajdina, Meblo Vata, d.o.o., Mirren, JUB Kemična industrija, d.d., Mesarija Fekonja, Picerija Grad, Ozeljan, Trgovina »Pri Mici« Samo fasado pa so izvedli naslednji izvajalci: Pleskarstvo Marjan Lozinšek, s.p., Drstrelja, Soboslikarstvo Danijel Fric, s.p., Sp. Velovlek, Fasaderstvo, soboslikarstvo ter štukaterstvo Srečko Arnuš, s.p., Gomilci, Soboslikarstvo — Demit fasade Andrej Murko, s.p., Trnovska vas, Zidarska in fasaderska dela Janez Murko, s.p., Placar, Estrihi Pihler, Jože Pihler, s.p., Trnovska vas. Izvajalci so skupaj opravili več kot 300 ur dela, pomagali pa so pridobiti tudi nekatere sponzorje. Vsi izvajalci pa so dela izvedli brezplačno in ostala sredstva pustili Srečku Roškarju za delno poplačilo kredita, ki ga ima družina za gradnjo hiše pri banki, katerega glavnica znaša 750.000 SIT. S pomočjo navedenih sponzorjev se je v akciji zbralo 1.066.832 tolarjev. Za material je bilo porabljeni 597.165 tolarjev, ostanek sredstev 469.667 tolarjev pa so odstopili Srečku Roškarju za delno poplačilo dolgoročnega kredita, ki družino bremeni že dalj časa.

Veliko pa so pomagali tudi



Družina Roškar iz Gomilc pred hišo z novo izolacijsko fasado.

sosedje, sorodniki in vaščani. Branko Zelenko se spominja lanskega božiča, ko je obiskal družino Roškar in so sedeli v bundah, ker niso imeli kulinenga olja. Vsi tisti, ki želite, da bo ob letošnjem božiču družini toplje, lahko finančna sredstva na-

kažete na posebni transakcijski račun pri Banki Slovenije, ki ga je odprla občina Destnik, številka: 01218-0100016674. Sredstva pa bodo namenili za poplačilo bančnega kredita.

Zmago Šalamun

## PTUJ / DOBRODELNI KONCERT »ZADIHAJMO SKUPAJ«

# Za nakup respiratorja

V organizaciji Društva za prezgodaj rojene otroke Maribor, Kulturnega društva Maran-Atha Maribor in Društva Timotej Ptuj bo v nedeljo, 24. novembra, ob 18. uri dobrodelni koncert za nakup respiratorja in aparata za dovajanje dušikovega monoksida, ki predstavlja za novorojenčke z dihalno stisko boljše, varnejše in cenejše zdravljenje. Cena aparata je 12 milijonov tolarjev. Akcija "Zadihajmo skupaj" se je porodila v mislih ljudi, ki se jih je globoko dotaknila stiska komaj rojenih otrok. Iz različnih razlogov se pri številnih novorojenčkih v Sloveniji po porodu pojavi dihalna stiska. Posledice so lahko smrtne ali pa je otrok zaznamovan za vse življenje.



Na dobrodelnem koncertu bodo nastopili: otroški pevski zbor OŠ Olge Meglič, kvartet 2x2, skupini Accapella Benjamin in Wings iz Hrvaške, mandolinski orkester Amos, Maranatha ter Ptujski nonet. Eden od sponzorjev koncerta je Zve-

za kulturnih društev Ptuj, ki je prostor za koncert dala na razpolago brezplačno. Vstopnina je 1.500 tolarjev. Izkupiček bodo namenili za nakup respiratorja.

Naj akcija "Zadihajmo skupaj" pomaga, da zadihamo skupaj v interesu naših najmlajših!

**VIDEM** / SREČANJE ZAKONCEV JUBLANTOV

# Zahvalna nedelja

Zahvalna nedelja, ki je bila letos 3. novembra, je za kristjane čas, ko se Bogu zahvalijo za vse darove, ki jim jih je naklonil v tem letu. Tako simbolično na oltar postavijo sadove letošnjega pridelka, ki so ga pobrali z vrtov in njiv, hkrati pa se zahvalijo tudi za "pridelek", ki so ga pridelali na njivah svojih življenj.



Tako so se v župniji sv. Vida v Vidmu pri Ptaju, kot že vrsto let doslej, odločili, da na ta dan ne bodo na oltar položili samo zahval za darove, ki so jih prejeli iz zemelje, pač pa se je pri deseti maši, ki jo je vodil domači župnik p. Emil Križan, zbral tudi 50 zakonskih parov, ki živijo v tej župniji in so si obljudili zvestobo v dobrem in slabem pred petindvajsetimi, štiridesetimi oz. petdesetimi leti. Tako so se ob tej priložnosti zahvalili Bogu tudi za ta poseben dar, ki ga smejo uživati. Naj omenim, da so med zakonci jubilanti bili

kar štirje pari, ki letos praznujejo 50. obletnico poroke.

Seveda pa se zakonci jubilanti niso razšli takoj po maši, ampak so se še nekaj časa zadržali skupaj ob obujanju spominov na pretekla leta. Dokaz, da ljubezen premaga vse težave in da ni nujno, da zakon z leti postane monotona navada, ki bi človeka zamorila, pa je bila vesela pesem, ki se je razlegala iz grl žena in mož, med katerimi nekateri vztrajajo v zakonu že pol stoletja.

Zdenka Hliš

## NOVA TEDNIKOVA AKCIJA

# Kateri duhovnik je najbolj priljubljen

So ljudje v našem okolju, ki posebej zaznamujejo svoj kraj, življenje in dogajanje v njem, ljudje, katerih delo je tako vpeto v vsakdanjik večine občanov, da jih pravzaprav niti posebej ne opazimo, tako samoumevno se nam zdi, da so del nas. Ponavadi zato redkeje pišemo o njih, kako pomemben del našega kraja so bili, pa ugotavljamo takrat, ko iz takšnega ali drugačnega razloga iz našega okolja odidejo.

Takšni pomembni soustvarjalci življenja pri nas so gotovo tudi duhovniki. Povsed jih srečujemo, jim prisluhnemo, s spoštovanjem pretehtamo njihove pobude, usmerjene v skrb za boljše življenje krajanov. In ker smo pri Tedniku ugotovljali, da smo njihovo delo premalo predstavljeni svojim bralcem, smo se odločili za akcijo, s katero bomo predstavljali duhovnike, ki delajo v župnijah Spodnjega Podravja in Prlekije. Pri tem bomo veseli tudi vašega sodelovanja, spoštovani bralci, saj želimo, da nam s pomočjo glasovnic, ki jih bomo objavljali od prihodnje številke naprej vse do konca februarja, poveste, kateri duhovnik si po vašem mnenju zaslужi, da ga predstavimo širšemu krogu bralcev. Ne gre za neko tekmovanje, res pa je, da bomo ob koncu proglašili najpriljubljenejšega duhovnika – tistega torej, ki posebej zaznamuje življenje v svojem kraju.

Upam, da boste z veseljem sodelovali z nami, prepričan pa sem, da bodo tudi duhovniki, ki so vam posebej ljubi, pripravljeni sodelovati v pogovoru za naš časopis. Z njimi se bo srečevala naša honorarna sodelavka Dženana Bećirović.

Uredništvo

## PTUJ / ŽE OSMO SREČANJE

# Podaj mi roko 2002

V soboto, 26. 10. 2002, je na trgu pred ptujsko mestno hišo v dopoldanskih urah že tretje leto zapored potekalo srečanje Podaj mi roko. Zbrane so se različne otroške in mladinske pevske skupine iz Ptuja in okolice, da bi s pesmijo in molitvijo prispevale za mir v svetu.

Zgodovina tega srečanja, ki je v različnih krajih po Sloveniji letos potekalo že osmič, sega v leto 1986, ko je papež Janez Pavel II. 27. oktobra tega leta zbral predstavnike vseh svetovnih verstev, da bi skupaj molili za mir. Ta ideja se je razširila tudi pri nas, in sicer v obliki srečanj Podaj mi roko, ki so si jih zamislili mladi, ki se zbirajo(mo) pri treh frančiškovi redevi: kapucinih, minoritih in frančiškanih. Zraven Ptuja so bili prizorišče letošnjih srečanj še Ljubljana, Celje, Nova Cerkv in Vipavski Križ.

Letošnje srečanje se je začelo ob 9.15 s skupno molitvijo vseh skupin v cerkvi sv. Jurija na Ptaju, nato pa se je dogajanje prestavilo na oder na trgu pred Mestno hišo. Zvrstilo se je devet predvsem mladinskih pevskih skupin, ki so bile tega dne s pesmijo v srcu "sejalke miru". Na odru je spregovoril tudi župan Mestne občine Ptuj Miroslav Luci, ki je izrazil zadovoljstvo nad tovrstnim prispevkom k boljšemu svetu.

Prireditev smo sklenili z družbenim srečanjem v samostanu sv. Viktorina — v proštijsi- in si obljudili, da se prihodnje leto zagotovo spet srečamo.

Mirjam Danilovič

**ABANKA**

Investirati zdaj

v vzajemne sklade in vrednostne papirje

Vaš osebni svetovalec

Informacije: 080 1 360\*

Vsek delovnik od 10. do 22. ure

\*velja v času akcije - do 6. decembra 2002

Kdor k pravim pride, več melje.

Investirati zdaj je pomembnejše, kot se zdi na prvi pogled. Kako, kam in koliko pa so vprašanja, na katera vam ni treba poznati odgovorov. Ko je treba prepoznavati pravo priložnost za vaš denar, smo tu strokovnjaki, ki vam znamo osebno svetovati. V Abanki lahko svoj denar modro razpršite. Vzajemni skladi, naložbe v vrednostne papirje, upravljanje z vašim premoženjem, varčevanje za dodatno pokojnino - vse pod eno streho, z jasnim ciljem: ustvariti več!

Investicijsko bančništvo:

- naložbe v vrednostne papirje
- vzajemni skladi Zajček, Polžek in Sova
- gospodarjenje s premoženjem strank
- investicijsko svetovanje
- vzajemni pokojninski sklad Alli VPS

Abančna družba za upravljanje

Investicijsko bančništvo

**ABANKA**

WWW.ABANKA.SI

## Ponedeljek, 25. november

### SLOVENIJA 1

6.25 Eu in mi. 6.30 Sobotna tema. 6.40 Zrcalo tedna. 7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Iz popotne torbe: Psička Pika tipka pismo. 9.25 Marko, maverična ribica, risana nan., 50. epizoda. 9.35 Najdeni zaklad, reportaža o snemanju mladinskega celovečernega filma. 10.05 Prvaki divjine, francoska dok. serija, 5/13. 10.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor. 11.00 Tistega lepega popoldneva. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.30 Tistega lepega popoldneva. 15.25 Vulkan pod ledom, Danska dok. oddaja. 15.55 Dobar dan, koroška. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Radovedni Taček, Polž. 17.05 Pipsi, risana nan., 20/26. 17.40 Vem - veš. 18.30 Žrebanje 3x plus 6. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Hujšajmol, angleška nad., 2/6. 20.55 Svetovni izivi. 21.25 Opus. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.50 Knjiga mene briga - Henry Miller: Knjige v mojem življenju. 23.05 Dosežki. 23.35 Vem - Veš, pon. 0.25 Opus, pon. 0.50 Svetovni izivi, pon. 1.20 Parada plesa, pon. 1.40 Homo turisticus, pon. 2.00 Studio City, pon. 3.15 Končnica, pon. 4.15 Šport.

### SLOVENIJA 2

8.30 Tedenski izbor. 8.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi TV Maribor. 9.05 Dobro jutro. 12.00 Sloves, angleška dok. serija, 1/7. 12.50 Sobotna noč. 15.00 Poslanske pobude in vprašanja, prenos iz državnega zborna. 18.00 Velika otročača, angleška nad., 12/13. 18.25 Jasno in glasno: Kariera? Kako se postopovati za službo?, kontaktna oddaja. 19.15 Videospotnice. 20.00 Končnica. 21.05 Studio City. 22.00 Hladna vojna, ameriška dok. serija, 7/12. 22.45 Brane Rončel Izza odra. 0.10 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 18. dela nad. 9.55 Salome, pon. 83. dela nad. 10.45 Med sovraštvo in ljubezni, pon. 80. dela nad. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 60. dela nad. 13.05 Športna scena, pon. 14.00 Varuhli luke, 2. del avstralske nan. 15.20 Ljubezen brez greha, 61. del nad. 16.20 Med sovraštvo in ljubezni, 81. del nad. 17.15 Salome, 84. del nad. 18.10 Ko boš moja, 19. del nad. 19.15 24 ur. 20.00 Pod eno streho, 9. del. 20.55 Sedma nebesa, 9. del. 21.50 Raztresena Ally, 13. del. 22.45 Družinsko pravo, 19. del. 23.40 24 ur, pon.

### KANAL A

10.40 Izganjalka vampirjev, pon. 6. dela nan. 12.00 Dannijeve zvezde, v živo. 13.00 Mladi in nemirni, 21. del nad. 13.50 Obala ljubezni, 155. del nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball. 16.30 Super punce, sin. risana serija. 16.55 Izganjalka vampirjev, 7. del nad. 17.45 Korak za korakom, 8. del hum. nan. 18.15 Veseli rovtarji, 10. del hum. nan. 18.45 Družina za umret, 10. del hum. nan. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. 20.00 Superfilm: Patriotske igre, ameriški film. 22.05 Drama in Greg, 19. del hum. nan. 22.35 Ned in Stacey, 6. del hum. nan. 23.05 Naro zaljubljena, 2. del hum. nan. 23.35 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.20 Rdeče petke, erotična serija.

### TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 Knjiga, pon. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.15 Video strani. 11.40 Alen - Lunina svetloba, pon. 14.20 Automobil, pon. 14.50 Alen - Lunina svetloba, 11. del. 16.20 Ankinino obdobje, pon. 18.20 Motor Show Report. 18.50 Pokemoni. 19.20 Videalisti. 20.00 Marguerite Volant, 3. del. 21.00 Ekskluzivni magazin. 21.30 Naš vrt. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Videalisti, pon.

### HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanka. 9.30 Izobraž. program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva, serija. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Zagreb: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Alpe-Donava-Jadran. 18.20 Kultura. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Paralelni svet. 20.45 Latinica. 22.30 Meridijan 16. 23.00 Znanstveno srečanje. 0.05 Pravogoto nič, film. 1.40 Zahodno krilo, serija. 2.25 Frasier, serija. 2.50 Siska, serija. 3.50 Življenje s Picassom, am. film. 5.50 Remek. 6.00 Črna Guja, serija. 6.25 Kraljestvo divjine.

### HTV 2

7.10 Risanka. 7.35 Horace in Tina, serija. 8.00 Fant spoznava svet, serija. 8.25 Amerika - življenje narave. 9.30 Željka Ogresta z gosti. 10.25 Note, notice. 10.55 Dokum. oddaja. 11.40 Glasbena oddaja. 12.30 Po Kristusovih stopinjah. 13.00 Družinski vrtljak. 13.30 Iz jezikovne zakladnice. 14.00 Fenomeni. 14.30 Pol ure torture. 15.00 Planet glasba. 15.30 Wilderness Love, am. film. 17.10 Novice. 17.15 TV koledar. 17.25 Pravica do rojstva, serija. 18.45 Zvezne steze, serija. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 Zahodno krilo, serija. 20.55 Novice. 21.10 Smrtna kazen. 21.40 Pravica za vse. 22.30 Črna Guja. 23.05 Dobro došli v Sarajevo, britanski film. 0.45 Zvezdne steze.

### HTV 3

13.40 It. nogometna liga, posn. 15.30 Nogomet. 17.20 Sladka moč, film. 19.00 Planet Internet. 19.30 Morje in otroci. 20.10 Petica. 21.25 ČB v barvi. 22.10 Šport danes. 22.20 Koncert.

### ORF 1

6.00 Otroški program. 7.55 Herkul, serija. 8.35 Življenje in jaz. 9.00 Raztresena Ally. 9.40 Wedding planner, pon. 11.20 Korak za korakom. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman, serija. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatija. 16.50 X Faktor. 17.35 Sam svoj mojster. 18.00 Newsflash. 18.05 Varuška. 18.25 25-magacin. 19.00 Malcolm, serija. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Soko Kitzbuehl. 21.00 Newsflash. 21.10 Debeluhar. 22.45 Seks v mestu. 23.15 Nogomet.

### ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.30 Tv kuhinja. 9.55 Bogati in lepi. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekacija 1. 14.05 Dr. Quinn. 14.50 Naš Čarlji. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.30 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzit. 21.05 Reportaža. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Na priroščku. 23.05 Krizemkram. 0.00 Čas v sliki.

## Torek, 26. november

### SLOVENIJA 1

7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Radovedni taček: Polž. 9.20 Pipsi, risana nan., 20/26. 9.40 Fliper in Lopaka, risana nan., 8/26. 10.05 Študentska ulica, oddaja za študente. 10.35 Vem - Vem. 11.25 Obzorja duha. 11.55 Hujšajmol!, angleška nad., 2/6. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.20 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor. 14.15 Sprehod po slovenskih muzejih: Splošni muzeji, 1/2. 14.40 Polnočni klub. 15.55 Prisluhimo tišini. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Slovenske izštevanke z Melito Osojnik: Dve pšenični, dve potički. 16.55 Sprehodi v naravo: V družbi paglavcev. 17.10 Knjiga mene briga - Henry Miller: Knjige v mojem življenju, pon. 17.35 Orel in Stinga, francoska dok. oddaja. 18.25 Zakladi sveta, nemška dok. serija, 14/26. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Skale kot odprta knjiga: O kamninah in ljudeh okoli Mangarta, dok. oddaja, 2. del. 14.30 Svetovni izivi. 15.00 Aktualno. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Pod klobukom. 17.25 Oddaja za otroke. 17.50 Divja Indonezija, 3., zadnji del. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.05 Klic dobre, prenos iz Celja. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.55 Kontrapunkt. 23.55 Ravlovo trpljenje, kanadski glasbeni film. 0.55 Divja Indonezija, pon. 1.45 Mary Tyler Moore, pon. 2.10 Fanta od fare, pon. 4.05 Šport.

### SLOVENIJA 2

8.30 Tedenski izbor. 8.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi TV Maribor. 9.05 Dobro jutro. 12.00 Sloves, angleška dok. serija, 1/7. 12.50 Sobotna noč. 15.00 Poslanske pobude in vprašanja, prenos iz državnega zborna. 18.00 Velika otročača, angleška nad., 12/13. 18.25 Jasno in glasno: Kariera? Kako se postopovati za službo?, kontaktna oddaja. 19.15 Videospotnice. 20.00 Končnica. 21.05 Studio City. 22.00 Hladna vojna, ameriška dok. serija, 7/12. 22.45 Brane Rončel Izza odra. 0.10 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 18. dela nad. 9.55 Salome, pon. 83. dela nad. 10.45 Med sovraštvo in ljubezni, pon. 80. dela nad. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 60. dela nad. 13.05 Športna scena, pon. 14.00 Varuhli luke, 2. del avstralske nan. 15.20 Ljubezen brez greha, 61. del nad. 16.20 Med sovraštvo in ljubezni, 81. del nad. 17.15 Salome, 84. del nad. 18.10 Ko boš moja, 19. del nad. 19.15 24 ur. 20.00 Pod eno streho, 9. del. 20.55 Sedma nebesa, 9. del. 21.50 Raztresena Ally, 13. del. 22.45 Družinsko pravo, 19. del. 23.40 24 ur, pon.

### KANAL A

10.40 Izganjalka vampirjev, pon. 6. dela nan. 12.00 Dannijeve zvezde, v živo. 13.00 Mladi in nemirni, 22. del ameriške nad. 13.50 Obala ljubezni, 155. del nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball. 16.30 Super punce, sin. risana serija. 16.55 Izganjalka vampirjev, 7. del nad. 17.45 Korak za korakom, 8. del hum. nan. 18.15 Veseli rovtarji, 10. del hum. nan. 18.45 Družina za umret, 10. del hum. nan. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. 20.00 Superfilm: Patriotske igre, ameriški film. 22.05 Drama in Greg, 19. del hum. nan. 22.35 Ned in Stacey, 6. del hum. nan. 23.05 Naro zaljubljena, 2. del hum. nan. 23.35 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.20 Rdeče petke, erotična serija.

### TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 Motor Show Report, pon. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Alen, pon. 12.50 Marguerite Volant. 14.20 Ekskluzivni magazin, pon. 14.50 Alen, 12. del. 15.50 Iz domače skrinje, 17.20 Dokum. oddaja. 17.50 V sedlu. 18.20 Naš vrt. 18.50 Pokemoni. 19.20 Videalisti. 20.00 SQ Jam Show. 21.00 Rokometna mreža. 21.30 Avtodor. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Videalisti. 23.50 Automobile.

### HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanka. 9.30 Izobraž. program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva, serija. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Zagreb: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Alpe-Donava-Jadran. 18.20 Kultura. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Paralelni svet. 20.45 Latinica. 22.30 Meridijan 16. 23.00 Znanstveno srečanje. 0.05 Pravogoto nič, film. 1.40 Zahodno krilo, serija. 2.25 Frasier, serija. 2.50 Siska, serija. 3.50 Življenje s Picassom, am. film. 5.50 Remek. 6.00 Črna Guja, serija. 6.25 Kraljestvo divjine.

### HTV 2

7.10 Risanka. 7.35 Potniki skozi čas. 8.00 Fant spoznava svet. 8.25 Amerika - življenje narave. 9.30 Pod povečalom. 10.00 Prizma. 10.55 Paralelni svet. 11.25 ČB v barvi. 12.10 Alpe-Donava-Jadran. 12.40 Kultura. 13.10 Znanstveno srečanje. 14.10 Briljanteen. 15.00 Planet glasba. 15.30 Veliki lov za lokomotivom, am. film. 16.55 Risanka. 17.10 Novice. 17.15 TV koledar. 17.25 Pravica do rojstva. 18.45 Zvezne steze. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 Zopet znova. 20.55 Novice. 21.10 Smrtna kazen. 21.40 Pravica za vse. 22.30 Črna Guja. 23.05 Dobro došli v Sarajevo, britanski film. 0.45 Zvezdne steze.

### HTV 3

17.20 Petica - evropski nogomet. 18.35 Nogomet: Magazin Lige prvakov. 19.30 Morje in otroci. 20.15 Reprizni program. 20.35 Nogomet. 22.40 Šport danes. 22.50 Folklor. 23.35 Nogometna Liga prvakov.

### ORF 1

6.10 Otroški program. 8.05 Sam svoj mojster. 8.30 Superman. 9.10 Malcolm. 9.35 Osemmajstvje do večnosti, pon. film. 11.20 25-magacin. 11.45 Confetti tivi. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatija. 16.50 X Faktor. 17.35 Sam svoj mojster. 18.00 Newsflash. 18.05 Varuška. 18.25 25-magacin. 19.00 Malcolm. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Soko Kitzbuehl. 21.00 Newsflash. 21.10 Debeluhar. 22.45 Seks v mestu. 23.15 Nogomet.

### ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.30 Tv kuhinja. 9.55 Bogati in lepi. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja

KAŠMIR

# Dežela, ki si jo lastita Indija in Pakistan

Indijska zvezna država Džamu in Kašmir leži na skrajnem severozahodu Indije in je v naravno- in družbenogeografskem pogledu zelo pestra. Največji, vendar tudi najredkejši poseljen del te dežele predstavlja skoraj puščavska pokrajina Ladak, ki je v večini budistična, saj je v naravogeografskem pogledu že del Tibetanske planote. Pokrajina Džamu v predverju Himalaje je v večini poseljena s hindujskim prebivalstvom, v Kašmirski dolini, ki je po mnenju Pakistana še zmeraj nerešena zadeva delitve subkontinenta v letu 1947, pa je večinsko prebivalstvo muslimansko.

## POT DO ŠRINAGARJA

Kašmir ni bil na seznamu mojih želenih ciljev, kamor naj bi se podal ob prvem potovanju v Indijo. Sprva sem predvideval, da bom lepote Himalaje občudoval malo južneje, v zvezni državi Himčal Pradeš in v novo ustanovljeni državi Utarančal, ki je pred tem predstavljala gorati himalajski predel veliko veče zvezne države Uttar Pradeš, ki leži v osrčju t. i. hindu pasa, ki se razprostira od Radžastana na zahodu do zvezne države Bihar na vzhodu.

Po spletu okoliščin v Delhiju se znajdem na avtobusu za Šrinagar, poletno prestolnico zvezne države Džamu in Kašmir. Pot nas vodi iz Delhija preko

Čandigarja v državi Harijana, nakar zavijemo strogo v smer severozahoda proti mestu Džamu, ki leži na severu Pandžabske ravnine, tik ob meji s Pakistanom. Postanek na avtobusni postaji je kratek, saj so javna mesta najpogosteja tarča teroristov in drugih militantnih skupin iz Kašmirske doline. Ko zapustimo Džamu, se pričnemo vzpenjati v strma pobočja himalajskega pogorja. Cesta postaja vse "burnejša", krasijo jo številni prepadi, luknje in opustošena vozila, ki so zgrešila rob ceste in se znašla v objemu smerti na dnu dolin. Da so nesreče na kašmirskih cestah precej pogoste, sem lahko naslednje jutro opazoval na lastne oči. Avtobus, poln indij-



Plavajoče hiše na reki Dželum v Šrinagarju

skih policistov, ki so se vračali s svojega "mirovnega" poslaništva v Kašmirski dolini, je zdrel v prepad in nesreče ni preživel nihče. Na lastne oči sem z okna avtobusa prešel 37 trupel, ki so bila zložena ob robu ceste. Razmere na cesti so bile močno poostrene in čakati smo morali še precej čez poldan, preden smo lahko spet nadaljevali pot proti Šrinagardu v osrčju Kašmirske doline. Čeprav razmere na Kašmirskih cestah niso najbolj idilične, za nesrečo avtobusa po vsej verjetnosti ni bila kriva nepazljivost voznika avtobusa, temveč napad ene izmed militantnih skupin. Ko sem čez nekaj dni prebiral enega izmed najbolj branih dnevnikov v Indiji, so krvido pripisali teroristični organizaciji Džaiš-i-Muhammed, ki naj bi delovala ob podpori Pakistana. Ljudje so takšnih dogodkov vajeni, in ker je bil avtobus poln muslimanov iz Kašmirske doline, jih nesreča niti ni preveč prizadela. Življenje teče dalje in podali smo

se novim dogodivščinam naproti.

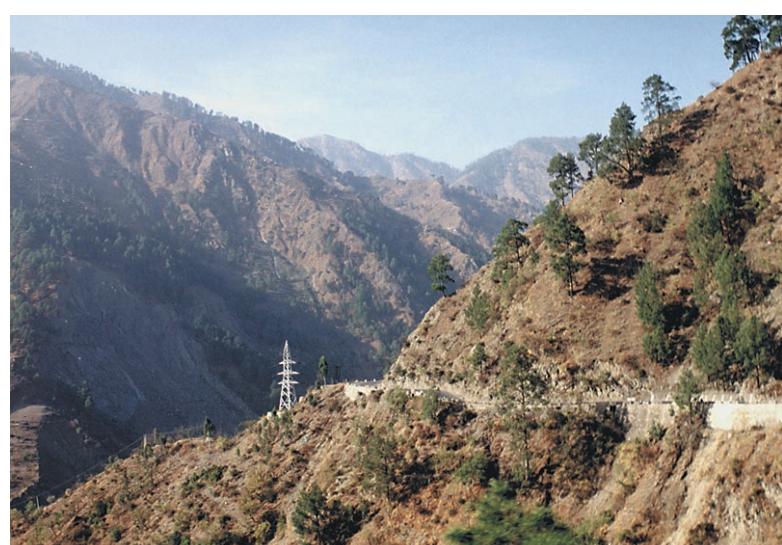
Preden so Indijci zgradili predor pod prelazom Banjhal, je bila Kašmirska dolina v zimskem delu leta odrezana od ostalega dela Indije, saj zaradi snežnih zametov prelaz na višini blizu 3000 metrov ni bil prehoden. Medtem ko nas pri vhodu v predor pozdravijo še poslednji žarki zahajajočega sonca, nas na drugi strani predora pričaka mraz, tu in tam lahko v zraku zaznam tudi kakšno snežinko. Znajdemo se na severnem pogorju gorstva Pir Pandžal in pod nami se odpre prostrana Kašmirska dolina. Gorovje Pir Pandžal, ki obroblja Kašmirsko dolino na jugu, tvori tako naravno pregrado jugovzhodnemu monsunu. Visoka Himalaja na severu pa preprečuje vdor mrzlih zračnih gmot iz Ladaka in Tibetanske planote. Zato ima Kašmirska dolina modificirano sredozemsko podnebje s celinskimi približnjimi podnebjem, zlasti v času poletja je Ka-

šmirška dolina bila že od nekdaj poznano klimatsko pribrežališče. Dnevne temperature v maju in juniju sicer presegajo 20°C, vendar so v primerjavi z mnogo bolj vročimi in soparnimi poletnji na indijski ravnini naravnost blagodejnej.

Čez kakšne tri ure prispiemo v Šrinagar, skozi katerega teče reka Dželum, ki se cepi v številne plovne kanale, od tod tudi ime Indijske Benetke. Mesto leži v osrčju Kašmirske doline na nadmorski višini 1730 m. Mestni utrip spominja na osrednjeazijska trgovska središča, saj so v srednjem veku bile med njimi stekane živahne trgovske poti. Kašmirci slove kot prvorstni rokodelci, pa tudi kot spretni in trdovratni prodajalci, ki v kupčijo vložijo neizmerno veliko energije, tako da se je turistom pogosto težko izviti iz njihovega pretkanega prepričevanja.

Nadaljevanje v prihodnji stekli.

**Marko Lozinšek**



Gorstvo Pir Panjal, ki obdaja kašmirsko dolino na jugu

## Nagradno turistično vprašanje

Poleti ustanovljena Zveza FECC Slovenije, v katero se združujejo slovenska karnevalska mesta, je te dni dobila tudi pravila. Prvi člani so jih svečano podpisali na martinov praznik na Ptaju, kjer bo tudi sedež zveze. Njena osrednja naloga bo ohranjanje in razvijanje kulturne dediščine ter povezovanje karnevalskih mest oziroma krajev, ki se ukvarjajo s pustno oziroma drugo dediščino in njihovo vključevanje v turistično ponudbo. Predsednik Zveze FECC Slovenije je Ervin Hojker. Svečanega podpisa pravil 11. novembra se je udeležil tudi novi princ karnevala 2003 Plemeniti Moškon - Rajh iz Lančjega dvora, ki mu je bila to po svečanem ustoličenju tudi že prva konkretna naloga.

Predstavniki ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sodelavci te dni obiskujejo vinske turistične ceste, da bi ugotovili stanje na posameznih vinskih cestah. Skupno je v Sloveniji aktivnih 20 vinskih cest, ki so tudi vključene v katalog slovenskih vinskih cest. Tako zbrani podatki naj bi služili za izdelavo še učinkovitejšega nastopa vinskih cest na turističnem trgu. Za projektno svete pa so obiski predstavnikov ministrstva za kmetijstvo pomembni tudi zaradi koristnih

informacij o možnostih za pridobitev državnih in evropskih sredstev za izboljšanje ponudbe. Razveseljivo je, da je vinska cesta 13 Osrednje slovenske gorice izstopajoča slovenska cesta tako po ponudbi kot pri trženjskem pristopu. Druge se bolj ali manj ukvarjajo le s promocijo, medtem ko še nimajo izdelane trženske ponudbe. Vinska turistična cesta 13 Osrednje Slovenske gorice vključuje deset občin in okrog 40 ponudnikov. Zasnovno in organizacijsko trženja na tej cesti sta izdelali ptujski



Ervin Hojker in novi princ karnevala med podpisom pravil Zveze FECC Slovenije. Foto: MG

podjetje Hosting in Ptajske vede. Da je projekt VTC 13 zaživel ima precej zaslug tudi dejaven projektni svet. Več pa bodo za njegovo veče trženje v bodoče morali narediti tudi lokalne turistične organizacije oziroma TIC-u na tem območju. O tem se bodo predstavniki ministrstva z njimi pogovarjali ob drugi priložnosti.

Najuglednejša hiša na Slovenskem trgu je stari magistrat z razgibanim baročnim pročeljem. Nagrado bo prejela Otilija Privšek, Kariževa 2, Ptuj.

Svojevrsten prispevek k obogatitvi turistične ponudbe na Ptaju prestavlja

vinski festival, ki ga je Klub ptujskih študentov letos izvedel že drugič. Namenil ga je mladim in tudi starejšim. Na ta festival je vezano tudi današnje nagradno turistično vprašanje. Vprašujemo po imenu tega festivala. Ponujamo tri možnosti: Vino ni voda, Vino je voda ter Vino in voda. Nagrada za pravilen odgovor bo prispeval Klub ptujskih študentov. Nagrjenec bo prejel majico kluba in darilni bon v vrednosti 1000 tolarjev, ki ga bo lahko uporabil v Kolnkišti. Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika, Raičeva ulica 6, do 29. novembra.

### NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Kako se imenuje vinski festival Kluba ptujskih študentov:

- a) Vino ni voda, b) Vino je voda, c) Vino in voda.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

<b>POGLEJ IN ODPUTUJ</b> <b>DUNAJ, 1=2</b> <b>8.490</b> <small>23.11., 1., 7., 13., 14., 15., 20., 21., 22.12., enodnevni izlet, plača eden - potujeta dva</small>	<b>POMURJE, Sončkov klub</b> <b>10.990</b> <small>vikendi do 9.2., 3* Diana, bogat program, izlet, kopanje, 2D, POL, otrok do 7 let brezplačno</small>
<b>PORTOROŽ, 1=2</b> <b>17.990</b> <small>+ dobrodelni prispevek 22.11.02 - 30.3.03, 3* hotel Lucija, Sončkov klub, 3/4D, NZ, izleti, šport, animacija</small>	<b>OTVORITVENA SMUKA</b> <b>27.900</b> <small>5. - 8.12., Tre Valli - Falcade, apartma/os., smučarska vozovnica, zabava, šola carvinga</small>
<b>UMAG, Sončkov klub</b> <b>že za 37.990</b> <small>29.12., 3* Sipar, 3/4D, POL, silvestrska večerja, bogat program, gost: Matjaž Javšnik</small>	<b>TOSKANA</b> <b>64.900</b> <small>31.12. - 1.1., avtobusni izlet, 3* hotel, 3D, POL, silvestrska večerja, slovensko vodenje</small>
<b>CRNA GORA, Sončkov klub</b> <b>66.900</b> <small>27.12. - 4.1., smučanje na Bjelasici, 9D, POL, bus, 7-dnevna smučarska vozovnica, silvestrska večerja</small>	 <small>www.sonček.com PTUJ, Kremljeva 5, tel. 02/749 32 82 TUI potovalni center</small>

**ORMOŽ** / POGOVOR O DROGAH V NAŠEM OKOLJU

# Nismo več otoček miru

Stanislav Ivanuša je kriminalni inšpektor policijske uprave Maribor, ki dela v skupini za prevencijo in nadzor, kamor spada tudi preventiva drog. Poleg tega je po izobrazbi socialni delavec, diplomirani varstvoslovec, svoje znanje pa je nabiral tudi izven naših meja. Je diplomant MEPA srednjeevropske policijске akademije, ki združuje osem srednjeevropskih držav, izobraževal se je pri razvitem ameriškem FBI v Budimpešti ter s podobnimi institucijami. Najpomembnejše pa je, da razvezet drog pri nas opazuje od blizu že dobrih osem let in kot oče dveh mlaodelnih fantov še s posebno osebno angažiranjem. V pogovoru je jasno in glasno povedal stvari pred katerimi si vse preveč ljudi v Ormožu zatiska oči. Droege v Ormožu so bile in vedno bodo, a še nikoli ne v tako drastičnih količinah in pri tako mladih uporabnikih kot danes.

Kdaj se je razmahnila uporaba in distribucija droge pri nas?

Ivanuša: Leto 1991 je bilo tudi za droge prelomno. Spremembe ki so nastale - politične, ekonomske, socialne, so pripeljale tudi do porasta hudičeve lekarne. Leta 1983 sem bil v Berlinu in sem si tam ogledal vse znamenitosti vključno z narkomansko sceno na Bahnhof Zoo in danes lahko rečem, da imamo vse to, kar sem tam videl danes tudi v Sloveniji.

Zakaj je Slovenija tako izpostavljena?

Ivanuša: Slovenija leži na tako imenovani Balkanski ruti po kateri prihajo droge v Evropo. En del poti vodi čez Madžarsko, kamor so jo prestavili v času vojne v bivši Jugoslaviji, drugi krak pa gre po državah bivše Jugoslavije, oba pa čez Slovenijo. Slovenija je za takšne posle zanimiva tudi zato, ker se s slovenskim potnim listom lahko bolj ali manj neovirano potuje po velikem številu držav za katere prebivalci drugih držav potrebujejo vize.

Jutri bo v prostorih gimnazije v Ormožu ob 17. uri okrogla miza z naslovom Da bi zmogli reči ne... Pripravlja jo Lokalna akcijska skupina, vodila pa jo bo njena predsednica Majda Keček. Sodelovali bodo dr. Andrej Kastelic in Mojca Hvala Cerkovnik iz usstanove Odsev se sliši, mag. Aleš Friedl in dr. Vladimir Auer iz Psihiatriske bolnišnice Ormož in Stanko Ivanuša iz Policijske uprave Maribor. Nadejajo se obiska otrok in staršev.

Kdo so pri nas veletrgovci z drogo, Slovenci ali tuji?

Ivanuša: Odkritja Gorenjske naveze in večih podobnih združb so pokazale, da so v tem poslu tako Slovenci, kot tudi pripadniki drugih narodov, ki pa so na takšen ali drugačen način prišli do slovenskega državljanstva in potnega lista. V tujini nas poznajo, Slovenija je v kriminalnih krogih znana in nimamo ravno dobrega slovesa.

Se droge proizvajajo tudi pri nas ali le uvažajo?

Ivanuša: Večina droge gre čez Slovenijo v tranzitu, nekaj časa se pri nas tudi skladišči in nato gre na druge trge. En majhen del pa je ostane pri nas. Večinoma so preprodajalci vezani na uvoz. Pri nas se proizvede nekaj kanabis, bilo pa je tudi nekaj poizkusov proizvodnje amfetaminov.

Iz katerega družbenega sloja, skupine ali družin izhajajo uživalci drog v Ormožu?

Ivanuša: Uživalci drog izhajajo iz vseh slojev - bogatih, revnih, izobraženih, neizobraženih, na pogled ni nobenih skupinskih točk. Vendar pri pazljivi analizi ugotoviš, da je vsem skupno, da je nekaj narobe v sami družini. Otroci, ki so dozvetnejši za droge izhajajo iz družin, kjer ni dovolj pozornosti, kjer se stiki med otroci in skrbniki razrahljajo, ni pogovora, ni topline, ni usmerjanja in je pre malo nadzora. Tempo življenja je postal drugačen, ljudje veliko delajo in za otroke zmanjka časa. Je pa seveda vprašanje kakšni starši so to, ki se za svoje 13, 14 letnike ponocí ne vprašajo kje so. Kakšni so starši, ki hčeri, ki jih pokliče po telefonu in

retja marihuane od 500 tolarjev naprej. Če bi dnevno pokadil samo eno cigaretto z marihuano bi to zneslo minimalno 15.000 tolarjev na mesec samo za drogo, to pa po mojem prepričanju presega žepnino osnovnošolca. Zato začnejo otroci prodajati svoje svari, staršem začne izginjati denar, zlatnina in drugo. Zelo hitro zapadejo v kriminal tudi izven domače hiše. Uživalci droge spremeni svoj življenjski stil, pogosto se navdušujejo nad negativnimi liki iz medijs. Izjemni vpliv imajo mediji, sploh pa internet.

Kako se odzovejo starši, ko izvejo, da se njihovi otroci vda jajo drogam?

Ivanuša: Kura je na svojem dvorišču najbolj slepa, pravijo in tako je tudi res. Večina staršev sploh ne ve kaj počnejo njihovi mladoletni otroci. Reakcije pa so zelo različne od popolnega zanikanja in ščitenja otrok, da pa tega njihovi otroci že ne počnejo, pa do izjav in stilu - kar obdržite ga, nekateri pa reagirajo tudi povsem primerno in se lahko z otroci pogovorijo.

Uspe policiji kaj droge tudi zaseči?

Ivanuša: V Ormožu so leta 2000 zasegli 494,52 grama marihuane, leta 2001 6494,95 in v prvih 10 mesecih letosnjega leta 7647,26 gramov marihuane. Poleg tega so uničili 820 sadik konoplje na 18 nasadih. V en cigaret gre 0,1 do 0,5 grama marihuane, izračunajte si koliko cigaret je to. In vsaka stane najmanj 500 tolarjev, kakšen je to zaslužek!

## PREJELI SMO

### Zabjak, kje si, kakšen si?

Za začetek mojega pisanja naj navedem dogodek, ki se mi je prišpel pred nekaj tedni. Delala sem na vrtu, ki leži tik ob cesti skozi naselje Žabjak. Ustavl se je avto, gospod iz njega pa me vpraša: "Gospa, po kateri cesti pridev in Žabjak?" Rahlo se nasmehnem in odgovorim: "Gospod, ste sredi Žabjaka, koga pa iščete?"

Če že ne tistih, ki se pripeljejo od drugod, nobena tabla ne usmeri v naš kraj oz. uradno v ulico, pa je širši okolici prav dobro znan, kje je. Znan predvsem po Opekarni, tenis igrišču Luka, moto centru Simona Habjančiča, avto servisu Antona Majerča, okrepčevalnici Zeleni gaj in še morda po čem. Najbolj pa je gotovo prepoznaven po ozki cesti, nehnino nevarnih in neurejenih bankinah, neasfaltiranem delu ceste skozi tako imenovani del Gernice in neurejeni kanalizaciji. Kako dolgo še?

Stvari so se vendarle začele premikati, dočakali smo širitev ceste. Kljub temu, da so dela v teku že kaksen mesec, pa krajanci uradno do danes še nihče ni predstavil projekta in roka zanj. Še tako razumevajočim in strpnim krajancem so lahko posustili živci, saj so jim bile brez njihove vedenosti odstranjene brajde in ograja (zasajene ciprese, ki so bile odpeljane). Z namero jih ni nihče seznanil, čeprav je v nekaterih delih šlo tudi za posege v privatno lastnino. V naslednjih dneh smo si sicer pri zadeti krajanci poskušali pridobiti več konkretnih informacij o samem poteku del. A nastal je naslednji problem. Kako izpeljati odvodnjavanje in kam spustiti vode? Vsi se zavedamo, da so greznice poseben problem. Toda priklučiti ni bilo možno niti meteornih vod. Kaj pa to pomeni za vas, ki pač ne leži nekje na hribu, ni potrebno posebej razlagati.

Zakaj vse to navajam? Zato, ker je potem vsak po svoje reševal stvari. V luči mnogih ostalih krajanov, ki pa neposredno niso bili prizadeti, je vladalo mnenje, da modernizaciji ceste nasprotujemo, da nam ni nič do urejenega kraja, da nekdo že komaj čaka, da se spremo in da se dela ustavijo oz. presejijo drugam. Povem naj, da do danes še nisem sli-

šola ima poleg staršev gotovo najpomembnejši vpliv na razvijajoče se otrocke. V njej otrok preživi več časa kot doma. Zato me je zanimalo kako se s problemom legalnih in nelegalnih drog spopadajo v osmih šolah ormoške občine in gimnaziji. Odgovori so bili zanimivi. Na štirih šolah problemov ne zaznavajo. Na eni so izvedli anketo med 11 letniki in od 28 otrok 2 nista poskusila cigaret in alkohola, 20 jih je že, 6 pa jih to konzumira redno. Na eni šoli so imeli težave s kajenjem, na drugi je prišel kak otrok vinjen v šolo. Na dveh se težav zavajajo, vendar jih ne morejo dokazati. Zanimivi so tudi odzivi staršev, ki so jih poklicajo v solo, ker so otroci storili prekršek reagirajo različno. Zgodilo se je celo, da so ravnatelju rekli, da je to njihova družinska zadeva. V zdravstvenem domu so mi povedali, da se z omenjeno problematiko srečujejo. Bilo je nekaj akutnih zapletov, večkrat pridejo po nasvet starši, tudi kakšen srednješolec ali študent. Vsekakor pa imajo manj stikov kot bi si želeli in bi bilo potrebno.

Kaj se zgodi z mladoletnimi, kom če pri njem najdete drogo?

Ivanuša: Posest droge za lastno uporabo je prekršek in kršitelja se preda sodniku za prekrške, droga se odvzame in pošle na analizo. Sodnik pa izreče denarno kazeno. Vendar repreziva ni ključ do rešitve tega problema. Če ulovimo enega dilerja, sta jutri na cesti dva. Droege so bile vedno del našega življenja in vedno bodo, vendar še nikoli niso bile tako zelo zastopane pri tako mladi populaciji. Več je treba narediti pri preventivni, ki mora doseči čim širši krog ljudi in tako zmanjšati povpraševanje po drogi. Pri svojem delu sem opazil, da mlađi o drogh premalo vedo, predvsem o negativnih posledicah, ki jih lahko imajo. Starši o drogh vedo malo ali nič, premalo znanja imajo tudi določene strokovne službe pedagoške in socialne. Tudi policija in carina ter drugi represivni organi niso v celoti dovolj usposobljeni, da bi se lahko uspešno borili proti problemu.

Kam se naj obrnejo po pomoč starši, ki sumijo, da imajo njihovi otroci probleme z drogo?

Ivanuša: Tudi v Ormožu je dovolj služb, ki jim bodo z a začetek v oporo in jih bodo znale napotiti naprej do pravih naslovov. Vsaka šola ima svetovalno pedagoško službo, imamo zdravstveni dom, center za socialno delo, društvo Čriček, ki ponuja možnost anonimih klicev, Rdeči križ s preventivno lokalno akcijsko skupino in v Ormožu imamo tudi bolnišnico, ki se ukvarja z odvisnostmi. Težava je v tem ker se ljudje problema sramujejo, naši otroci so se že zdravili zaradi odvisnosti od drog, vendar ne v Ormožu.

Ključ uspeha ali neuspeha so v veliki meri starši. Kaj bi jim za konec položili na srce?

Ivanuša: Največ lahko naredijo sami. Poskrbite, da bodo družine normalno delovale, namesto raznih limonad na televiziji si vzemite čas za otroke, za pogovor, da bodo čutili, da so sprejeti. Včasih je dovolj že pet minut, samo pravi trenutek je treba najti. Otroci potrebujejo pozornost oporo, pohvalo, grajo in nadzor. Ko nam bodo otroci zaupali, nam bodo marsikaj povedali.

viki klemenčič ivanuša

Je slovenski trg zanimiv za prodajalce?

Ivanuša: Seveda. Pred osamosvojitvijo je bil zanimivo tržišče le Primorje. Zaradi turizma, luke v Kopru, večjega tranzita ljudi, mentalitete, brezposelnosti in drugih okoliščin je pred



Stanislav Ivanuša, kriminalni inšpektor policijske uprave Maribor iz skupine za prevencijo in nadzor.

leti bila tam narkomanska scena. Po vojni pa smo zabeležili skokovit porast droge v vseh večjih centrih. Ljubljana, Maribor, Celje, Kranj, povsod, kjer je večja koncentracija ljudi. V zadnjih nekaj letih pa se je problem razpršil na vse majhne kraje v Sloveniji in težko bi našli v Sloveniji kraj, ki se ga droge niso dotaknile.

Kakšna je struktura uživalcev drog?

Ivanuša: Ta struktura je zelo široka in pogosta zajema že posameznike iz višjih razredov osnovnih šol. Opažamo tudi, da so se ženske "emancipirale" tudi na tem področju, saj le še malo zaostajajo po številu za moški. Pred leti so bile droge izrazito moška domena.

V osnovni šoli Miklavž pri Ormožu s v tem mesecu pripravili aktivnosti pod naslovom Pozor, tanek led. Pripravili so predavanje za starše in delavnice za učence, kjer so jim strokovnjaki in oče narkomana poskušali vsak na svoj način predstaviti nevarnost drog. Na temo pripravljajo tudi razredne ure in likovno razstavo.

Na osnovni šoli v Ivanjovcih pa so minuli teden pripravili delavnice o različnih oblikah odvisnosti - od hrane, televizije, cigaret in alkohola, učenci pa so si lahko temo izbirali. Zaključke so predstavili staršem.

prosi naj jo iz diskoteke priseljejo domov, pustijo ponocí samo z besedami - naj se znajde sama!

Kakšna droga je prisotna v Ormožu?

Ivanuša: Kupi se lahko vse kar tržišče nude. Trdih drog je malo in ta številka stagnira. Drastično pa je narasla poraba marihuane in ekstazija. Pojavila se tudi skunk, nova oblika kanabisa, ki ima tudi do 60 % vsebnosti THC (psihoaktivnih substanc), običajna konoplja, ki jo gojijo pri nas ima od 0,5 do 7% THC, uporabniki pa pravijo, da je že pri vsebnosti 1,5 % THC izvrstna roba. Nova konoplja, plod križanja nizozemskih strokovnjakov, se vzgaja v hidroponskih laboratorijih, ki so relativna novost na tem področju in smo jih na območju Ormoža tudi že odkrili.

Kdo prvi ponudi otroku drogo?

Ivanuša: Če mladi ne iščejo dilerja, diler najde njih. Prve cigarete nikoli ne ponudi striček s črnim mercedezem, radovedni otroci jo dobijo od svojih sošolcev, ki tako, da lahko skrbijo za svojo dnevno dozo v odvisnost vlečče svoje prijatelje. Nekaterih otrok niti ni treba dosti nagovarjati, saj je negativne cilje lažje doseči kot pozitivne. Ni sem še namreč slišal, da bi koga zvezali in mu na silo vtaknili cigaret v usta. Vsak se odloči.

Kako draga je droga?

Ivanuša: Tabletka ekstazija je od 1500 do 2500 tolarjev, ciga-

šala niti enega vaščana in ga verjetno tudi ni, ki bi nasprotoval modernizaciji. Nasprotimo pa takšnemu načinu dela vodstva in svetnikov primestne četrti Rogoznica in tudi odgovornih pri mestni občini Ptuj, ki se jim ni zdelo vredno, da vaščane seznanijo s projektom dokumentacijo. Do danes se še namreč nihče ni čutil odgovornega, da bi sklical zbor krajjanov oz. sestanek ter uradno predstavil projekt in sam potek del. Ta možnost je bila dana le nekaterim "izbrancem", ki so bili povabljeni na sestanek na MO Ptuj pri g. Glaviču. Sama sem sicer bila med njimi, vendar se ga nisem udeležila. Menim, da pristop ni bil pravilen, saj bi morala biti ta možnost dana vsem vsem vaščanom.

Vas, v kateri živimo, imamo radi. Še rajši bi jo imeli, če bi imela izgrajeno vsaj osnovno infrastrukturo, če nam ne bi bilo potrebno dihati onesnaženega zraka, če bi lahko mirno peščali po pločniku in se vozili po kolesarski stezi, ne pa po globokih in nevarnih bankinah, če bi naši otroci lahko čakali na avtobus na vsaj enem pokritem in urejenem avtobusnem postajališču, in še bi lahko naštevali. Žal pa nas je večina nezadovoljnih. Nezadovoljnih s politiko mestne občine Ptuj, ki v primestne četrti vlagajo premalo. Vsak, ki hodi po drugih občinah z odprtimi očmi, lahko vidi in opazi, da so razlike očitne. Če bo šlo tako naprej, bomo kmalu res živelji v džungli, kot se je nedavno izrazil naš sovačan.

Menim, da smo zelo skromni, če zahievamo hitrejo izgradnjo osnovne komunalne infrastrukture. Pričakujemo tudi jasne odgovore na naslednja vprašanja:

- ali se bomo še v letosnjem letu vozili po širši, z asfaltno preleko zakrpani cesti,
  - kakšna je predvidena dinamika ureditve celotne trase ceste skozi naselje Žabjak,
  - kdaj bo asfaltirana cesta skozi tako imenovani del naselja Gernice in
  - kdaj ureditev kanalizacijskega omrežja?
- Če ne prej, verjetno lahko nekaj od tega pričakujemo čez širi leta, ko bodo naslednje lokalne volitve.

Marica Vilčnik



# Kuharski nasveti

## Rožiči

**Rožiče so včasih uporabljali kot hrano v sili, uporabljali so jih tudi za prehrano živali in mogoče tudi zaradi tega niso bili cenjeni, kljub vsemu, da lahko iz njih pripravimo okusne jedi, sami stroki pa so okusen posladek. Kako dragoceni so rožiči oziroma semena, nam morda pove tudi dejstvo da so včasih draguljarji uporabljali semena kot enoto za tehtanje dragih kamnov.**

V prehrani lahko uporabljamo rožičevo moko oziroma mlete rožiče in rožičeve stroke. Rožičevi stroki so temnorjavni in dolgi približno 10 do 25 centimetrov. Rožičevo drevo uspeva v Dalmaciji in drugod po južni Evropi. Rožičeva moka vsebuje največ ogljikovih hidratov, kar 80 %, v glavnem škrob in nekaj sladkorjev, zelo malo beljakovin in maščob ter nekaj vlaknin. Zaradi velike vsebnosti škroba so primerni za številne druge jedi, pri katerih je osnovno živilo bogato s škrobom.

Cele rožiče lahko kupimo pozno v jeseni. Rožičeva moka oziroma mleti rožiči pa so na razpolago skozi vse leto. Mlete rožiče lahko kupimo v različnih stopnjah mletosti, od precej grobo mletih do skoraj v prahu zmletih rožičev. Za uporabo so primernejši fino mleti rožiči, sploh če jih uporabimo za različne kreme ali nadeve pri slasčicah. Nekateri še danes raje kupijo cele rožičeve stroke in jih meljejo tik pred uporabo, tako so rožiči okusnejši. Najokusnejši so mleti rožiči, če jih uporabimo dva do tri mesece potem, ko so dozoreli.

Rožiči so zelo koristni tudi za prebavo, iz njih so včasih ku-

hali sirup proti kašlju, še danes pa iz njih pripravljajo tudi rožičev liker. Danes jih vse pogosteje vključujemo v prehrano tudi zaradi zdrave prehrane; v veliko jehed nadomeščajo kakav. Iz praženih rožičevih semen si lahko pripravimo tudi kavni nadomestek. Zmlete rožiče pa lahko uporabimo tudi za zgoščevanje juh in omak.

Rožiči so zelo okusna hranilna naravna hrana. Danes jih še vedno najpogosteje uporabljamo za pripravo slaščic, sladkih krem, nadevov za kvašeno testo, kot so potice, kvašeni rogljčki, metuljčki, mini potice in podobne kvašene jedi. Mlete rožiče lahko uporabljamo tudi kot dodatek pri peki kruha ali mešani črni kruh obogatimo z dodatkom rožičeve moke. Prav tako lahko ostalo pekovsko pecivo izboljšamo z dodatkom mletih rožičev.

Rožiče pogosto mešamo tudi z bučami, tako lahko poljubne buče, kot so zukini, fino zmeljemo in bučkam dodamo enako količino rožičeve moke. Zmes dobro premešamo in če želimo, da je narastek slan, začinimo s soljo, rahlo popopramo, dodamo sesekljjan drobnjak in petresilj ter vsipljemo v pomaščen

pekač. Zmes naj sega v pekaču vsaj 4 centimetre visoko. Pred peko čez narastek prelijemo mešanico kisle smetane, jajc in parmezana. Narastek večkrat prebodemo in pečemo pri 200 stopinjah C 30 do 40 minut.

Tako pripravljeno zmes pa še pogosteje ponudimo kot sladki narastek, takrat rožičem in bučam dodamo sladkor, vanilijev sladkor, malo mletega cimeta in klinčke, sok limone, po želji pa ga lahko izboljšamo še z mletimi orehi in naribanimi jabolkami. Zmes vsipljemo v dobro pomaščen pekač. Zmes naj v pekaču sega 5 cm. Pečemo pri 180 stopinjah C 25 minut. Po želji pečen rožičev kolač prelijemo s čokoladno glazuro.

### PECIVO Z ROŽIČI

Potrebujemo: 4 jajca, 1 jogurtov lonček sladkorja, 1 lonček olja, 0,5 lončka mleka, 1 lonček moke, 10 dag rožičev, 10 dag rozin, 3-4 jabolka - naribana, 1 pecilni prašek.

Penasto umešamo sladkor, rumenjak, mleko in olje. Nato dodamo moko s pecilnim praškom, rožiče, sneg 4 beljakov in narahlo premešamo. Na koncu dodamo rozine in naribana jabolka. Premešamo in vsipljemo v pomaščen pekač. Zmes naj v pekaču sega 5 cm. Pečemo pri 180 stopinjah C 25 minut. Po želji pečen rožičev kolač prelijemo s čokoladno glazuro.

Avtorica: Biserka Humski

naribano eno jabolko. Po potrebi sladkamo s sladkorjem v prahu. Iz mase oblikujemo manjše kroglice, ki jih povaljamo v mletih orehih, na vrh vsake kroglice pa damo polovičko celega oreha.

Kroglice damo za nekaj časa v hladilnik, da se stradio, in jih nato ponudimo.

Nada Pignar,  
prof. kuharstva

vinci 98/c; Brigita Pinter, Jelovec 21; Milica Markotić, Kajuhova 1, Ptuj; Marjan Hergan, Zg. Jablanice 21; Damjan Berghaus Majnik, Drstelja 40/e; Alojz Rakuša, Hlaponci 49; Elizabeta Ferčič, Sobetinci 4; Anton Ciglarč, Bodkovci 32; Miran Gojkovič, Hajdoše 64; Marjeta Vedlin, Ptujska Gora 11/a; Gorazd Rajher, Proletarska 9, Kidričevo; Damjan Lubej, Kardeljeva 79, Maribor; Zvonko Črešnik, Borovci 23/b; Jožef Topolovec, Gradišče 23; Žiga Medved, Sp. Jablane 54; Nada Kozar, Industrijsko naselje, Kidričevo; Vinko Cvetko, Hlaponci 53; Franc Visenjak, Hlaponci 62; Marjan Brenholc, Mezgovci 70; Peter Najvirt, Ložane 6; Aljoša Lovišek, Zg. Duplek 12/a; Milan Nedeljko, Ul.1.maja 1, Ptuj; Zlatko Kosec, Moškanjci 118; Robert Kotnik, Sedlašek 59/a; Ivan Zemljarič, Strmec pri Polenšku; Roman Kriznjak, Formin 39; Branko Frangež, Podlože 49/a.

### Krvodajalci

**12. november** - Stanislav Torič, Frankovci 38; Vladimir Fras, Hlaponci 25/a; Irena Kodele Luženik, Rabelčja vas 18, Ptuj; Aleksander Vidovič, Ul.5.prekomorske 5, Ptuj; Janko Berlak, Zagorci 62/b; Katarina Holc, Zagorci 81; Klaudija Bela, Spuhla 92; Majda Belšak, Bučkovci 85; Štefka Plohl, Sakušak 52; Marjeta Mendaš, Moškanjci 84/a.

**14. november** - Jožef Veselko, Sp. Ključarovci 4; Tamara Škrinjar, Gorišnica 66; Janko Murat, Skolibrova 8, Ormož; Mario Ploh, Dolga lesa 2, Ormož; Željko Lukáček, Dolga lesa 9, Ormož; Boris Vuk, Strmec 16/a; Majda Bezjak, Velika Nedelja 41; Terezija Šegula, Dornava 133/a; Konrad Visočnik, Placar 54; Zmagor Illošek, Pobrežje 21; Ivan Žuran, Gradišče 143; Srečko Letonja, Sp. Velovlak 9/a; Boštjan Derviši, Podlože 9; Gera Čeh, Pod-

### 21. NOVEMBER / MEDNARODNI DAN BREZ TOBAKA

## Kdaj bo Slovenija Kalifornija?

**Ob današnjem mednarodnem dnevu brez tobaka se bo Slovenija prvič skupaj z drugimi evropskimi državami udeležila projekta "Posvojite kadirca!". V zvezi s tem bodo potekale različne dejavnosti, ki naj bi spodbujale nekajanje oziroma opuščanje kajenja.**

Na Inštitutu za varovanje zdravja Republike Slovenije bo med drugim potekala okroglama o problematiki opuščanja kajenja in vlogi zdravstvenih delavcev v tem procesu. V bolnišnicah bodo potekale različne dejavnosti, med drugim razstave slik na temo "Zdravje je moje življenje", ki jih bodo pripravile sole. Nevladne organizacije bodo razdeljevale kartončke z informacijo o programih svetovanja za opuščanje kajenja in pomoči pri opuščanju kajenja v zdravstvenem varstvu vsem

obiskovalcem bolnišnice z namenom, da jih v okviru akcije "Posvojite kadirca" poklonijo izbranemu kadircu.

V Sloveniji se je po zadnjih podatkih prevlada kajenja med odraslo populacijo zmanjšala na manj kot 25 odstotkov. Zavedanje njenih prebivalcev o škodljivosti kajenja je na precej visoki ravni. Nekaterim državam pa je prevlado kajenja med odraslimi uspelo še znižati, v Kaliforniji na 12 odstotkov.

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

## Vrt odpravljen k zimskemu počitku



Sončno in suho poznojesensko vreme je podaljšalo zeleno podobo vrtu in bivalnemu okolju, kar je omogočilo vrnemu rastju, da se je bolje pripravilo k zimskemu počitku. Vrtnarju pa takšna jesen, kot je letosnjša, omogoča mnogotera vrtna opravila že pred pričetkom zime, da jih ne bo potrebno odlagati na pomlad.

**V SADNEM VRTU** je z večine sadnega drevja jesenski veter že odpahl listje. Vzrokov, da je na mlajših jablanovih drevesih še ostala večina listja, je več, posledice pa so lahko škodljive, ker drevesa z ne dovolj dozorelimi mladikami v ostrejši in dolgi zimi pozebejo. Do podaljšane vegetacije in slabega zorenja lesa prihaja najpogosteje zaradi preobilnega in prepoznega gnojenja z dušičnimi gnojili, poletne suše, motenj med vegetacijsko dobo, neustrezne podlage ali sorte za dano rastišče ali drugih rastnih pogojev, ki jih v tem obdobju, ko do pojava pride, še posebej proučimo in v prihodnje odpravimo. Z mladik s silo nedozorelega listja ne odstranjujemo, ker bi bil to škodljiv poseg, smo pa pozorni ob prvem sneženju, da zaradi teže snega ne pride do loma vej. Zasnežene veje otresamo snega, s čimer se osmuka tudi večji del listja. Odpadlo listje s sadnega drevja je znak pričetka obdobja zimskega počitka. V času mirovanja je tudi pri rastlinah najugodnejše, da jih pri počitku ne motimo, čeprav moramo opraviti mnoga opravila, ki pa bi bila moteča v času vegetacije. Za starejše sadno drevje so večji posegi za preoblikovanje, pomlajevanje in izrezovanje poškodovanih vej primernejši v začetku zimskega obdobja kot pa spomladji. Pri izrezovanju večjih vej nastajajo večje rane, ki se s primerno in potrebenos oskrbo čez zimo toliko zatrdirijo, da onemogočajo pomladansko solzenje in izgubo rastlinskih sokov za začetek vegetacije. Veje, izrezane zaradi loma, napačno vzgojene usmeritve, nižanja vrha ali redčenja zaradi prevelike gostote, izrezujemo v vsakem primeru nad dobro raščeno mlajšo vejico ali mladiku, ki bo kasneje prevzela vlogo predvodnika. Rezna ploskev naj bo pravokotna na dolžino rasti, da bo rana čim manjša. Takoj po rezi jo zgradimo in premažemo z ustreznim namenskim namazom, ki vsebuje zraven voščenih seставin, ki preprečujejo izhlapevanje, tudi pripravke za boljše obraščanje in celjenje drevesnih ran. Krvava sadna uš ali vatasta uš, ki na sadnem drevju med vegetacijo povzroča veliko škode, prezimuje na koreninskem vratu sadnega drevesa. Od drevesa odgrnemo travno rušo, očistimo skorje, koreninski vrat v vsem obsegu premažemo z enim od zimskih škoprov, da neposredno uničimo zimsko zaledo pod belo rjavkastimi vatastimi krpicami na lubju koreninskega vratu.

**V OKRASNEM VRTU** v vremenskih in talnih razmerah, kot so letošnjo jesen, dokler zemlja ne zmrzuje in ni prerazmocena, lahko opravimo mnoge posaditive okrasnih grmovnic in drevnin. Pod okrasnimi drevninami tla okopljimo in prerahljamo, pri čemer smo pozorni na globino korenin, da jih pri obdelavi zemlje ne poškodujemo, ki so pri različnih rastlinah različno globoko razrešene. Pri rahljaju uporabljamo vilasto lopato ali kramp motiko s topimi bodali, da korenin ne presekamo ali drugače poškodujemo. Na okrasnih drevninah v sedanjem obdobju izrezujemo le poškodovane in polomljene veje ali poganjke in stare suhljate veje, sicer pa okrasne zgodaj cvetoče drevnine spomladji režemo šele, ko že odcveto, vse ostale pa po prezimtvi. Po trati pograbiemo od vetra nanešeno listje, ki ga koristno porabimo za zastiranje nasadov čebulnic pred zimsko pozebo in oblaganje okrasnih grmovnic in trajnic. Listje, nameščeno v kupčkih na grmovnicah, obtežimo s presejano kompostovko, da ga ne odpipa veter.

**ZELENJAVNI VRT** je tudi v drugi polovici novembra zadržal svojo zeleno podobo. Vse vrste solatnic in kapusnic so kljub manjši slani ostale nepoškodovane, četudi niso bile zavarovane pred pozebo. Z zavarovanjem solatnic pred pozebo odlašamo zmeraj do vremenske napovedi za občutnejšo ohladitev, po prehodu hladnega vala pa prekrivala ponovno odstranimo. Zimska solata, sajena v ugodnem času, ki je doslej dosegla 4 do 6 dobro razvilitih listov, bo na gredicah na prostem zimskemu mrazu kljubovala skozi vso zimo, tudi če je ne prekrivamo. Občutljivejše so rastline, ki so prerasle zaradi zgodnjih setev in presajanja, in slabo razvite, pozno sejane rastline. Slabo razvite bo potrebno v primeru golomraznice zavarovati pred pozebo z zimsko kopreno. Z vrtnimi gredicami pospravimo poslednje korenovke: peso, redkev, repo in korenje. V luknje, ostale po puljenju korenovk, se selijo polži na prezimtve, zato je vanje koristno vložiti nekaj zrn pripravka za zatirjanje polžev, sicer pa to storimo tudi v vse odprtne luknje po vrtu, kjer smo v minulem letu imeli težave s polžjo zaledo. Še je čas za sajenje česna, dokler je zemlja še tako topla, da se bo vkoreninil. Takšen posevek prekrijemo s pokrivo, da preprečimo izrivanje stročkov iz zmrzlih tal. Zimzelene dišavnice, ki prezimujejo na prostem, prekrijemo z vejnato odelo iglavcev ali olistanih ovenelih vej listavcev, to pa počnemo, ko rastline niso zmrzle, ker jim pri pokrivanju v času zmrzali poškodujemo liste.

\*\*\*

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih predelujemo zaradi lista, 16. in 17. ter 25. in 26. novembra, zaradi plodov, od 17. do 19. ter 26. do 28. novembra, korenine, od 19. do 22. in 27., 29. in 30. novembra, ter cveta, 22. in 23. novembra.

Miran Glušič, ing.agr.

PREDSTAVLJAMO VAM: NOVI AUDI A8

# Ultralahki športnik v razredu luksuznih limuzin

**V luksuzni segment avtomobilizma želijo mnogi, a le redkim se uspe tam trdno zasidrati. Eden, ki v tem ozkem segmentu od leta 1994 tekmuje za prestiž, je tudi Audi A8. Z novim modelom Bavareci suvereno krmarijo konkurentom naproti.**

Na prvi pogled se novi model od starega bistveno ne ločuje. Glavne spremembe so Audi-jevi strokovnjaki skrili pod pločevino, kar je bila modra odločitev. Da za kakšno tvegano oblikovalsko eksperimentiranje v luksuznem segmentu ni prostora, je izkusil BMW z novo sedmico. A kljub temu je oblikovalski ekipi uspelo znani liniji vdihnit kar dovoljšno mero sodobne elegancije. Klinasta oblika s položnim prednjim delom, kratkimi prevesi in gospokimi 17-palčnimi kolesi zagotavlja suveren nastop, proti zadku dvigajoča bočna linija, kupejevska streha in kompakten zadek pa karoseriji dodajo

ležaji, deli zavor in blažilnikov ter kolesa so izdelani iz aluminija.

Ob začetku prodaje bo novi audi A8 na voljo z dvema osemvaljnima motrojem V oblike. Prihodnje leto bodo paleto razširili še z dvanajstvaljnikom in osemvaljnim TDI dizelskim motorjem. Že "mali", 3,7 litrski osemvaljnik, ima s karoserijo le malo dela. Gleda na predhodnika premore 20 KM več, kar je 280 KM ali 206 kW. Od 0 do 100 km/h pospeši v 7,3 sekunde. Večji, 4,2 litrski osemvaljnik, ki so mu moč povečali za 25 KM na 335 KM (246 kW) potrebuje za pospešek do 100 km/h še sekundo manj. Obe verziji sta elektronsko omejeni na najvišjo hitrost 250 km/h.

Vendar to niti ni tako močče. Še bolj kot s karakteristikami novi A8 prepirča z voznimi zmogljivostmi, predvsem z dinamiko vožnje, ki jo ponuja. K najpomembnejšim novostim šteje serijsko zračno vzmetenje z brezstopenjskimi blažilniki, imenovano adaptive air suspension, ki se v najkrajšem možnem času prilagodi vožnji. Tako se A8 tudi pri agresivnejši vožnji vede nevtralno in tudi vožnja skozi ovinke je prava poslastica. Suveren pogon je podkrepjen z novim šeststopenjskim avtomatskim menjalnikom s funkcijo tiptronic in športnim programom.

Novo lahkoto dokazuje tudi v skrbno urejeni notranjosti z luksuznim pridihom. Ob multifunkcijskem volanu za sprehod



skozi elektronske menije služi integriran upravljalni koncept imenovan MMI (Multi Media Interface), s katerim je moč



upravljati avtomobilske, navigacijske, telefonske in multimedijijske sisteme (Radio, CD, TV, DVD, Internet).

In še ena novost, ki je preimerno prikazana v novem A8. Luč za vožnjo skozi ovinek. Dodatna žarnica, ki se nahaja v žarometih, sledi gibom vozila in tako skrbi, da je pot pred vozilom vedno optimalno osvetljena.

Tudi pri varnosti se audi giblje na vrhuncu časa. Dvostopenjske prednje zračne blazine, štiri stranske zračne blazine, varnostne zračne zavesne in še bi lahko naštevali. Vsi omenjeni varnostni pripomočki se kako-pak nahajajo v serijski opremi.

In na koncu se cena: 60 000 evrov in več.

Mihail Toš



RADIO|||TEDNIK

# TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA  
VAŠIH ŠTAJERSKIH NOVIC IN IZKORISTITE  
PRILOŽNOST:

## NAROČILNICA:

Naročam časopis Tednik do pisnega preklica, pri čemer bom prve štiri številke prejemal(a) brezplačno. Naročnino bom poravnava(a) v trimesečnih obrokih.

## NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

DŠ: \_\_\_\_\_, Tel.: \_\_\_\_\_

Datum naročila in podpis: \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ. Novi naročnik s podpisom na naročilnici potruje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinil naročniško razmerje pred več kot 120 dnevi.

## SVOJ ČASOPIS DOBITE EN MESEC BREZPLAČNO

## Rabljeni avtomobili

Fiat Prstec	
TIP in LETNIK	CENA v SIT
BMW 316i COMPACT, 1997	2.100.000
FIAT BRAVA 1.6 SX, 1997	1.350.000
OPEL VECTRA 1.6 4v, 1989	350.000
OPEL KADETT 1.4 LSJ KARAVAN, 1991	1.470.000
FIAT PANDA 900 CLX, 1993	340.000
ALFA 155 1.7 TS, 1993	590.000
ALFA ROMEO 156 1.6 TS, 1998	1.950.000
FORD FIESTA 1.8 16V 3V, 1992	390.000
NISSAN MICRA 1.0 SV, 2000	1.190.000
FIAT BRAVO 1.6 SX, 2000	1.950.000
FIAT MULTIPLA 1.9 JTD ELX 105, 1999	2.490.000
AUDI A3 1.8 T, 1999	2.990.000
MERCEDES BENZ 200, 1988	490.000
FIAT BRAVA 1.6 SX, 1997	1.290.000
FIAT PUNTO 55 S, 1994	590.000

Rabljeni vozila			
TIP	LETNIK	CENA	RENTAL
AUDI A6 1.8 T	1997	3.230.000	OBLJUBA KUPCU:
AUDI A6 2,8 quattro	1994	1.680.000	- Brezplačen preizkus
BMW M5	2000	11.900.000	- 105 točk kontrole na vozilu
CHRYSLER VOY 3,3 LE	1996	2.000.000	- Tehnična kontrola
CITROEN AX 1,1	1990	190.000	po 2000 prevoženih kilometrih
RENAULT LAGUNA 1.8 ALIZE	1997	1.770.000	- Pomoč na cesti, vleka ali popravilo
FIAT PUNTO 1,2-16V	2000	1.700.000	- 3 mesečna tehnična garancija
OPEL VECTRA 1,8 16V KAR	1998	2.040.000	(za določena vozila)
OPEL VECTRA 2,0 GL	1991	350.000	
R - 5 CAMPUS / 3V	1990	190.000	
R LAGUNA 1.8 EXP	2001	3.690.000	
R MASTER FURGON 2,5D	1998	1.800.000	
SEAT INCA 1,9D	1998	1.190.000	
VW CADDY 1,6	1996	800.000	
VW CORRADO G60	1990	450.000	
VW TRANSPORTER 2,0	1994	690.000	

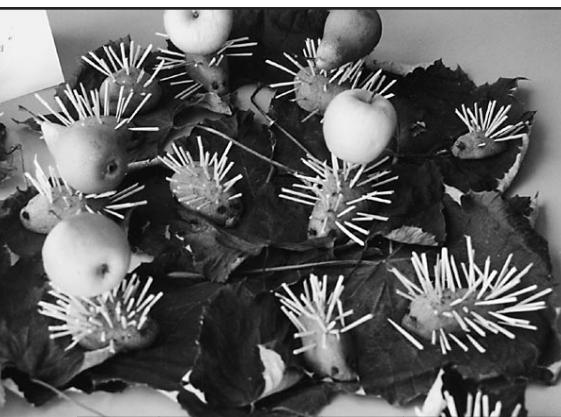
petovia avto

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 38; www.petovia-avto.si

## ZA KRATEK ČAS



SESTAVIL: <b>EDI KLASIC</b>	NAŠ MARA-TONSKI PLAVALEC (MARTIN)	POLJSKA PTICA	RESASTA PŠENICA, RESAVKA	ŽENA RADŽE, RANJA	JV DEL BALKAN- SKEGA POLOTOKA
BEOGRAJSKI SPORTNI LIST					
NABI- RALEC TRSOV					
ŠP. NOGOM. VRATAR ŠAHOVSKA ROKADA					



RADIO TEDNIK PTUJ	PRED- HODNIK	SLIKARSKA DEŠČICA ZA BARVE	RAJKO RANFL	AVSTRUJSKI ŠILING	VRED- NOTNICA	IVO JAN	HITER TEK	ENAKOST (GESLO FR. REVO- LUCIJE)	RASTLINA GRMICASTI OSLEZ	AKADSKI BOG ZEMLJE	OCEŃJE- VALEC	RADIO TEDNIK PTUJ
							DRAGO ZUPAN					
MANJŠA MORSKA PTICA												MEVŽA, PRISMODA
UDELE- ŽENECI NOB												
RUDI VALENČIČ		KRUH POD SKORJO					POŽIGALEC TOMBOLSKI ZADETEK DVEH ŠTEVILK					
GRŠKA BOGINJA JUTRANJE ZARJE		VRAG, HUDIČ	VDOR DROBOVJA POD KOZO	CIGANSKI PEVEC IZ "KOSTANE"	PREBIVALCI ANAMA		EVROPSKA OTOCNA DRŽAVA	KRAVJA KOŽA PRIPADNIK TATAROV				
DLAKASTA DIVJAD						IZ BESEDE LADRKA	NAŠA PESNICA (MAJDJA)	MESTO V PIEMONTU				
SREDSTVO ZA NETENJE, KRESILO						STRJENA KRI NA RANI		HLOD				
PREBI- VALCI ITALIJE						ALENKA KEJŽAR						
MAJHEN ROV							UMETNO GNOJILO					
							AMERIŠKI JAZZ PIANIST TATUM					
								IZ BESEDE TAR	NAŠA IGRALKA TKAČEVA			

**Rešitev prejšnje križanke:** Vodoravno: skul, Trsat, ratka, nasvet, kantaros, Stenar, Kar, starosta, ordinata, jr, upornik, Mantova, navada, kota, Eka, daonil, teta, vod, ŠU, SA, okno, ničla, člen, mat, oplen, Elsa, ajdovica, Space Cakes, naivnost, tina, cerada. Ugankarski slovarček: ALIL = ciganski pevec iz Konjovičeve opere Koštana, AMBA = zadelek dveh številk pri tomboli, ELIL = akademski bog zračnega prostora in zemlje, Ellii, ERULI = germansko pleme, Heruli, KANALIKEL = majhen rov, LALIC = angleški šahovski velemojster hrvaškega rodu (Bogdan, 1964), LAVATERA = rastlina grmičast oslez, RANI = žena radže, ranja, TAVOLETA = slikarska deščica za barve.

**GOVORI SE ...**

... DA organizatorji športnih, kulturnih in humanitarnih prireditvev obžalujejo, da ne gre v drugi krog županskih volitev vsaj 10 kandidatov. Potem bi imeli vse prireditve do volitev dobro obiskane.

... DA bo moral Ptuj v primetu zmage najnovejše koalicije spremeniti svoje simbole v nemogočo pisanico.

... DA si kontrakoalicije v dveh primestnih občinah še dva tedna po volitvah ližejo globoke rane.

... DA sedanji mestni župan išče metode, kako ostati v županskem fotelu. Rešitev je

**Aforizmi**  
by Fredi

*Za zaprtimi vrati se rojeva zatohla politika.*  
\*\*\*

*Vse bolj se mi dozdeva, da so nekateri naši politični dohtari zdrav razum poslali na bolniško.*  
\*\*\*

*Mafija bo kmalu prišla tako daleč, da bo morala denar prati po vsaki uporabi.*  
\*\*\*

*Za direktorje privatizacija, za delavce pavperizacija.*  
\*\*\*

*Ni vsak "lipov bogec" mehkega značaja.*  
\*\*\*

*Ni vsaka, ki gagne, goska.*  
\*\*\*

*Veliko jih je, ki na koncu ostanejo brez vsega, a še več je takih, ki brez vsega ostanejo že na začetku.*  
\*\*\*

*Najdraže prodaja zijala policija.*

**LUJZEK**

**Dober den,  
vsoki den!**

Duge gate doj, krotke gor, suknje doj, majice gor... Tak bi lehko rekli za dneve v preteklem tedni, ko smo meli v totih jesenskih dnevih provo indijansko letanje. Stopinje na termometrih so zrasle tudi na plus 20 in še več stopinj Celzija. Blo je toplo in lepo tak kak na Havajih, če glij so nam brihtni zakonodajalci strogo predpisali, da moramo meti



## OVEN 21.3. DO 20.4.

Na poslovni poti, ki je pred vami, boste doživeli poleg uspešnega dogovaranja tudi še nekaj lepega. Pri tem je dobro, da ste vsaj še malo bolj potrežljivi.

## BIK 21.4. DO 20.5.

S trmo in ljubosumnostjo ne boste nikoli prišli daleč, medtem ko pa boste z nežnostjo in ljubeznivo gesto vedno dosegli svoj cilj. Zato le dobro premislite o vsem tem, preden boste šli v napad.

## DVOJČEK 21.5. DO 20.6.

V tem tednu vam bo pomagala pri vaših uradnih zadevah prijetna oseba z zelenimi očmi in s črnimi lasmi. Z njeno pomočjo boste vse svoje zadeve, ki vam niso ravno pri srcu, zelo uspešno rešili.

## RAK 21.6. DO 22.7.

Le zakaj se še vedno tako obremenjujete z nekom, ki ste ga že zdavnaj pre rasli? Poiscište si navdiha nekje druge. Največ boste odnesli s plavolascem, ki vas že dolgo časa opazuje in vam poklanja poglede.

## LEV 23.7. DO 23.8.

Sporočilo, ki ste ga odpolali, je le doseglo svoj namen, saj vam bo vaš najdražji/a takoj sporočil/a svoje želje, ki pa vam jih ne bo težko izpolnit, izpolnil jih boste namreč z veseljem.

## DEVICA 24.8. DO 23.9.

Danes boste dokazali vsem devicam, da znate tudi ve biti zelo odločne in učinkovite, saj boste svojo tekmočico na poslovni polju na zelo eleganten in kreativen način postavili na hladno.

## TEHTNICA 24.9. DO 23.10.

Zaradi vašega večnega tehtanja ste postali brez volje in pri vsem tem se počutite še ogoljufano, čeprav roko na srce, neupravičeno, saj vaša ljubljena oseba ni vse mislila tako hudo.

## ŠKORPIJON 24.10. do 22.11.

Na dveh stolčkih se pač ne da sedeti, pa če sta še tako prijetna, slej ko prej se eden sesuje in na žalost se bo to zgodilo tudi vam. Za vas je bolje, če se bolj posvetite poslovnim nalogam.

## STRELEC 23.11. DO 21.12.

Na žalost se vam ne obeta nič kaj preveč uspešen in radosten teneden. Poslovno potovanje, ki je pred vratim, boste zelo uspešno opravili in podpisali tudi nov izredno zanimiv ugovor.

## KOZOROG 22.12. DO 20.1.

Poslovno bo ta teneden zelo uspešen in kreativen, kaj lahko se zgodi, da boste podpisali nov dogovor ali pa dobili novo zaposlitve. V osebnem življenju pa ne bo tako uspešen, kot si sedaj želite.

## VODNAR 21.1. DO 19.2.

Žalost, ki je zavladala v vašem srcu, boste v tem tednu zelo uspešno rešili, saj bo vaša ljubljena oseba odprla svoja vrata. V poslovnih zadevah boste previdni, ker glede nekega dogovora ne bo vse v redu.

## RIBI 20.2. DO 20.3.

V osebnem življenju boste s svojimi strastnimi čustvi in svojo nežnostjo znali prodreti na pot, na kateri vas že čaka čutna črnila laska, s katero boste šli v korak skozi življenje.

Horoskop je za vas napisala vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net. Poiscište jo tudi na spletni strani: www.astrostudio-majda-sp.si.

## ODRASLIM PREPOVEDANO



Povezanost glasbe in televizije je bilo dodobra čututi pred tednom dni, ko so v Barceloni podeljevali evropske nagrade MTV-ja. Ker zmagovalec gotovo poznate vam bom postregel s podatkom, da je za njih glasovalo kar 13. milijonov gledalcev te najbolj priljubljene glasbene televizije.

\*\*\*

Kanadska pevka **CELINE DION** se je letos vrnila v glasbeni svet s hitoma *A New Day Has Come in I'm Alive*. Diva se v novi pesmi **GOODBYE (THE SADDEST WORD)** (\*\*\*\*) vrača v umirjeni oziroma baladni svet in vas bo sigurno očarala s svojim angelškim petjem.

\*\*\*

**ENRIQUE IGLESIAS** si je pripel mednarodno slavo z uspešnico *Bailmos*, medtem ko njegova največja uspešnica nosi naslov *Hero*. Sminker se je izkazal v "kičasti" lastino pop popevkji **MAYBE** (\*\*\*\*) in jo boste našli na njegovi zgoščenki *Escape*.

\*\*\*

Australski pevec **DARREN HAYES** je svojo glasbeno pot začel pri dnu *Savage Garden* in je letos kot solist pripravil album *Spin*. Talentiran glasbenik nežno in pomirajoče prepeva skladbo **I MISS YOU** (\*\*\*), v kateri razvija svojo nerealno teorijo tem kako pogreša svojo dragoo.

\*\*\*

Britanska zasedba **ATOMIC KITTEN** še zmaguje na lestvicah s priredbo pesmi **The Tide is High** (v originalu je to pesem izvajala zasedba *Blondie*) in albumom *Feels, So Good*. Tri prikupne "mačkice" dokazujojo moč poč glasbe tudi v preprosti pesmici **THE LAST GOODBYE** (\*\*\*\*).

\*\*\*

Špansko-nemška skupina **LOONA** je najbolj zagrela plesiča s komando *Bailando*. Pevke te skupine Yanou letos sodeluje z DJ Sammym in za njega je zapela tudi priredbo komada *Heaven*. Studijski trio je pred leti šokiral z balado *Hijas Del Loona* in podobni šok je tudi pesem **COLORS** (\*\*\*), ki na črno-beli način povezuje pop in klasično glasbo.

\*\*\*

Nemški pevec in igralec **OLI P.** je trenutno v modi s popevkjo *Das Erste Mal Tat's Noch Wah*. Za fantom stoji močna produkcija in gostujuča pevka s fantastičnim vokalom, ki so združili moč v spontani priredbi klasične pop uspešnice **NOTHING'S GONNA CHANGE MY LOVE FOR YOU** (\*\*\*\*) in jo je v originalu pel *Glen Medeiros*.

\*\*\*

**HERBERT GROENEMAYER** je velik as nemške glasbene scene in z albumom *Mensch vlada* na njihovi lestvici že dva meseca. Na slovenski uradni lestvici albumov *Slo Top 30* pa že tri tedne vlada *Vlado Kreslin* z albumom *Kreslinčice*.

\*\*\*

Legendarni nemški glasbenik predstavlja v pesmi **DER WEG** (\*\*) pomirajočo kemijo med rock in pop glasbo.

\*\*\*

Ameriški band **WALLFLOWERS** je postal znan s hitom *One Headlight*. Alfa in omega tega banda je *Jakob Dylan* (sin slavnega *Bob Dylan*), ki s fanti električno medio rock odo *WHEN YOU'RE ON TOP* (\*\*) z albuma *Red Letter Day*.

\*\*\*

Ameriško skupino **MATCHBOX 20** sestavljajo pevec *Rob Thomas*, kitarist *Adam Gaynor*, bas kitarski *Paul Doucette* in bobnar *Brian Yate*. Kvintet je do sedaj posnel dva albuma *Yourself Or Someone Like You* in *Mad Seasons* ter kup uspešnic z naslovi *Push*, *3 AM*, *Real World*, *Bent* in *If You're Gone*. Odlična skupina vas bo okužila v energični in spevni rock pesmi *DISEASE* (\*\*\*\*).

\*\*\*



**BON JOVI** so svojo 20. obljetnico delovanja proslavili z izidom single *Everday* in albuma *Bounce*. Kvintet je s tega projekta snel daleč najboljšo pesem **MISUNDERSTOOD** (\*\*\*\*), ki ima pravo rock svežino in preveč počno življensko besedilo.

David Breznik

**Popularnih 10 radia Ptuj**

89,8 MHz 98,2 MHz 104,3 MHz

1. Die Another Day - MADONNA
2. Asereje (The Ketchup Song) - LAS KETCHUP
3. Dilemma - NELLY & KELLY ROWLAND
4. Can't Stop Loving you - PHIL COLLINS
5. Unbreakable - WESTLIFE
6. Feel - ROBBIE WILLIAMS
7. I'm Gonna Getcha Good - SHANIA TWAIN
8. The Game of Love - SANTANA & MICHAELLE BRANCH
9. Objection (Tango) - SHAKIRA
10. Come Into My World - KYLIE MINOGUE

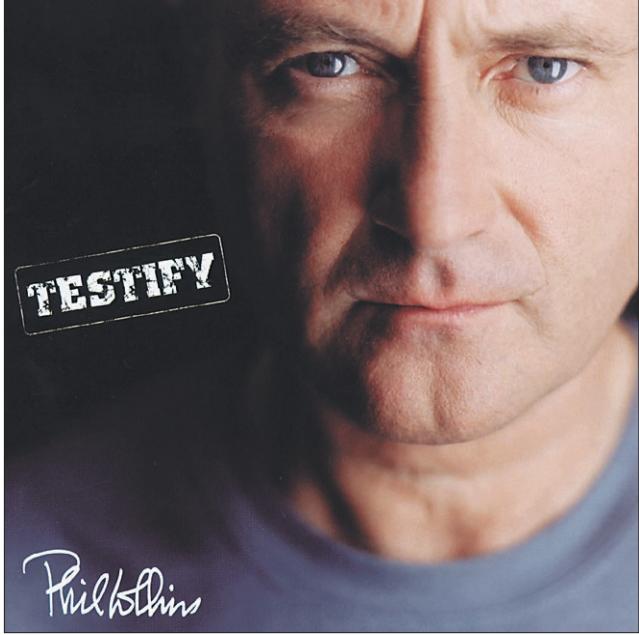
vsako soboto med 21. in 22. uro

**Splačalo se je počakati!**

Britanski glasbenik **Phil Collins** je po šestih letih postregel z novim glasbenimi pričanjami oziroma ploščo *Testify*. Marsikdo je ves ta čas na lastnem gramofonu vrtel zbirko njegovih hitov *Hits*, zadnji studijski album *Both Sides Of Every Story* ali pa mogoče stare dobre *Genesise*. Priporočam, da na vašo polico s ploščami postavite to novo zgoščenko, katera vsebuje 12. kvalitetnih novih pesmi.

V slabih urah si boste napolnili dušo in srce ter si predvsem spočili ušesa. Philu je bil pri tem projektu najbolj v pomoč producent *Rob Carallo*, ki se je držal dokaj standardnih in preverjenih glasbenih metod. Izvid plošče je napovedovala klasična ljubezenska oda *Can't Stop Loving You* in jo je v originalu pel *Leo Sayer*. Uvodna skladba na albumu ima zanimivo tematiko in nosi naslov *Wake Up Call* ter se nanaša naboleč tema-

tiko jutranjega prebujanja. Naslovna tema *Testify* (nekateri si morate zapomniti refren te pesmi *I'm Gonna Testify For You My Love*) je kitarsko baladno obarvana in ima pozitivno minimalno zborovsko podporo. Nikoli ni prepozno za pesem *It's Not Too Late* oziroma za pestro združitev mehkega rocka in orientalske glasbe. Popolno presenečenje je komad *Driving Me Crazy*, ki mene na čase spominja na hit *Yeke Yeke* od Mori

**RDEČI ZMAJ: Red Dragon****Režija:** Brett Ratner**Producen:** Dino De Laurentiis, Martha Schumacher**Scenarij:** Thomas Harris, Ted Tally**Igrajo:** Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Emily Watson, Mary-Louise Parker, Harvey Keitel, Philip Seymour Hoffman

Film, posnet po romanu Rdeči zmaj predstavlja tri junake, katerih usode se pogubno prepletajo: genijalnega psihiatra, ki je postal morilec, dr. Hannibal Lechter, čustveno prizadetega agenta FBI Willa Grahama in serijskega morilca, ki ga mediji poimenujejo Zobatec.

Inteligenten, iznajdljiv in do skrajnosti nor morilec dr. Hannibal Lechter (Anthony Hopkins) je portret zla v njegovi najčistejši obliki. Njegove kravne podvige z navdušenjem spremljajo številni oboževalci - umsko bolni ljudje, ki uživajo v vsaki podrobnosti njegovih

zločinov. Lecterju, ki je zaprt v umobolnici za zločince, ta pozornost laska.

Will Graham (Edward Norton), junak, ki je ujel znamenitega Hannibala Kanibala, je postal zvezda tabloidov. Sposoben je zlesti v možgane najbolj izprijenih serijskih morilcev, zato čutijo ljudje do njega strahospoštovanje. Po soočenju z Lecterjem se umakne, vendar se na obzorju rišejo nove težave. Lecterjev somišljenik, ki se naslaja nad umori družin, se odloči izvajati svoje umore ob polni lunii. Willa spet pokličejo na delo. Edino on je sposoben parirati pokvarjenemu umu Zobatca. Loti se ga na prefijen, genijalem in izprijen način, saj ugotovi, da mu drugače ne bo prišel blizu. To pa pomeni, da se mora ponovno soočiti s svojo nočno moro -

Film je nedvomno vreden ogleda - če ne zaradi vsebine, pa zaradi same igre.

Darja Pristovnik



dr. Hannibalom Lecterjem.

Anthony Hopkins, ki v celotni trilogiji brilira, je tudi tu prvorazredni zločinec. Že v prvem delu *Ko jagenjčki umolknejo* se je zapisal v srca filmofilov in očaral kritike z izvrstno igro. Nič čudnega, da hodijo gledalci gledat predvsem Hopksinsa v vlogi Hannibala Lecterja. Norec je, morilec, ljudozrec, povsem brez vesti in brez usmiljenja, a gledalci kljub temu ali pa prav zato navduši. Kot da ima sleherni posameznik tu priložnost dati prostoto pot tistemu 'pokvarjenemu' delčku sebe, ki si želi biti antijunak, ki lahko počne, kar hoče, in odide nekaznovan.

Film je nedvomno vreden ogleda - če ne zaradi vsebine, pa zaradi same igre.

**Kdo je glavni igralec v filmu Rdeči zmaj?**

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime reševalca: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Izzrebanec bo prejel dve vstopnici za predstavo v ptujskem kinu (vstopnici ga čakata v kinu za predstavo v petek ob 20. uri).

Nagradjenec prejšnjega tedna je **Marijeta Sagadin, Štuki 22, 2250 Ptuj**.

Odgovore pošljite do ponedeljka, 25. novembra, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).



Miro je nemo stal pred šolsko tablo. Ni znal odgovoriti niti na eno od mnogih profesorjevih vprašanj. Tega je tako raztrogotilo, da je jezno dejal:

"Pojdi v lekarno in kupi zdravila, ki ti bodo pognala motor v možganih, da boš vsaj kaj izdavil iz sebe!"  
"Naj rečem, da so za vas?"  
\*\*\*

V pisarni pristopi kolega k sodelavcu, ki se rad hvali, da je dober pri seksu. Prime ga za zavihek suknjica in mu reče:

"Sem slišala, kako seksaš!"  
On se veselo namuzne in reče:  
"Oh, ja, ne, nič posebnega."  
"Ja, saj ravno to sem slišala!"  
\*\*\*

"Kakšna je razlika med dirigentom in kondomom?"  
"Z je varnej, brez je pa lepše!"  
\*\*\*

"Oh, kako sem srečen, da vas imam!" je rekel filmski producent, ko je pogledal ribice v svojem akvariju. "Veste edine, ki ne zahteva povišice honorarja, kadar odprete ustata!"  
\*\*\*

Babica je vnučka silila, da bi pojedel krožnik špinace, ki jo je skuhala zanj.

"Saj sem ti že stokrat rekel, da ne maram špinace!" se je drl mulc.

"Toda v dvojih letih jo moraš jesti, da boš imel pravo barvo!"

"Jaz nočem biti zelen! Zelena že ni prava barva!"  
\*\*\*

"Tone, ali mi lahko pojasniš, zakaj sem rdeč v obraz, če stojim na glavi?" vpraša profesor.

"Seveda! Kri se steka v prazen prostor!"  
\*\*\*

"Ali veš, da se moj oče lahko obrije, ne da bi dal cigareto iz ust?"

"To ni nič! Moj oče si lahko postriže nohte na nogah, ne da bi si sezul nogavice!"  
\*\*\*

Širiletna Alenka je vprašala očka, ki se je vrnil s službenega potovanja:

"Očka, kje si bil tako dolgo?"

"Uganji!"

"Kaj pa si delal v Gani?"  
\*\*\*

Delavec kopije jarek, drugi ga zaspava. Mimo pride tretji in pravi:

"Kje pa je tu logika?"

"Logika je, a delavca, ki bi moral polagati kabel v jarek, danes ni v službo."

"Mi se bomo pa selili in bomo imeli boljše sosede!" se je pohvalil Mirko.

"Mi tudi!" mu je odgovoril Janezek.

"Kaj? Tudi vi se boste selili?"

"Ne, samo boljše sosede bomo imeli!"

**KINO PTUJ****Ta teden:**Ob 18. uri: **BOŽIČEK 2** (*Santa Clause 2*)ob 20. uri: **RDEČI ZMAJ** (*Red Dragon*)**Prihodnji teden:**Ob 18. uri: **Ledena doba**ob 20. uri: **Insomnia**

## MOKRA DEKLETA

Trener reče prijatelju:  
 "Danes sem imel z dekle-  
 ti pa tak trening, da so  
 bile že v minuti popolno-  
 ma mokre!"  
 "Kar pa jih treniraš?"  
 "Plavanje!"



Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: sport@radio-tednik.si

## 1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

**Rezultati 16. kroga:** Rudar - Koper Sport Line 2:1 (0:1), Mura - Era Šmartno 0:3 (0:1), Gorica - Vega Olimpija 3:4 (1:2), Maribor Piv. Laško - Primorje 2:0 (1:0), Dravograd - CMC Publikum 0:1 (0:1), Ljubljana V&V - Relax Korotan 2:0 (1:0)

1. VEGA OLIMPIJA	16	10	5	1	30:12	35
2. CMC PUBLIKUM	16	9	5	2	33:17	32
3. KOPER SPORT LINE	16	8	4	4	23:17	28
4. MARIBOR PIV.LAŠKO	16	7	5	4	16:14	26
5. ERA ŠMARTNO	16	5	8	3	17:19	23
6. DRAVOGRAD	16	5	5	6	15:14	20
7. LJUBLJANA V&V	16	5	4	7	20:25	19
8. RELAX KOROTAN	16	4	4	8	15:20	16
9. RUDAR	16	4	4	8	17:23	16
10. GORICA	16	3	7	6	17:25	16
11. PRIMORJE	16	4	3	9	18:30	15
12. MURA	16	3	4	9	20:25	13

## 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

**Rezultati 15. kroga:** Goriška Brda - Domžale 0:3 (0:2), Krško Posavje - Bela Krajina 1:1 (0:0), Izola - Jadran Pivo. Mahnič 2:1 (1:0), Dravinja - Drava Asfalti Ptuj 0:2 (0:1), Nafta - Livar 2:0 (2:0), GPG Grosuplje - Križevci 2:1 (2:0), Triglav - Zagorje 1:1 (1:0), Aluminij - Železničar 3:1 (2:0)

1. DOMŽALE	15	11	4	0	38:15	37
2. GPG GROSUPLJE	15	10	4	1	35:14	34
3. ALUMINIJ	15	9	4	2	30:15	31
4. DRAVA ASFALTI PTUJ	15	7	4	4	31:18	25
5. KRIŽEVCI	15	7	2	6	30:22	23
6. LIVAR	15	6	3	6	14:15	21
7. MNK IZOLA	15	6	3	6	22:26	21
8. BELA KRAJINA	15	4	7	4	19:22	19
9. KRŠKO POSAVJE	15	3	9	3	20:24	18
10. GORIŠKA BRDA	15	5	3	7	17:22	18
11. ZAGORJE	15	4	5	6	29:26	17
12. JADRAN PIVOVAR. MAHNIČ	15	4	4	7	20:24	16
13. NAFTA	15	5	1	9	21:31	16
14. TRIGLAV	15	3	6	6	16:23	15
15. DRAVINJA	15	4	1	10	14:29	13
16. ŽELEZNIČAR	15	1	2	12	11:41	5

## KOMENTIRAMO

### Izhodišče je idealno

Zastor jesenskega dela prvenstva v drugi slovenski ligi je par del. 16 ekip je v prvenstvo štartalo z različnimi ambicijami, žejte so se uresničile samo nekaterim. Med negativna presenečenja lahko zagotovo štejemo lanskega prvoligaša Triglav iz Kranja in mariborskega Železničarja, ki se ne more ponašati z bero skromnih petih točk iz petnajstih tekem.

Najresnejšo kandidaturo za ekspresto vrnitev v prvoligaško konkurenco so napovedovali v Domžalah in svoje načrte potrdili tudi na igrišču, saj v 15. tekma niso izgubili niti enkrat, širikrat so igrali neodločeno, pri tem pa dosegli tudi največ zadetkov, kar 38. Domžalčani imajo v svojih vrstah kar nekaj odličnih posameznikov (golmana Grešaka, Toševskega, Mitrakoviča, Maleševiča) med katerimi si posebno pozornost zaslubi prvi strelec druge lige Edis Čauševič. Le-ta je dosegel v dosedanjem delu prvenstva 13 zadetkov (od tega 4 iz 11m). Za površne opazovalce je presenetljiva visoka uvrstitev letosnjega novinca GPG Grosuplje. Ta je doživel le en poraz (proti Goriškim brdam) in je prejel med vsemi ekipami najmanj zadetkov. Za Grosupeljane igrajo med drugimi golman Budinič, Šporar, Stojanov in Bravčovič (10 zadetkov). Tudi drugi novinec Križevci, ki je pred prvenstvom zbral kar nekaj okrepitev po Prekmurju (golman Zver, Crikvenič, Benko), je izkušenim Štefanom Škaperjem (ta je igral za Križevce že lani) trd oreh za vsako ekipo.

Aluminij in Drava? Imamo občutek, da je drugoligaško prvenstvo idealen poligon za Ptujčane in Kidričane. Oboji so brez večjih težav zadržali lanske pozicije (Drava je celo više - lani je bila na koncu peta). Zaradi tega je kot na dlani tesna, da je z nekoliko večjim vložkom možen naskok na najvišji mestni, ki vodita med elitne slovenske nogometne klube. Na Ptiju in v Kidričevem imajo namreč kopico odličnih nogometarjev, ki zagotovo bodo, oz. so že sedaj tarča tudi prvoligaških klubov, omenimo samo Matjaža Majcena, ki je dosegel na trinajstih tekma 12 zadetkov (vse iz igre!) in je drugi strelec druge lige. Ali je strah pred prvo ligo (negativne izkušnje Beltincev, Triglava, Izole...) tako velik, da se kluba ne lotita resnega projekta prve lige, ali pa naše gospodarstvo res ni sposobno temu finančno slediti in investirati v nogomet, kot najpopularnejšo igro z žogo? Delni odgovor bomo dobili že na začetku spomladanskega dela, na končnega pa bomo morali počakati do konca prvenstva 2002/03.

(Če pa je soditi po obisku nedeljske tekme na Kidričevem, ko smo na tribuni opazili kar nekaj županskih kandidatov, potem lahko tudi iz vrhov lokalne politike pričakujemo popolno podporo nogometu.)

Jože Mohorič

## NOGOMET / 2. SLOVENSKA LIGA

### Zmagoslavni zaključek jesenskega dela

#### ALUMINIJ – ŽELEZNIČAR 3:1 (2:0)

**STRELCI:** 1:0 Jevđenič (26), 2:0 Letonja (45), 3:0 Jevđenič (72), 3:1 Luk (79)

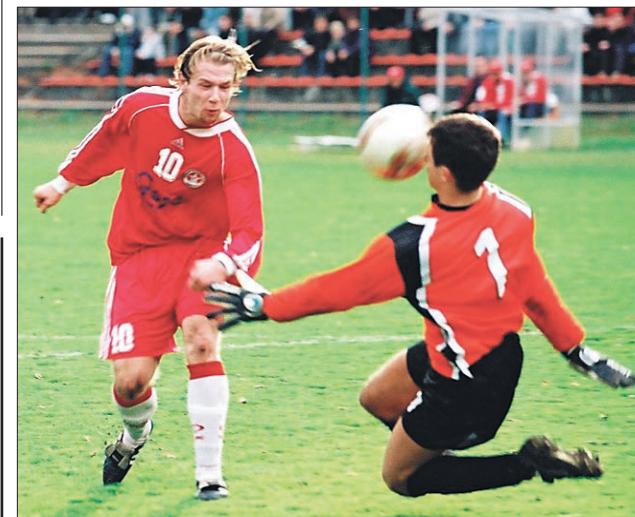
**ALUMINIJ:** Dukarič, Letonja, Toplovec, Sambolec, Pekez, Prapotnik, Perkovič (od 75. Murko), Rakič, Jevđenič, Panikvar (od 65. Fridauer), Franci (od 73. Čeh). Trener: Miran Emeršič

**ŽELEZNIČAR:** Gavrič, Gorinsk, Kronveter, Koren, Vukovič, Bulajič, Segedi (od 84. Radenkovič), Pavlin (od 69. Muršec), Luk, Ivančič, Pušnik (od 46. Uršič). Trener: Franc Cipot.

Nogometari Aluminija niso prikazali igre, kot se je od njih pričakovala, vendar je tudi nekoliko slabša predstava bila dovolj, da se premaga skromni mariborski Železničar. Že po nekaj minutah je bilo vse jasno in samo vpra-



Slaviša Jevđenič in Peter Franci v akciji



Leon Panikvar pred vratarjem Gavričem. Foto: Črtomir Goznik

#### ROKOMET / 1. A. SRL: PIVKA PERUTNINARSTVO - VELIKA NEDELJA 26:26 (16:12)

### Perutninariji pokazali zobe

**VELIKA NEDELJA:** Gotal, Trofenik 2, Cvetko 3, Potočnjak, Kokanovič 3, Bezjak 10, Šoštarič 1, Planinc 5, Šantl 2, Rezar, Poje, Kumer.

Rokometari Velike Nedelje so se z gostovanja iz Kozine vrnili s točko. Pred tekmo so mogoče pričakovali več, vendar po tekmi ne smejo biti nezadovoljni s polovičnim izkupičkom. Gostom se je v obrambi poznalo neigranje Okreše in Kokola. Po prvem polčasu so rokometari Velike Nedelje zaostajali za štiri zadetke, nato pa so do konca srečanja le uspeli rezultat izenačiti. Strelsko je bil ponovno razpoložen Robi Bezjak, ki je dosegel deset zadetkov, bil pa je tudi tarča prekrškov domačinov, ki pa ga niso uspeli zaustaviti.



Najboljši strelec 1. A rokometne lige: Robi Bezjak (Velika Nedelja)

## ČRNOBOLO IN BARVNO FOTOKOPIRANJE

copy sitar

LASERSKO PRINTANJE DO A3 COLOR  
 SEMINARSKIH, DIPLOMSKIH NALOG IN OSTALIH TISKOVIN  
 Vladimir Sitar s.p.  
 Info Tel.: 02) 78 78 766

#### LISTA STRELCEV 2. SNL

**13 zadetkov:** Edis Čauševič (Domžale - 4. iz 11m),

**12 zadetkov:** Matjaž Majcen (Drava Asfalti Ptuj);

**5 zadetkov:** Jernej Repina (Aluminij); **4 zadetki:**

Aleš Čeh (1. iz 11m), Milan Rakič, Slaviša Jevđenič (Aluminij), Jakob Poštrak (Drava Asfalti Ptuj); **3 zadetki:** Peter Franci (Aluminij) in Denis Krajnc (Drava Asfalti Ptuj).

tovoli zelo optimistično, kakor tudi njihovi zvesti navijači, ki so v Slovenskih Konjicah naredili enkratno vzdušje. Prvi polčas je bil dokaj enakovreden, vendar so izrazite priložnosti za zadetek imeli gostje. Po prekršku nad Majcencem je sodnik pokazal na belo točko, vendar pa Simon Krepek ni bil uspešen izvajalec. Nagrada za vztrajno in borbeno igro je bil zadetek Poštraka v 43. minutah, kar je pomenilo več kot zaslzeno vodstvo Ptujčanov.

V drugem polčasu so bili nogometari Drave še podjetnejši in po zadetku Majcena je bilo tudi upanj nogometarjev Dravinje, da bi iztrzili kaj več od poraza dokončno konec. Zmaga je zaslzeno pripadla gostujućim nogometarjem, ki so se z zmago v Slovenskih Konjicah povzpeli na četrto mesto na prvenstveni razpredelnici 2. SNL.

Danilo Klajnšek

## 1. A SLOVENSKA ROKOMETNA LIGA

**Izidi 7. kroga:** Pivka perutninarstvo - Velika Nedelja 26:26 (16:12), Rudar Trbovlje - Slovan 25:25 (14:16), Inles Riko - Prevent 31:29 (18:15), Mobitel Prule 67 - Trimo 36. 29 (16:16), Termo - Celje Pivovarna Laško 27:30 (10:16), Cimos Koper - Gorenje 26-334 (8:18)

1. MOBITEL PRULE 67	7	7	0	0	14
2. CELJE PIVOVARNA LAŠKO	7	6	0	1	12
3. GORENJE	7	5	0	2	10
4. PREVENT	7	4	1	2	9
5. TRIMO TREBNJE	7	4	0	3	8
6. SLOVAN	7	2	2	3	6
7. VELIKA NEDELJA	7	2	1	4	5
8. RUDAR	7	2	1	4	5
9. INLES RIKO	7	2	1	4	5
10. TERMO	7	1	2	4	4
11. CIMOS KOPER	6	0	3	3	3
12. PIVKA PERUTNINARSTVO	6	0	1	5	1

## ŠPORT

## MALI NOGOMET

## LIGE MNZ PTUJ

Rezultati 1. kroga:

## SKUPINA A:

Tomanič Vuklanizerstvo - ŠD Juršinci 1:3, ŠD Telekom Maribor - Avtoličarstvo Kac 1:13, KMN Macho Juršinci - Keramičarstvo Koren 4:6, NK Cirkulane - ŠD rim 3:4, Avtoličarstvo Kac - ŠD Polenšak 10:1.

**VRSTNI RED:** Avtoličarstvo Kac, Avtoelektrika Bračič, Keramičarstvo Koren, ŠD Juršinci in ŠD Rim 3, NK Cirkulane, Tomanič Vulkanizerstvo, KMN Macho Juršinci, ŠD Polenšak, ŠD Telekom, KMN Strojna in KMN Poetovio 0 točk.

## SKUPINA B:

Draženci - Šterntal bar 3:5, NK Apače - Simba 15:1.

## LIGA GORIŠNICA

**Rezultati 1. kroga:** Tvp Formin - Kuki Dom Juršinci 0:8, Zavrč - Moškanjci 9:5, Žiher - Optteam 3:0, Klub Obr-

tnikov Gajevci - Gorišnica 5:2, Prosta je bila ekipa KMN Bresnica

1. KUKI DOM JURŠIN.	1	1	0	0	8:0	3
2. ZAVRČ	1	1	0	0	9:5	3
3. OBRTNIKI GAJEVCI	1	1	0	0	5:2	3
4. ŽIHER	1	1	0	0	3:0	3
5. GORIŠNICA	1	0	0	1	2:5	0
6. OTEAM	1	0	0	1	0:3	0
7. MOŠKANJCI	1	0	0	1	5:9	0
8. TVP FORMIN	1	0	0	1	0:8	0
9. KMN BRESNICA	0	0	0	0	0:0	0

**Pari 2. kroga:** Optteam - Klub Obrtnikov Gajevci, Kuki Dom Juršinci - Gorišnica, Moškanjci - Žiher, KMN Bresnica - Tvp Formin, prosta bo ekipa Zavrča.

## LIGA SLOVENSKA BISTRICA

**Rezultati 4. kroga:** Manfreda Time - FC Forza 2:10, Sabina - Top Tap 3:6, Tične - Črešnjevec 3:3

1. TINJE	4	3	1	0	21:9	10
2. TOP TAP	4	3	0	1	23:12	9
3. ČREŠNJEVEC	4	2	1	1	14:12	7
4. SABINA	4	2	0	2	21:15	6
5. FC FORZA	4	1	0	3	16:24	3
6. MANFREDA TIME	4	0	0	4	7:30	0

Danilo Klajnšek

**MNZ Ptuj - mlajše kategorije: lestvice, najboljši strelci in fair play**

## LIGE MLAJIH - MNZ PTUJ

## MLADINSKA LIGA

1. GORIŠNICA	11	7	4	0	46:17	25
2. ROGOZNICA	11	8	1	2	46:20	25
3. GEREČJA VAS	11	8	0	3	47:25	24
4. APAČE	11	7	2	2	43:20	23
5. TRŽEC	11	5	3	3	43:23	18
6. PRAGERSKO -3	11	6	1	4	41:18	16
7. SREDIŠČE	11	5	0	6	45:42	15
8. SLOVENJA VAS	11	5	0	6	43:35	15
9. HAJDINA	11	4	0	7	39:40	12
10. VIDEM -3	11	2	3	6	21:40	6
11. STOJNCI	11	1	1	9	20:51	4
12. ZAVRČ	11	0	1	10	5:108	1

**Najboljši strelci:** 15 - zadetkov: Nejc Barovič (Apače), Božo Klajnčar (Središče) in Aleš Predikaka (Apače)

## KADETI - VZHOD

1. PODLEHNICK	6	5	1	0	35:5	16
2. PODVINCI	6	4	1	1	26:4	13
3. LESKOVEC	6	4	1	1	24:6	13
4. BUKOVCI	6	2	2	2	14:17	8
5. DORNAVA	6	1	1	4	7:17	4
6. SREDIŠČE	6	1	1	4	4:30	4
7. GRAJENA	6	0	1	5	5:36	1

**Najboljši strelci:** 9-zadetkov: Matej Rižnar (Podvinci); 7-zadetkov: Luka Gajšek (Podlehnik) in Primož Pernek (Leskovec)

## KADETI - ZAHOD

1. PODLEHNICK	6	5	1	0	35:5	16
2. PODVINCI	6	4	1	1	26:4	13
3. LESKOVEC	6	4	1	1	24:6	13
4. BUKOVCI	6	2	2	2	14:17	8
5. DORNAVA	6	1	1	4	7:17	4
6. SREDIŠČE	6	1	1	4	4:30	4
7. GRAJENA	6	0	1	5	5:36	1

**Najboljši strelci:** 9-zadetkov: Matej Rižnar (Podvinci); 7-zadetkov: Luka Gajšek (Podlehnik) in Primož Pernek (Leskovec)

## KADETI - ZAHOD

1. BOČ	6	5	1	0	50:7	16
2. SKORBA	6	4	0	2	45:28	12
3. SLOVENJA VAS	6	4	0	2	30:22	12
4. PRAGERSKO	6	3	1	2	36:13	10
5. SP. POLSKAVA	6	2	0	4	17:26	6
6. GEREČJA VAS	6	1	1	4	9:25	4
7. HAJDOŠE	6	0	1	5	6:72	1

**Najboljši strelci:** 20-zadetkov: Leon Kodrič (Skorba) in David Gradič (Boč); 13-zadetkov: Robi Habjan (Boč)

## STAREJŠI DEČKI - A

1. DORNAVA	7	5	1	1	20:7	16
2. BISTRICA	7	5	0	2	33:10	15
3. HAJDINA	7	4	2	1	19:8	14
4. ORMOŽ	7	4	1	2	27:9	13
5. BOČ	7	4	0	3	26:11	12
6. PODLEHNICK	7	1	3	3	9:16	6
7. ROGOZNICA	7	0	2	5	12:33	2
8. PODVINCI	7	0	1	6	5:57	1

**Najboljši strelci:** 12-zadetkov: Miha Hrušman (Bistrica); 8-zadetkov: Domen Bombek (Ormož); 7-zadetkov: Robi Kumek (Boč)

## STAREJŠI DEČKI - B

1. GORIŠNICA	6	5	1	0	41:6	16
2. CIRKULANE	6	4	1	1	30:7	13
3. LOVRENC	6	4	1	1	24:13	13
4. TRŽEC	6	2	2	2	18:25	8
5. STOJNCI	6	2	0	4	17:30	6
6. VIDEM	6	1	0	5	9:22	3
7. SP. POLSKAVA -1	6	0	1	5	3:39	0

**Najboljši strelci:** 14-zadetkov: Sandi Kelc (Cirkulane); 12-zadetkov: Sergej Štibern (Gorišnica); 10-zadetkov: Dejan Skrbinšek (Tržec)

## KOŠARKA / KK PTUJ - HALOZE

**Z načrtnim delom do želenih rezultatov**

ODBOJKA / 1. A. DOL (M, Ž), 2. DOL (Ž)

# Svit zmagoščavno v Prekmurju, Benedičanke izgubile derbi

## 1. A. DOL (M)

**Rezultati 7. kroga:** Pomurje Galec Regal - Svit Sl. Bistrica 1:3 (-22, 18, -20, -21), Salonit Anhovo - Maribor Stavbar IGM 3:1 (21, -23, 20, 22), Šoštanj Topolšica - Calcit Kamnik 2:3 (22, -17, 19, -16, -12), SIP Šempeter - Fužinar Metal Ravne 1:3 (-17, 16, -16, -31), Astec Triglav - Merkur Lip Bled 1:3 (-25, -21, 22, -19)

1. SALONIT ANHOVO	6	6	0	18
2. FUŽINAR RAVNE	7	5	2	15
3. SVIT SL. BISTRICA	7	4	3	14
4. CALCIT KAMNIK	7	4	3	12
5. MB STAVBAR IGM	7	3	4	9
6. MERKUR LIP BLED	6	3	3	9
7. ASTEC TRIGLAV	7	3	4	7
8. POMURJE GALEX	7	2	5	7
9. ŠOŠTANJ TOPOLŠ.	7	2	5	6
10. SIP ŠEMPETER	7	2	5	5

## POMURJE GALEX REGAL - SVIT 1:3 (-22, 18, -20, -21)

Murska Sobota, Športna dvorana 1. OŠ, 100 gledalcev, sodnika: Gril (Pekre) in Lavrenčič (Maribor).

**POMURJE GALEX  
REGAL:** Tot, Bačvič, Marič, Novotovič, Topovšek, Kovačec, Horvat, A. Grut, B. Grut.

**SVIT SLOVENSKA BISTRICA:** Djukič, Primec, Gomis

vnik, Jurak, Kneževič, Lampret, Pipenbauer, Miletič, Bračko.

Bistričani nadaljujejo zelo uspešne igre v tem prvenstvu. Dvorana v Murski soboti jim prav leži, saj so tudi v tekmi za pokal Slovenije bili boljši od domačinov. Gostje so že v prvem nizu dali vedeti, da so prišli igrati na zmago in z dobro igro v razburljivi končnici to igro tudi odločili v svojo korist. Druga igra je pripadla domačim. To pa je bilo v tem srečanju tudi vse z njihove strani, saj so gostujoci odbojkarji bili v tretji in četrti igri boljši in zmagali, ter si priprigli tri točke. Z njimi pa so se prebili na tretje mesto na prvenstveni razpredelnici v 1. DOL moški in veljajo za eno najprijetnejših presenečenj v tem delu tekmovanja.

Danilo Klajnšek

## 1. A. DOL (Ž)

**Rezultati 6. kroga:** Nova KBM Branik - Luka Koper 3:0 (21, 18, 13), Varstvo Broline - Formis Bell Miklavž 3:0 (25, 16, 21), ZM Ljutomer - TPV Novo mesto 3:1 (-24, 20, 22, 22), HIT Nova Gorica - Benedikt 3:1 (15, 24, -24, 21), Ljubljana - ACPIvkajama EviVital 3:0 (11, 21, 23)

1. HIT NOVA GORICA	6	6	0	16
2. SLADKI GREH LJ.	6	5	1	15
3. NOVA KBM BRANIK	6	4	2	12
4. BENEDIKT	6	4	2	12
5. ZM LJUTOMER	6	4	2	12
6. LUKA KOPER	6	3	3	10
7. TPV NOVO MESTO	6	2	4	7
8. VARSTVO BROLINE	6	1	5	3
9. ACPIVKAJAMA	6	1	5	3
10. FORMIS MIKLAVŽ	6	0	6	0

## HIT NOVA GORICA - BENEDIKT 3:1 (15, 24, -24, 21)

Nova Gorica, Športna dvorana Balon, 300 gledalcev, sodnika: Horvat (Beginje) in Bešter (Beginje).

**HIT NOVA GORICA:** Satler, Kristan, Vugdalič, Spačal, Cijanovič, Testen, Gričuk, Soban, Veliček, Repič, Šuler.

**BENEDIKT:** Rajšp, Štumper, Hauptman, Šauperl, Rundle, Holc, Vrbančič, črešnar, Coulter, Kranjc, Šijanec, Muzek.

Novogoričanke so v derbiju kroga po skoraj dveh urah igre in izenačenem boju premagale presenečenje letosnjega prvenstva, ekipo Benedikta. Prvi niz so Hitovke v svojo korist rešile brez težav. Že na samem začetku so povedle z 8:2, nato pa vodstvo do konca le še višale. Drugi niz so bolje začele gostje in povedle z 12:4, a so jih domače na 13. to-

čki ujele in povedle s 23:19. Borbeno Štajerke so uspele izenačiti na 24. točki, zmaga pa je v končnici le pripadla domačim. V trejem nizu, ki je bil zelo podoben prejšnjemu, so bile na koncu uspenejše igralke Benedikta. Povedle so že s 23:19, domače so izenačile na 24:24, nato pa dokončno obstale. V četrtrem nizu so bile Primorce spet bolj suverene. Hitro so povedle s 13:7, gostje pa so se jim nevarno približale na 20:21. Končnica je pripadla Hitovkam, ki so preko najučinkovitejše Vugdaličeve (26 točk) izkoristile drugo zaključno žogo. Pri odbijkaricah Benedikta je bila najboljša Štumperova s 14 točkami.

sta

## 2. DOL ŽENSKE

**Rezultati 6. kroga:** Fiat Prstec Ptuj - Purus Tabor Maribor 3:1, Kočevje - Mislinja 0:3, Prevalje - Piran 3:0, Bled - Ljubljana II. 2:3, Solkan - Dravograd 3:0, Gradbeništvo Stane Mežica - Spodnja Savinjska 3:1.

1. PREVALJE	6	6	0	17
2. FIAT PRSTEC PTUJ	6	6	0	16
3. SOLKAN	6	5	1	14
4. MISLINJA	6	4	2	14
5. BLED	6	3	3	11
6. LJUBLJANA II.	6	4	2	10
7. PURUS TABOR MB	6	3	3	9

8. SP SAVINJSKA	6	2	4	6
9. MEŽICA	6	2	4	6
10. PIRAN	6	1	5	3
11. KOČEVJE	6	0	6	2
12. DRAVOGRAD	6	0	6	0

mačinke so v tem delu igrale preveč nezbrano in nepazljivo, trenerji Krajnc pa se ob vsem tem ni odločil za menjavo Mohorkove in Sepove, ki sta z napakami pripomogli k porazu v tem setu. Domačinke so v naslednjem setu pravočasno uredile svoje vrste, zaigrale zbrano, še zlasti z odlično igro ob mreži (blok) parazirale igro Mariborčank in njihove udarce. Ob tem nismo pričakovali, da bo četrti niz dal zagrinjen borbo, polno nihanj na obeh straneh, saj je bil rezultat nekajkrat izenačen.

## FIAT PRSTEC PTUJ - PURUS TABOR MARIBOR 3:1 (17, -21, 14, 25)

Ptuj, dvorana Mladika, gledalcev 50, sodnika Štumpelj (Črna) in Homen (Ravne).

**FIAT PRSTEC: TERBUC,** Prauhart, Mohorko, Sef, Kostanjevec, Kustay, Intihar, Šašič, Nimac, Vidovič, Lačen.

**TABOR:** Arib, Reisman, Štanc, Čeh, Lečnik, Vigman, Poš, Midjelovič, Ravnjak, Geršak, Potočnik.

Začetek domačink je bil obetaven, saj so kaj hitro prevzele pobudo in prepričljivo osvojile prvi niz. V nadaljevanju so gostje pokazale svojo vrednost, ko so že na začetku povedle z nekaj točkami prednosti. Domačinke so pri 20:21 zamudile priložnost za preobrat in izredno homogena ekipa gostij je set odločila v svojo korist. Do-

M. Zupanc

ROKOMET / 1. B SRL (M IN Ž), 2. SRL (M)

# Večer vratarjev v Gorišnici

## 1. B SRL (M)

**Rezultati 7. kroga:** Gorišnica - Gorica Leasing 24:24 (15:14), Ormož - Črnomelj 28:21 (12:10), Novoles - Istrabenz plini Izola 42:21 (21:8), Mitol Pro Mak - Chio Kranj 30:26 (14:13), Dobova - TKI Hrastnik 31:26 (15:17), Sevnica - Pekarna Grosuplje 27:21 (16:8)

1. CHIO KRAJN	7	5	1	11
2. ČVOLES	7	5	1	11
3. ORMOŽ	7	5	1	11
4. MITOL PRO MAK	7	5	0	10
5. GORICA LEASING	7	4	1	9
6. ČVOVA	7	3	1	7
7. SEVNICA	7	3	0	6
8. DOL TKI HRASTNIK	7	2	1	5
9. PEKAR. GROSUPLJE	7	2	1	5
10. ČRNMELJ	7	2	0	5
11. GORIŠNICA	7	1	1	5
12. ZOLA	7	1	1	3

## ORMOŽ - ČRNMELJ 28:21 (12:10)

**ORMOŽ:** Radek (13 obramb), Dogša (3 obrambe), Belšak 4, M. Horvat, Mesarec 2, Korazič 5, Bežjak, Grabovac 1, Ivanuša, Kirič 1, Vučić 11 (5), D. Horvat 1, Hanželič, Hrnjadič 3. Trener: Saša Prapotnik

V športni dvorani na Hardeku so ljubitelji rokometa videli sila povprečno predstavo in zasluženo zmago Ormoža. Do zmagave so domačini prišli težje kot kaže končni izid, saj so se gostje iz Črnomlja dobro upirali vse do 35. minute srečanja. Takrat je bil izid že izenačen na 13:13, domačini pa niso našli zdravila za odličnega levega zunanjenelega igralca Smrekarja, ki je bil nezaustavljen pri strelih iz razdalje. Od 35. minute so igro v svoje roke popolnoma prevzeli domačini. Na črti se je razigral Vučić, ki je bil v drugem polčasu neresljiva uganka za goste. Razlika pa se je konca srečanja višala do

končnih 28:21. Ormožani v tem srečanju niso blesteli, osvojili pa so dve novi točki, ki jih ohranjata v vrhu 1.B lige. Pohvale si zaslужijo tudi novinci iz Črnomlja, ki so prikazali igro, s katero se jim ni potrebno batiti za obstanek. V naslednjem krogu čaka Ormožanje pomembno gostovanje v Novi gorici.

Uroš Krstič

## GORIŠNICA - GORICA LEASING 24:24 (15:14)

**GORIŠNICA:** Valenko, Sok, Storman 1, Fricelj 7, Kumer 5, I. Ivančič 3, Zanjkovič, Buzeti, Šterbal, D. Ivančič 4, Firbas, Krauthaker, Alič, Pisar 4.

**SEDEMMETROVKE:** Gorišnica 3/2, Gorica Leasing 2/1.

**IZKLJUČITVE:** Gorišnica 12 minut, Gorica Leasing 14 minut.

Okrog 300 gledalcev je v športni dvorani v Gorišnici spremjalno zelo razburljivo tekmo, kot že dolgo ne. Domačini so zeleni z zmago potrditi prvi dve točki, ki so jih pred tem osvojili v Črnomlju, gostje pa prej nadoknadi na kategoriji prihodnjih tekem.

# Ptujski kickboksarji odlični

Klub borilnih veščin Pon Do Kwan Zagorje je pripravil že 19. mednarodno prvenstvo Slovenije v Kickboksu (v lahjem in polkontaktu), na katerem je nastopilo natanko 352 tekmovalcev in tekmovalk iz Nemčije, Italije, Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Na tekmovanju so bili najuspešnejši kickboksarji iz ekipe KBV Ptuj, ki so v članski konkurenči osvojili tri posamične zmage in mlađinski eno, zanje pa so poskrbeli - polkontakt: do 63 kg Aleksander Kolednik, do 74 kg Andrej Vindiš, do 94 kg Matjaž

Vindiš in do 155 cm Sabina Kolednik.

»Številne gledalce so moji navranci navdušili in skupaj z Izlačani poskrbeli za zanimive in kakovostne dvoboje. Zadovoljen sem z uvrstitvami, nobeden izmed naših fantov in deklet ni razočaral. Vsi so na dobri poti, da ob trdem in strokovnem delu napredujejo,« je po vrtnitvi povedal najzaslužnejši za vse uspehe KBV Ptuj, Vladimir Sitar.

Ivo Kornik



Ptujski kickboksarji na 19. MP Slovenije v kickboksu. Stojijo: Franc Slodnjak (sodnik), Sandi Kolednik, Vladimir Sitar, Matjaž Vindiš, Edvard Štegar (sodnik); čeprav: Sabina Kolednik in Andrej Vindiš

## ŠPORTNE NOVIČKE

### KEGLJANJE

Kegljači ptujske Drave še naprej zelo uspešno nastopajo v 3. SKL - vzhod. Tokrat so na kegljišču v Slovenj Gradcu merili moči z ekipo Marles Hiše iz Lovrenca na Pohorju. V zelo razburljivem dvoboji so na koncu slavili Ptujski z 5:3 (31:27; 31:16). Kako je vse skupaj potekalo pa že pove podatek, da so gostje ta zanimiva dvoboja dobili z 23 kegli razlike.

**Pozamični izidi kegljačev Drave:** Arnuš 481, Podgoršek 568, Ivančič 518, Haladea 534, Sušanec 558, Čuš 497.

Danilo Klajnšek

### NAMIZNI TENIS

V novi telovadnici OŠ Cirkovci je v nedeljo potekal kvalifikacijski turnir za uvrstitve v finale namiznoteniškega ekipev prvenstva Slovenije v kadetski konkurenči. Pri fantih je nastopilo šest ekip, pri dekletih pa štiri. NTK Ptuj in SD Cirkovce, ki sta pripravila to tekmovanje, ter gledalci so bili zadovoljni s prikazanimi igrami. Pri fantih so prvo mesto osvojili kadeti MTS Murska Sobota, ki so zbrali 10 točk, druga je bila ekipa Fužinarja iz Raven, tretja ekipa NTK Ptuj, sledijo: Žogica iz Gornje Radgome, Maribor E-kompenzacije in Krka Novo Mesto.

Pri dekletih je prvo mesto osvojila ekipa Fužinarja iz Raven, sledijo Edigs Mengeš, NTK Ptuj in Marenberg Radlje.

Danilo Klajnšek

### JUDO

V avstrijskem Cmureku so organizirali judo turnir za mlajše kategorije. Na njem so nastopili mladi

judoisti in judoistke JK Kobra iz Velike Nedelje. Pri mlajših deklicah je Tanja Kociper (do 36 kg) osvojila prvo mesto, Anja Petek (do 40 kg) pa je osvojila drugo mesto. Pri starejših deklicah je Vanja Bombek (do 52 kg) osvojila tretje mesto. Pri starejših dečkih sta prvi mesti osvojila Leon Koc (do 66 kg) in Branko Kralj (do 40 kg), Dejan Lovrec (do 55 kg) pa je bil tretji. V konkurenči najmlajših judoistov pa je Patrik Bratuša (do 30 kg) bil drugi, Peter Torec pa tretji.

V ekipni konkurenči so bili judoisti in judoistke šestki.

Danilo Klajnšek

### STRELJANJE

V regijski ligi v strelijanju s standardno puško so bili strelci iz SD Kidričevo Tenzor zelo uspešni. Tako so med posamezniki osvojili vsa tri prva mesta, najboljši pa so bili tudi v ekipnem delu.

**Rezultati - posamezno:** 1. Gorazd Maloči 390, 2. Aleksander Želkon 380, 3. Aleš Ivančič 379 na strelijanjih krogov (vsi SD Kidričevo Tenzor).

**Ekipni vrstni red:** 1. SD Kidričevo Tenzor 1149, 2. I. Pohorski bataljon 1124, 3. Elektro Maribor 1101 nastrelijane kroge.

Danilo Klajnšek

Od 8. do 10. novembra je v Nitri na Slovaškem potekal turnir Olimpijskih upov v strelijanju z zračnim orožjem, na katerem so sodelovali strelci iz dvanajstih držav. Za Slovensko mladinsko reprezentanco sta nastopila tudi mlada tekmovalca iz SD Juršinci Simon Simonič in Nina Pavlin ter se odlično odrezala. Prvi dan tekmovanja je Simon Simonič s 559 krogov zasedel tretje

mesto, Nina Pavlin pa s 329 krogov petnajsto mesto. Drugi dan tekmovanja sta strelijala še bolje, saj je Simon s 560 krogi ponovno zasedel tretje mesto, Nina pa s 341 nastrelijanimi kroggi enajsto mesto.

P.D.

V Trbovlju je bilo 5. odprto prvenstvo Zvezde slovenskih častnikov in Pokal Trbovlja v strelijanju s pištoljem velikega kalibra in revolverjem velikega kalibra. V strelijanju s pištoljem velikega kalibra je zmagala ekipa SD Duplek Mobitel z 282 krogovi, drugi so bili OZSC Maribor 275, tretji pa SD Modri As Ljubljana s 272. Ekipa SK Ptuj v sestavi Majda Raušl, Slavko Ivanović in Franc Simonič je s 258 kroggi zasedla osmo mesto. Posamečno je zmagal Damijan Cerar iz Dupleka s 96 krogovi, drugouvrščeni je bil Anton Lesar s 95 krogovi in tretji Dušan Makovec s 94 krogovi iz Maribora. Majda Raušl je dosegla 88 krogov, Franc Simonič 86, Slavko Ivanović in Milan Stražšar pa 85. Pokrovitelj Ptujskih strelcev je bila Petlja Ptuj. Na tekmovanju je sodelovalo 185 strelcev in 29 strelskih družin.

SI

Franc Simonič 90, Slavko Ivanović 89, Majda Raušl 86 in Milan Stražšar 82 krogov.

Na tekmovanju z revolverjem velikega kalibra je ekipno zmagalo SD Duplek Mobitel s 284 krogovi, pred OZSC Maribor 270 korgi, tretja je bila ekipa OZSC Idrija Cerkno s 270 krogovi. Ekipa SK Ptuj v sestavi Majda Raušl, Slavko Ivanović in Franc Simonič je s 258 kroggi zasedla osmo mesto. Posamečno je zmagal Damijan Cerar iz Dupleka s 96 krogovi, drugouvrščeni je bil Anton Lesar s 95 krogovi in tretji Dušan Makovec s 94 krogovi iz Maribora. Majda Raušl je dosegla 88 krogov, Franc Simonič 86, Slavko Ivanović in Milan Stražšar pa 85. Pokrovitelj Ptujskih strelcev je bila Petlja Ptuj. Na tekmovanju je sodelovalo 185 strelcev in 29 strelskih družin.

### ODBOJKA

#### 1. A DOL - MOŠKI

V 7. krogu 1. DOL za moške bodo odbojkari Svita iz Slovenske Bistrike gostovali v Kamniku, kjer se bodo pomerili z domačo ekipo Calcita. PREOSTALI PARI: Merkur LIP Bled - Pomurje Galec, Maribor Stavbar IGM - Astec Triglav, Fužinar Metital Ravne - Salont Anhovo, Šoštanj Topolščica - SIP Šempeter.

#### 1. DOL - ŽENSKE

V soboto, s pričetkom ob 19.00 uri bodo odbojkarice Beneditka v športni dvorani v Lenartu gostile ekipo ZM Ljutomer. PREOSTALI PARI: Varstvo Broline - HIT Gorica, AC Pivka Jama - Formis Bello Miklavž, Luka Koper - Sladki greh, TPV Novo Mesto - Nova KBM Branik.

#### 2. DOL - ŽENSKE

V 7. krogu 2. DOL za ženske bodo odbojkarice Fiat Prstec Ptuj gostovale pri Dravogradu. PREOSTALI PARI: Ljubljana II. - Solkan, Mislinja - Bled, Spodnja Savinjska - Kočevje, Piran - Gradbeništvo Stane Mežica, Purus Tabor Maribor - Prevalje.

## PLANINSKI KOTIČEK

### Izlet na Ribniško Pohorje



### PLANINSKI KOTIČEK

Narava se bo v kratkem odela v belo snežno oblejo... Na tem izletu se bomo sprehajali po idiličnih pohorskih gozdovih, se povzpeli na črni vrh - 1543 m, Ribniško kočo, si ogledali Ribniško jezero - barje (15 min. oddaljeno od koče).

Izvedeli bomo tudi marsikaj zanimivega iz bogate zgodovine Ribnice na Pohorju. Pri Ribniški koči bo počitek, otroci se bodo igrali in dirčali po snegu...

Odhod posebnega avtobusa v soboto, 30. nov. ob 8.00 z železniške postaje Ptuj. Z avtobusom se bomo peljali do koče na Pesniku kjer nam bodo postregli s toplim čajem. Pot je lahka, hoče 3 - 4 ure. Hrana in piča iz nahrbnika in v koči. Oprema za sredogorje pozimi: vetrovka, kapa, šal, rokavice, rezervne nogavice,... Vrnemo se okrog 17 h na ŽP Ptuj.

Cena izleta znača 1900 SIT za mladino in 2300 SIT za odrasle. Prijava s plačilom v pisarni planinskega društva do 26. nov. oz. do zasedbe prostih mest. Informacije v pisarni planinskega društva ob torkih in petkih med 17h in 19h Ali pokličete na telefon 041/ 863-544, Primož. Izlet bo v vsakem vremenu – tudi če bo snežilo...

Primož Trop

### Izlet v deželo refoška

Sobota in nedelja, 7. in 8. decembra 2002

Pred nami je zimski čas, ko prevladujejo hladni dnevi in raje kot na prostem se skrivamo v topilih izzbah. Vendar je na Primorskem, oziroma ob obalah Jadranškega morja drugače. Toplejši dnevi in obilica sonca kar sami vabijo v "Deželo refoška". Če pomislimo na dobro hrano, na čelu s pršutom, joto in mineštro, pa odličen refošk, nas pete kar zasrbijo. Bodisi za prijetno hojo ob pogledu na modro morje, ali za veselo zabavo s plesom. Vse to in še kaj pa vam pripravljamo na izletu v Deželo refoška.

**Na pot se bomo podali v soboto, 7. decembra z železniške postaje Ptuj, od koder nas bo ob 6.45 popeljal vlak "IC Mura". Iz Hrastovlj nas bo vodila pot skozi zanimive istrske zaselke, od koder se odpirajo obširni pogledi na Koper in okolico. V nekaj urah bomo prispevali v Montinjan, kjer si bomo na turistični kmetiji Lučka privoščili "počitek" s pristno primorsko hrano in se zavrteli ob prijetni glasbi domačinov. Z avtobusom se bomo nato odpeljali do Fiese. Nastanitev in večerja. Po večerji nas bo pot vodila v bližnji Piran, kjer bo za vsakogar nekaj. Prepustimo se presenečenju!**

V nedeljo bomo vstali nekoliko pozneje, za tiste bolj zgodnje pa bo sprehab od morju prava stvar za dušo. Po zajtrku nas bo avtobus popeljal v vasico Osp. Občudovali bomo vrtoglav steno, kjer je v tem letnem času običajno veliko plezalcev. Čez kraški rob nas bo pot vodila na Socerb in naprej nad dolino Glinščice v Klanec pri Kozini. Kraška pokrajina nudi lepe poglede na Trst z okolico. Le pol urce nas bo še ločilo od Kozine, kjer si bomo vzeli čas za malico. Z vlakom se bomo vrnili v Ptuj, kamor bomo prispevali ob 19.57 uri.

Opremite se planinsko za lahke poti (planinski čevlji, topla obleka, nahrbnik,...) in vremenu primerno.

Hrana iz nahrbnika, na kmečkem turizmu in ob prenočevanju.

Cena izleta vključuje povratno vozovnico za IC vlak do Kopra, prevoze z avtobusom na Obali, polpenzion v Fiesi (sobe TWC) in organizacija ter znaša za člane PD 5.700 SIT.

Prijave z vplačili sprejemamo v pisarni PD Ptuj, Prešernova 27, do petka, 29. novembra oziroma do zasedbe 45 prostih mest.

Vodil bo Uroš Vidovič s sovodeniki.

## ŠOLSKI ŠPORT

### MALI NOGOMET

Rezultati polfinala in finala medobčinskega tekmovanja OŠ za učence 7. in 8. razreda (roj. 1988)

#### POLFINALE - UČENCI

**1. skupina:** Juršinci - Destričnik 3:2, Dornava - Gorišnica 2:0, Destričnik - Gorišnica 0:4, Juršinci - Dornava 2:2, Dornava - Destričnik 4:0, Gorišnica - Juršinci 2:3

**2. skupina:** Olga Meglič - Majšperk 2:2, Ljudski vrt - Breg 0:1, Majšperk - Breg 3:7, Olga Meglič - Ljudski vrt 2:6, Ljudski vrt - Majšperk 6:0, Breg - Olga Meglič 3:0

#### FINALE - UČENCI

Dornava - Juršinci 0:2, Ljudski vrt - Breg 1:2, Juršinci - Breg 0:3, Dornava - Ljudski vrt 2:3, Ljudski vrt - Juršinci 2:1, Breg - Dornava 1:1

**Končni vrstni red:** 1. Breg, 2. Ljudski vrt, 3. Juršinci, 4. Dornava, 5. Gorišnica, 6. Majšperk, 7. Destričnik, 8. Olga Meglič, 9. Cirkulane, 10. Žetale, 11. Hajdina, 12. Grajena, 13. Cirkovce, 14. Kidričevo, 15. Zavrč, 16. Videm.

Na področju prvenstvo so se uvrstili prve tri ekipe!

Marjan Lenartič  
športni zavod Ptuj

### OPRAVIČILO

V prejšnji številki Tednika smo pri objavi rezultatov medobčinskega tekmovanja OŠ V košarki pomotorja izpustili del rezultatov predte-

## ŠPORTNI ZAVOD PTUJ



2250 PTUJ,  
ČUČKOVA 7,  
TEL.: 02 787 76 30

[www.sportnizavod-ptuj.si](http://www.sportnizavod-ptuj.si)

kmovalne skupine B, v kateri so nastopile štiri ekipe. Za napako se opravljajo. Rezultate objavljamo v celoti še enkrat.

**Skupina A:** Kidričevo - Olga Meglič 8-60, Ljudski vrt - Kidričevo 42:22, Ljudski vrt - Olga Meglič 2:6, Ljudski vrt - Majšperk 11:38, Dornava - Breg 27:9.

**Skupina B:** Dornava - Majšperk 18:29, Mladika - Breg 25:17, Mladika - Dornava 35:38, Majšperk - Mladika 34:17, Breg - Maj

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA, OBJAVA

**ELEKTROMEHANIKA GAJSER**  
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24,  
PTUJ / TURNIŠČE  
Previranje elektromotorjev vseh  
vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparatov. Zelo ugodne cene! 788-56-56

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po 0038549 372-605  
**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.**

# M Sporting

Stregar Majda s.p., Štuki 38,  
2250 Ptuj, tel.: 02/ 751 51 81

- športna konfekcija za otroke in odrasle: trenirke, telovniki, maje, kratke hlače,...
- šivanje po meri (krila, bluze) iz vašega ali našega materiala - tudi za močnejše postave.

## NAŠA IZVEDBA - VAŠA TOPLINA DOMA, RADOST ŽIVLJENJA

**BELCONT** d.o.o.



Hardek 34/g  
2270 Ormož  
Tel.: 02/741 13 80  
Fax.: 02/741 13 81  
Mob.: 031/755 853

- OKNA
- VRATA
- SENČILA
- ZIMSKI VRTVOVI
- GARAŽNA VRATA
- POLICE

## UGODNO KREDITIRANJE!

## DANA BESEDA OBVEZUJE

**Rogaška CRYSTAL Gaspari**  
v trgovini Gaspari

21. in 22. 11. 2002 BREZPLAČNO GRAVIRANJE NA IZDELKE ROGAŠKE  
Odpiralni čas: od 9.<sup>00</sup> do 19.<sup>00</sup> ure  
Trgovina Gaspari, Ul. Heroja Lacka 8, Ptuj, tel.: 777-17-41

**Nova Honda CR-V**  
Varen, zanesljiv, prilagodljiv in vsestranski avto!  
AC-MOBIL  
PSC Maribor, Ptujska c. 132  
Telefon: 02/ 4600 123

**4x4**

**AGRO**  
*Cvet*

Drago Zupanič, s.p., Gubčeva 7, Ptuj (ob mariborski cesti) Tel.: 02/788 53 97

Vam iz novega programa proizvajalca ELEKTRO MASCHINEN (Nemčija) ponuja:



visokotlačne vodne čistilnike (AKCIJA - že od 26.980 sit dalje)

kompresorje (AKCIJA že od 34.800 sit dalje)

hidroforje (AKCIJA že od 32.060 sit dalje)

Strojne estrihe: 041 646 292  
strojne omete: 041 343 906  
izdelujemo kvalitetno in ugodno. Izdelava betonskih tlakov in estrih Pero Popovič, s.p., Gajevci 26 a, 2272 Gorščica



Izdelujemo in montiramo:  
**PVC OKNA, VRATA  
ROLETE in ŽALUZIJE**  
(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2 SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

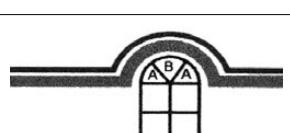
Ivan Arnuš s.p.

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)  
Tel.: 02/783-00-81, GSM: 041/390-576

**ZOBODENT, d.o.o., zobozdravstvo,**  
Ul. Heroja Lacka 10, Ptuj  
samoplačniška zoba ambulanta  
**tel.: 774 28 61**

**GOTOVINSKA POSOJILA**  
MEDIAFIN, d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana

**Maribor**  
**tel.: 041 830-065**  
**02/25 00 953**  
**02/25 17 489**  
(med 13. in 15. uro)

**REALIZACIJA TAKOJI!!**

**Roletarstvo ABA**  
Anton Arnuš, s.p.  
Maistrova 29, 2250 Ptuj  
✉ 02 771-40-91, 041 716-251  
PE Škrt 26/a  
✉ 02 787 86 70  
faks 02 787 86 71

**Izdelujemo in montiramo**  
**PVC OKNA**  
**PVC VRATA**  
**SENČILA.**

**UGODNI KREDITI**

za vse zaposlene ter upokojence za dobo do 6 let.  
Možnost obremenitve osebnega dohodka preko 1/3, stari kredit ni ovira.

**NO. 1**, Dušan Šimunovič s.p., Mlinska ul. 22, 2000 Maribor  
tel.: 02/252 48 26, GSM: 041/ 750 560

**ZOBOZDRAVNICK - ZASEBNIK**  
dr. ZVONKO NOTESBERG  
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)  
**tel.: 02 780 67 10**

Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojence

**CENTRALNA KURJAVA VODOVOD**  
do 10 % popusta na cene materiala in storitev  
Strelec Franc s.p., Prvenci 9 b, Markovci

tel. 743 60 23, GSM 041 730 857.

**AKTAL** d.o.o.  
Industrijska 14  
2325 Kidričevo  
Tel.: 02/799 04 30  
**10 let**  
**PROIZVODNJA**  
**OKEN IN VRAT IZ PVC IN ALU PROFILOV**

**Mali oglasi****KMETIJSTVO**

TELICO, brejo v 6 mesecu, prodam.  
Tel. 790-50-41.

TELICO SIMENTALKO, brejo 7 mesecov, prodam. Tel. 745 70 31.

BREJO TELICO, v 8 mesecu, in obračnik na dve vreteni prodamo. Tel. 719-51-90.

JALOVO telico ali kravo kupim. Tel. 03 582 75 68.

BIKCE kupim za nadaljnjo rejo. Tel. 768-6821, 041 645-875.

BIKCE SIMENTALCE za nadaljnjo rejo kupim. Tel. 041 263-537.

SVINJE, težke od 80 do 100 kg, domače reje, prodam. Tel. 041 378-406.

TRAKTOR Zetor 69-11 prodam. Cena po dogovoru. Tel. 792-50-51.

TRIBRAZDNI obračalni plug znamke Hala prodam. Tel. 041 487-912.



Andreja Brglez, s. p., Grajska ul. 1, Ptuj, svetovanja ob različnih težavah letošnjega vinskega letnika, kakovostna enološka sredstva, laboratorijska analiza, izdaja uradne odločbe o ocenitvi vina za prodajo. Vabljeni! Tel. 78 76 770 ali 041 484-062.

**STORITVE**

POPRAVILO TV aparativ, video-rekorderjev ter druge elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56/b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

TLAKOVANJE, ASFALTIRANJE dvorišč in parkirišč, Nizka gradbena in zemeljska dela, Ibrahim Hasanagić, s.p., Jadranova ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.

30 LET SOBOSLIKARSTVO Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci. Brušenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje - kvalitetno delo - priporočamo se. Tel. 757-51-51, GSM 031 383-356.

NOVO, NOVO, NOVO! GSM in RTV SERVIS, Branko Kolarič s.p., PE GUBČEVA 23, 2250 Ptuj, ob Mariborski cesti (pri baru Mitrej) MOB. št. 041 677-507..

PREVOZI PREMOGA iz Velenja, zelo ugodno, možnost plačila na čeke. Tel. 629-10-95. Prevozništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice, eBrokers, d.d., poslovnična Domino, Trstenjova 5, Ptuj, tel. 78-78-190.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. GSM 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

NUDIMO UGODNA posojila za dobo 6 let za zaposlene in upokojence, možna obremenitev za več kot 1/3 plače ali pokojnine. VIVA, Matej Prapotnik, s.p., Pivkova ul. 19, Ptuj. Tel. 02 748 15 00 ali 041 325-923.



VULKANIZERSTVO, Ivan Kolarič, s.p., Bukovci 121 c tel. 788 81 70., delovni čas od 7. do 21. ure, prodaja gum in vulkanizerske storitve.



VULKANIZERSTVO, Ivan Kolarič s.p., Rajšpova 22, Ptuj, tel. 749-38-38, prodaja gum in vulkanizerske storitve.

ZASEBNA AMBULANTA ZA MALE ŽIVALI V.M.V. Vojko Milenkovič, dr. vet. med., s.p. Kettejeva ul. 11, PTUJ. Delovni čas: pon.-pet.: 9-12 in 16-19, tor.-sob.: 9-12. Tel. 771-00-82; GSM 040 86 32 52.



FRIZERSTVO "BRIGITA" prameni na sto načinov, nova volumenska trajna(Loreal, TI-GI, WELLA), modna stričenja. Brigita Pušnik, s.p., Trstenjaka 5, Ptuj, tel. 776-45-61, 779-22-61.



TESARSTVO: postavljanje ostrešij, vgrajevanje stavbnega in druga pohištva iz lesa. Marjan Miško, s.p., Kog 49, 2276 Kog, tel. 02 719 62-73, GSM 031 582 938.



RAČUNOVODSTVO IDA LORBER, s.p., tel. 02/771-01-90; 795-02-40, GSM 041 934-650, obveščam stranke, da sem razširila dejavnost računovodskih storitev v centru Ptuja, Ulica heroja Lacka 10 - III. nad., v novem Grajevem posl. objektu. Ugodne cene nudim malim davčnim zavezancem.



V DECEMBERU DARILA za vse stranke, ugodne cene storitev in vrhunska kozmetika DECLEAR. Minuta solarija samo 50 sit. Rezervirajte si termin v Beauty centru Auer, Irena Auer s.p., Ul. 25. maja 3, Ptuj, tel. 776-21-61.

**BELA TEHNIKA**

ŠTEDILNIK na elektriko - 4 plošče, nov, prodam. Tel. 031 204-782.



INFOKOMERC Danica Malešev, s.p., Šercerjeva 20, 3320 Velenje, vam nudi vse informacije o pestri izbiro ročnih del pri vas doma. Norme ni, material dobite domov. Inf. po tel. 041 747-121.

ZAPOLSIM dekle, lahko je študentka ali dijakinja, ki ima veselje do dela za šankom. Delo je pogodbeno ali preko študenta. Delala bi 1- do 2-krat tedensko popoldan ali samo ob vikendih. Delovne izkušnje niso obvezne. Odličen zasluzek in druge ugodnosti. Dnevni bar Maiistrova klet Franc Osvald, dipl. ing., s.p., Zavrh 42, Volčična. Tel. 040 399-225.

KUHARJA-ICO takoj zaposlimo, Dom na Pesku - Rogla, hrana in stanovanje zagotovljena. Tornado, d.o.o., Zreče. Tel. 041 664-674.

ZA OBČASNO pomoč v strežbi iščemo dekle. Picerija Kurent, Igor Posedi s.p., Cirkovce 15, tel. 040 717-112.

IŠČEMO dekle za strežbo v lokaluh "Green bar" Čopova 1, Ptuj, Damijan Širovnik s.p., 031 666-738

ŠKODO FAVORIT GLX, letnik 1994, malo poškodovan, prodam. Tel. 031 249-359.

**MOTORNA VOZILA**

R 4, letnik 1990, rdeče barve, prevoženih 135.000 km, cena 90.000, prodam. Tel. 041 391-876.

SEAT Cordoba 1.4, letnik 96, metalic, turkino zelene barve in Golf 1.6 Diesel, metalic sive barve, letnik 89, oba v odličnem stanju, prodam. Tel. 041 332-480.

OPEL KADET 1.6 l, letnik 1991, prodam. Tel. 041 705-062.

AVTO-RAK, UREDIMO KREDIT ALI LEASING DO 5 LET, PRODAMO: AX 1.1, 1995, corsa 1.4, 1997, astra 1.6, 2000, scenic 2.0, 1997, clio 1.2, 1998, nissan sunny, 1993, saxo 1.0, 1998, alfa 146, 2000, golf 1.9 d, 1996, mercedes c 180, 1999, BMW 318, 1999, R 19, 1993, twingo, 2000, škoda favorit, 1994, toyota rav 4, 1996, golf 1.6 TD, 1991, brava 1.4, 1996, passat 1.9 TD, 2001, scenic 1.6, 2000, passat 1

## POSLOVNA SPOROČILA, OBJAVA

Na rendez-vous z Getzem



Kje? V najbližjem salonu Hyundai.  
Kdaj? Lahko že danes.  
Ponudbe pod šifro "Prostor v srcu".

HYUNDAI AUTO MLAKAR LENART  
Partizanska cesta 38, 2230 Lenart  
Telefon 02 720 61 35, 729 23 40



OPEL

## Avtohiša HVALEC

KIDRIČEVO, Lovrenška c. 3, tel: 799-03-10, 796-33-41  
PTUJ, Osojnikova c. 3, telefon: 778-34-61

# Njoy



Nova Corsa Njoy  
Prihranek do 270.000 SIT



Uživajte v ceni  
in opremi!

Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.

Opel Southeast Europe Ltd., 2040 Budanja, Štabčna 9 u/17, Modravci.

**SPONA**  
**TRGOVINA**
12 LET  
Z VAMI**PARTNER VREDEN VAŠEGA ZAUPANJA****KUHINJE argento MODELNO LETO 2002/2003****30% GOTOVINSKI POPUST ZA KUHINJE V NOVEMBRU IN DECEMBRU**

>> AKCIJA <<  
trend kuhinja 2,5m  
že od  
<< 64.900 sit >>

**DELOVNE PLOŠČE, POMIVALNA KORITA, KUHINJSKE PIPE  
IN LAMINATNA TLA**

6.990 sit

7.990 sit

**MEDENINASTE IN KROMIRANE KLJUKE**

1.690 sit

899 sit

1.899 sit

1.499 sit

**KUHINJSKE NAPE, VGRADNE PEĆICE IN KUHALNE PLOŠČE**

69.990 sit

SUPER AKCIJA

49.990 sit

SUPER AKCIJA

54.900 sit

SUPER AKCIJA

sedež podjetja: Spona d.o.o., Spodnji trg 35, 2344 Lovrenc na Pohorju

Kupujete pralni stroj, hladilnik, štedilnik ali mogoče televizor?

**OGLASITE SE PRI NAS!**  
Kupite lahko s trajnikom na 6 ali 12 obrokov ali na gotovino s popustom.

Franc LOVREC, s.p., Vinarski trg 3, 2250 Ptuj



Prodaja • Montaža • Servis

IBLO

## OGLASI IN OBJAVE

**Mali oglasi****NEPREMIČNINE**

GOZD, večji, njivo, travnik na ravni kopim, na področju Podlehnik, Žetale, Dolena ali Majšperk. Tel. 031 406-235.

DVOSTANOVANSKO HIŠO na Ptiju prodamo, v račun vzamemo enoinpol- ali enosobno stanovanje ali garsonjero. Tel. 777-65-71, po 17. uru, ali 041 753-103, ves dan.

V OKOLICI Ptija kupim vikend ali gradbeno parcelo za vikend ali cimprano haloško hišo. Tel. 031 651-594.

ENOINPOL- ali dvosobno stanovanje z balkonom na Ptiju kupim. Tel. 031 786-030, gotovina.

**DOM - STANOVANJE**

STANOVANJE, trisobno, opremljeno, na Ptiju, oddam v najem. Tel. 031 407-300.

PTUJ-stanovanje, petsobno, v prvem in drugem nadstropju, primerno tudi za dve družini, prodam za 16 mil.SIT. Tel.031 363-675.

V LEPO urejene prostore sprejemimo v popolno oskrbo starejši par ali osebo. Inf. na tel. 031 763-435.

**Razpored dežurstev zozdravnikov**

(ob sobotah od 8. do 12. ure),

23. novembra

**DARINKA RANFL, dr. stom.**  
ZA NA TRATAH PTUJ

**POPRAVEK**

V Tedniku, ki je izšel 14. novembra 2002, je prišlo do napake pri Spominu Kristine Petek

Pravilno se glasi: 15. novembra minevajo tri leta žalosti, ko nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, babica, tašča, teta in sestra Kristina Petek iz Polenčev 33 pri Polenšaku.

**Zahvala Bolnišnici Ptuj**

Za izgradnjo in opremo dializnega centra v Splošni bolnišnici dr. Jožeta Potrča Ptuj so darovali:

**BELIN-IPP, d.o.o., Rogaška Slatina - 137.561,42 SIT**

S podarjenimi prispevki se izboljšuje nivo oskrbe bolnika v naši bolnišnici, pomaga sočloveku in je naložba za prihodnost.

Delavci Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča Ptuj se za prispevana finančna sredstva skupaj z bolniki iskreno zahvaljujemo in prosimo, da še naprej nakazujete prispevke za izgradnjo na transakcijski račun številka 01100-7635071114 pri UJP Urad Slovenska Bistrica.

Usoda je med nas posegla,  
z žalostjo in bolečino nam postregla.  
Zakaj tako kruta usoda si ti?  
Samo duša in srce vesta,  
kako boli, ko te več ni.

**ZAHVALA**

Ob boleči in prerani izgubi našega

**Tončka Skrbinška**

IZ PREŠERNOVE 5

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam izrazili sožalje.

Posebna zahvala društvu OZARA, g. Gabrielu Berliču za poslovilni govor, g. župniku za opravljen obred in sveto mašo ter pogrebnu podjetju Komunalna Ptuj.

Vsem še enkrat hvala.

**Vsi, ki smo te imeli radi**

Skromnost, poštenost, šaljivost, ljubezen do vseh nas  
najlepši bodo spomini na Vas.  
Življenje Vaše nam pred očmi leti,  
srce naše po Vas hrepeni.  
Še bolj zavedamo se zdaj,  
da, biser izgubljeni, ne vrnete se nazaj.

**ZAHVALA**

Na vse svete smo se poslovili od naše drage mame, babice, tašče, sestre in sosedke

**Marijete Prelog**

IZ MALE VASI 2

V stiski je človeku lažje, če si sam. Zato bi se radi iskreno zahvalili vsem vam, ki ste naši mami še zadnji izkazali spoštovanje in se od nje poslovili, nam pa v teh težkih časih stali ob strani in nam lajšali bolečino ob njenem nenadnem slovesu.

Hvala za izrečena sožalja in lepe misli, lepo cvetje in sveče. Hvala vsem govornikom, g. župniku Holobarju, pevcem, godbeniku za odigrano Tišino in vsem tistim, ki ste našo mamo imeli radi in ste v mislih še vedno z njo.

**V globoki žalosti: hčerki Marija in Metka ter Dušan z družinami.**

Oči zaprem,  
v spominu te uzrem.  
Nikjer te ni in to boli.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega može, očeta, dedka in brata

**Janka Ozmeča**  
IZ CVETKOVCEV 70

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, vsem, ki ste se poklonili njegovemu spomini, mu prinesli cvetje in sveče, darovali za cerkev in sv. maše ter nam izrekli sožalje.

Hvala g. dekanu za opravljen cerkveni pogreb, pevcem za odpete pesmi, govornikoma, godbeniku za odigrano Ave Marijo in pogrebnu podjetju Aura. Vsem in vsakemu posebej še enkrat HVALA.

**Žalujoči: vsi njegovi**

Tvoje pridne roke, pošteno in dobro srce  
so naš ponos in lep spomin na te.  
Usojeno ti ni bilo živeti.  
ZAKAJ, ZAKAJ, ne moremo razumeti.

**ZAHVALA**

Ob boleči in mnogo prerani izgubi dragega sina in brata

**Albina Weingartnerja**

IZ ZAGORCEV 65/A

11. 1. 1975 - 8. 11. 2002

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam izrazili pisna in ustna sožalja in nam v težkih trenutkih stali ob strani ter pomagali. Posebna zahvala družinama Baum in Majcen za nesrečno pomoč.

Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom g. Zvonku Zorcu, g. Stanku Holcu in sošolki Nevenki Grager, zastavonošem občine Juršinci, članom PGD Grabšinski Breg, članom PGD Gabernik, društvu RS Puha Juršinci, TD Gomila, članom RK Juršinci, PD Antonia Slodnjaka Juršinci, sodelavcem podjetja Fistravec iz Ormoža in godbeniku za odigrano Tišino ter podjetju MIR iz Vidma. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči: mamica, ati in sestra Albina z možem Janezom**

Tvoje pridne roke,  
pošteno in dobro srce  
so naš ponos  
in lep spomin na te.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega može, očeta, dedka, brata in tasta

**Karla-Draga Slabeta**  
IZ KRČEVINE PRI PTUJU 71

se iskreno zahvaljujemo VSEM, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam pa v bolečih in težkih trenutkih stali ob strani, z nami sočustovali, nam kakorkoli pomagali ter nam izrekli sožalje.

Hvala g. župniku za opravljen obred in ge. Veri za molitev in poslovilne besede.

Vsem še enkrat iskrena HVALA!



**Z globoko žalostjo v srcu vsi njegovi**

Prazen dom je in dvorišče,  
naše oko zaman te išče.  
Nič več ni tvojega smehljaja  
utilnil je tvoj glas,  
bolečina in samota je pri nas.  
Zato pot nas vodi tja,  
kjer sredi tišine spis, a v srcih naših še živiš.

**SPOMIN****Ivana Murko**

IZ PODVINCEV 130

09. 05. 1931 - 24. 11. 2001

Tih in boleč je spomin na 24. november 2001, ko nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, teta in tašča.

Hvala vsem, ki z dobro mislio postojite ob njenem grobu, ji poklanjate cvetje in prižigate svečke.

**Vsi njeni**



Zaman je bil ves boj,  
zaman bili vsi dnevi so trpljenja,  
bolezen je bila močnejša od življenja.

**ZAHVALA**

Zapustil nas je dragi oče, dedek, tast, brat in stric

**Franc Vincek**

IZ STOJNCEV 37

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem, ki ste sočustvovali z nami, darovali cvetje, sveče, za sv. maše in cerkvene potrebe ter nam izrazili sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen cerkveni obred, ge. Ivanki za molitev, cerkvenemu pevkemu zboru za odpete pesmi, govorniku za poslovilne besede, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebnu podjetju MIR.

Vsem še enkrat iskrena HVALA!

**V globoki žalosti vsi njegovi.**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše mame, tašče, babice, prababice, sestre in tete

**Ane Herkovič**

IZ ULICE 5. PREKOMORSKE 2, PTUJ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sostanovalcem, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče.

Iskrena hvala patru Pavlu za opravljen cerkveni obred, gospe Veri za molitev in ganljive besede slovesa, pevcem, godbeniku ter pogrebnu podjetju Komunalna.

Vsem še enkrat iskrena HVALA.

**Žalujoči vsi njeni.**



# V novih prostorih prve dni decembra



Urejena je že tudi okolica policijske postaje s parkirišči. Foto: M. Ozmeč

**Klub nepredvidenim zapletom, ki so kar precej upočasnili izgradnjo nove policijske postaje na Ptiju, je te dni v zaključni fazi opremljanje nove zgradbe ob Osojnikovi cesti na Ptiju.**

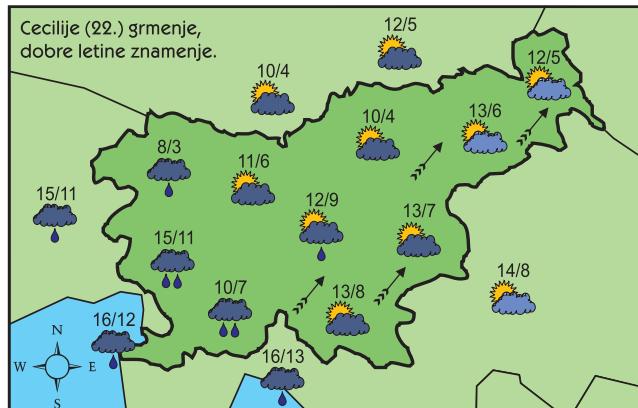
Kot je povedal Boris Bajec, predstavnik za stike za javnosti pri Policijski upravi v Mariboru, so izvajalci posameznih del že končali z instalacijo telekomunikacijskih sredstev, tako da v prostorih novega poslopja že lahko nameščajo tudi novo opremo. Če bo vse po načrtih, naj bi v prvih dneh decembra pričeli tudi s selitvijo enot iz sedanje policijske postaje v nove prostore, do sredine decembra pa naj bi skupaj z Ministrstvom za notranje zadeve pripravili tudi osrednjo svečanost ob odprtju nove policijske postaje.

-OM



Prostori nove policijske postaje na Ptiju te dni intenzivno opremljajo.

## Napoved vremena za Slovenijo



### Napoved za Slovenijo

Danes bo zmerno do pretežno oblačno, pihal bo jugozahodni veter. Zvezče se bodo padavine na zahodu okreplile in se ponoči razširile nad vso Slovenijo. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 9, ob morju 12, najvišje dnevne od 8 do 13, na Primorskem do 16 stopin C.

### Obeti

Jutri bo oblačno, predvsem v zahodni in osrednji Sloveniji bo občasno še deževalo. V soboto bo zmerno do pretežno oblačno, več sonca bo na severovzhodu države.

### TEH CENTER

TRGOVINA, STORITVE, UVOD - IZVOZ d.o.o.  
2250 PTUJ, Štuki 1  
Tel.: 02/787 96 30

**TRGOVINA** • črna in barvna metalurgija  
• ročno in električno orodje  
• vodovod in toplovod  
• okovje in ležaji ter vrtni program GARDENA

**PROIZVODNJA KOVINSKIH IZDELKOV**  
• Mlinska ulica 12, PTUJ, tel.: 02/ 787 96 25



OKNA - VRATA - SENČILA  
Kozjak nad Pesnicami 2a, 2211 Pesnica  
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

Slovensko okno  
prihodnosti



Kozjak nad Pesnicami 2a, 2211 Pesnica  
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

OKNA - VRATA - SENČILA  
Kozjak nad Pesnicami 2a, 2211 Pesnica  
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

**MERKUR**  
ZAVAROVALNICA

moja varnost

Pisarna Ptuj, Prešernova 10, telefon 02 771 02 68

**Bela d.o.o.**  
• TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA  
• VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE  
Ugodni krediti od enega do petih let!  
Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

## Kulturni križemkražem

**PTUJ** \* Z novejšimi likovnimi deli se predstavlja Gregor Samasturn, član likovne sekcijs DPD Svoboda Ptuj. Razstava je v Daivu Motor ob Dravi 3/a.

**PTUJ** \* Danes in jutri bo ob 9.30 in 11 uri v Gledališču Ptuj predstava za šole in izven Roberta Thayenthala Ana in kralj, ki je padel iz pravljice.

V ponedeljek ob 19.30 uri bo Mestno gledališče ljubljansko uprizorilo Ingmarja Bergmane Prizore iz zakonskega življenja, v sredo pa bo ob 10. uri predstava za šole in izven Marjetka, str. 89, Lutza Hünerberga.

**PTUJ** \* Jutri, v petek ob 16. uri bo v okviru dneva šole v OŠ Olga Meglič na Ptiju na ogled razstava tehničnih izdelkov učencev šole. Tehniški dnevi bodo na šoli potekali že v četrtek in se nadaljevali v petek.

**PTUJ** \* Jutri bo ob 18. uri odprtje likovne razstave najnovejšega slikarskega opusa Andreja Božiča. Na ogled bodo postavili dva ciklusa akvarelov z naslovom Pogled in Sprehodi ter ciklus akrilov z naslovom Znotraj in Vmes. Odprtje bo v Miheličevi galeriji na Ptiju.

**PTUJ** \* V petek, 22. novembra, ob 19. uri bo v refektoriju minoritskega samostana na Ptiju Viktorin večer z naslovom Biti človek po Dostojevskem, mag. p. Franc Kajžer, Peter Srpič, glasbeni utrnek bo popestrila na klavirju Valentina Žitek iz GŠ Karola Pahorja Ptuj.

**SLOVENSKA BISTRICA** \* Knjižnica Josipa Vošnjaka Slovenska Bistrica vabi na potopisno predavanje "Po Pakistanu", ki bo jutri, v petek, 22. novembra, ob 18. uri v čitalnici knjižnice. Ob diapositivih in prijetni glasbi bo poslušalstvo po dolini najstarejših prebivalcev našega planeta popeljal dr. Brane Kobal.

**SLOVENSKA BISTRICA** \* DPD Svoboda Slovenska Bistrica vabi na slovesnost ob 70-letnici njenega delovanja, ki bo v petek, 22. novembra, v Domu Svobode (kinodvorana) v Slovenski Bistrici. Najprej bo ob 18. uri odprtje dokumentarne razstave, ob 19. uri pa akademija v počastitev visokega jubileja DPD Svobode Slovenska Bistrica..

**KIDRIČEVO** \* Od 26. novembra do 09. decembra se bo odvijala razstava slik Bojana Lubeja v galeriji v OŠ Kidričevo.

**SLOVENSKA BISTRICA** \* V likovnih salonih gradu Slovenska Bistrica je do 14. decembra na ogled medobmočna razstava ljubiteljskih likovnih ustvarjalcev z območij Lenarta, Ormoža, Ptuja in Slovenske Bistrike.

## ČRNA KRONIKA

### TRČIL V ZAPORNICO

Dne 15. 11. 2002 ob 18.30 uri je V.M., star 16 let iz Ptuja vozil kolo z motorjem na dovozni cesti ob Titovi cesti v naselju Maribor. Ko je pripeljal v bližino doma Lizike Jančar ni vozil z prilagojeno hitrostjo, zaradi česar je trčil v zapornico parkirišča. Pri tem sta voznik in potnika F.L., stara 15 let iz Ptuja padla po voznišču. F.L. se je pri tem hudo telesno poškodovala.

### VOZILA PO LEVI

Dne 15. 11. 2002 okoli 23.00 ure je R.S., stara 30 let iz Maribora vozila osebni avto po regionalni cesti iz smeri Areha proti Smolniku. Izven naselja Smolnik je zaradi nepravilne strani vožnje zapeljala v desno v hrib, odkoder pa se je vozilo pričelo kotaliti po strmem hribu navzdol in se po več metrih obračanjem ustavilo na levem boku. V nesreči se je voznica R.S. tako hudo poškodovala, da je na kraju poškodbam podlegla.

### UMRL V VODNJAKU

Dne 16.11.2002 je prišlo do delovne nezgode s smrtnim izidom v kraju Selnica ob Muri pri kopanju vodnjaka. V navedenem času sta oče in sin, 51 letni Z.A. in 28 letni Z.B. kopala vodnjak na domačiji v Selnici ob Muri. Ob 13.10 uri se je Z.B. s pomočjo električnega dvigala, katerega je opravljal Z.A. dvigoval iz vodnjaka. Pri tem je izgubil ravnotežje in je padel na dno vodnjaka in se tako hudo poškodoval, da je na kraju poškodbam podlegel.

### POŽAR V DOMU UPOKOJENCEV

Dne 14.11.2002 okoli 20.05 ure je prišlo do požara v sobi Doma upokojencev Ptuj, Enota Muretinci, ko je eden od oskrbovancev v svoji sobi pričgal cigareto kljub temu, da je v sobah prepovedano kajenje. Med kajenjem mu je cigaretni ogrek padel na jogi, ki se je vnel in vzgjal. Ogenj se je razširil po celotni sobi. Ogenj so pogasili gasilci. Zaradi požara je bilo evakuiranih 38 oskrbovancev iz I. nadstropja, eden oskrbovanec in medicinska sestra pa sta dobila lažje opeklbine in jima je bila nudena zdravniška pomoč. Škoda znaša po nestrokovni oceni 500.000 SIT.

**RADIOPTUJ**  
89,8°98,2°104,3MHz

## OSEBNA KRONIKA

**Rodile so:** Silva Klemenčič, Cvetkovci 90, Podgorci - Vito; Anica Taciga, Doklece 30, Ptajska Gora - dečka; Marta Čuš, Bratislavci 50, Polenšak - Nejc; Simona Zemljic, Veliki Brezovnik 92, Miklavž pri Ormožu - Mašo; Aleksandra Tolimir, Na Livadi 2/a, Rogaška Slatina - Anžeta; Klavdija Fras, Markovci 92 - Reneja; Renata Korez, Lovrenc na Dravskem polju 33 - Alena; Matejka Milošič, Bukovci 6, Markovci - Klaro; Romana Polajzer, Majšperk 32 - Žiga; Danica Kaučič, Kraljevci 37, Sv.Jurij ob Ščavnici - Aljoša; Karolina Roškar, Hajdoše 43/c, Hajdina - Saša; Cvetka Križanec, Gozdna ul. 19, Rogaška Slatina - Feliks; Klaudija Cebek Ladič, Draženci 76/a, Ptuj - deklico.

**Poroka Lenart:** V soboto, 16. novembra sta se poročila Pavel Kurnik, Sp. Voličina 71e in Brigita Ljubec, Sp. Voličina 71e.

**Umrl so:** Ferdinand Ferčec, Kozminki 27, rojen 1925 - umrl 08. novembra 2002; Vincenc Žigman, Kraigherjeva ul. 18, Ptuj, rojen 1923 - umrl 08. novembra 2002; Alojz Kramberger, Levanjci 29/b, rojen 1932 - umrl 06. novembra 2002; Marta Kosi, rojena Šacer, Trgovišče 38, rojena 1950 - umrla 08. novembra 2002; Stanislav Otorepec, Frankovci 7, rojen 1930 - umrl 11. novembra 2002; Filomena Arzenšek, rojena Stupan, Trgovišče 10, rojena 1908 - umrla 11. novembra 2002; Marija Smolej, rojena Novak, Majšperk 59, rojena 1926 - umrla 13. novembra 2002; Stanislav Čampa, Uska 12, Nedelišče, rojen 1947 - umrl 02. novembra 2002; Marija Gabršek, Pavlovci 14, rojena 1912 - umrla 14. novembra 2002; Marija Kenda, Gregorčičev drevored 5, Ptuj, rojena 1928 - umrla 12. novembra 2002.

**Horizont**

**PRODAJA EKOLOŠKEGA KURILNEGA OLJA**  
**MB 02/300 44 80 in MS 02/556 91 30**

naročila 24h/dan na [www.horizont.si](http://www.horizont.si)

Horizont d.o.o., Vodovodna 30c, Maribor

**FIAT // Prstec** 2 x airbag, servo, centralno zaklepjanje, el. pomik stekel ... **Punto**

že od 1.647.000 sit s klimo 1.799.000 sit

Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02 782 30 01